

7 КРАСАВІКА 1995 г.

№ 14 (3786)

Кошт 400 руб.

ЗАКЛІК ДА МАРШУ Ў НІКУДЫ

Мне падабаецца дэмакратычнае запрашэнне Прэзідэнта ў яго выступленнях прыходзіць з прапановамі, парадамі, меркаваннямі, каб лепш прасвятляліся актуальныя праблемы бягучага дзяржаўнага жыцця. І ўсё ж я сумняваюся, каб Прэзідэнт пры сумнэй заняцці знайшоў бы магчымасць выслухаць маю думку, тым больш па пытаннях, па якіх у яго склалася ўжо цвёрдае перакананне. Гэтыя пытанні, абвостраныя самім Прэзідэнтам, набываюць усё большы грамадскі рэзананс. І не выказацца па іх на публічным узроўні становіцца проста немагчыма.

Спачатку гэта былі толькі чуткі... Чуткі, што першы Прэзідэнт рэспублікі і шмат хто з яго каманды ў практычнай дзяржаўнай дзейнасці не будзе падтрымліваць палітыку беларускасці, не будзе сачыць за выкананнем Закона аб мовах, да таго ж — і сам ніколі не будзе гаварыць па-беларуску. Але вось адно выступленне Прэзідэнта, другое... Чуткі пацвердзіліся. Нарэшце газета "Звязда" ад 21 лютага 1995 г. пераказала словы Прэзідэнта наступным чынам: "Я абяцаў ініцыяваць рэферэндум (маецца на ўвазе рэферэндум аб дзяржаўнасці дзвюх моў і аб нацыянальнай сімволіцы. — В.К.). У хуткім часе я ўнясу ў Вярхоўны Савет такія прапановы. Я гатовы ісці на гэты рэферэндум, нават калі мяне запалохваюць унясеннем у бюлетэнь пытання аб даверы да прэзідэнта". Прапановы ўжо ўнесены.

Трэба сказаць, што справа не ў запалохванні. Прэзідэнт — па ўсім ужо відаць — не з палахлівых. Справа ў мудрасці. А мудрасць Прэзідэнту патрэбна, каб апамятацца, каб не рабіць заяў і не арганізоўваць акцый, з якіх пасмяецца свет. У выніку будзе нанесена шкода аўтарытэту рэспублікі і асабе самога Прэзідэнта. Сутнасць праблемы ў тым, што ні дзяржаўнасць мовы, ні змест нацыянальнай сімволікі не належаць да тыпу пытанняў, па якіх можна праводзіць усенароднае галасаванне. Гэта пытанні спецыфічных кампетэнтных ведаў і таму яны не вырашаюцца на ўзроўні масавай свядомасці.

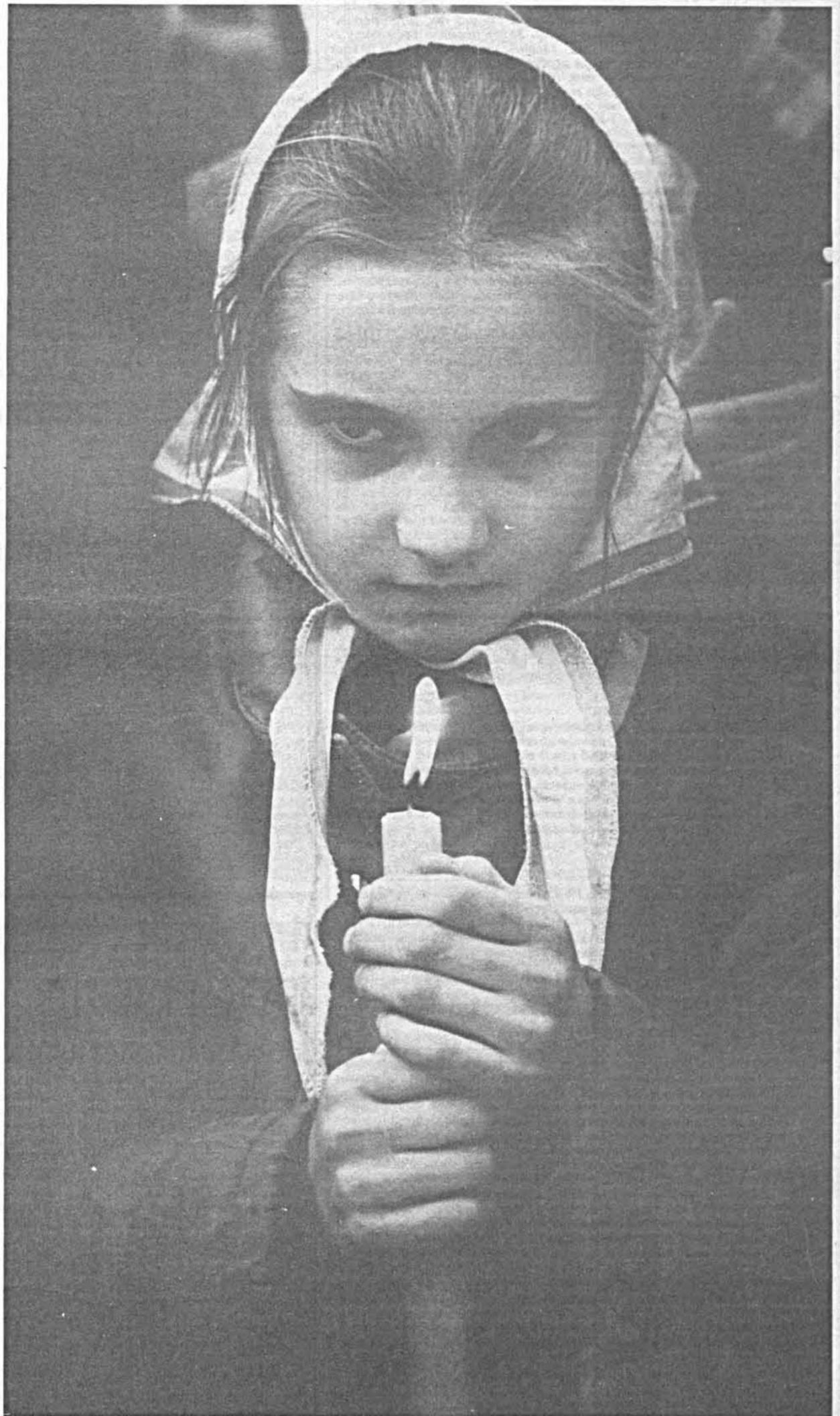
Ідэя падобнага рэферэндуму магла ўзнікнуць толькі ў галовах людзей абсалютна гістарычна неадукаваных, недалёкіх палітыкаў, поўнасьцю недасведчаных у галіне міжнароднай практыкі. Ісці за імі і нават выпярэдджаць іх кіраўніку як быццам незалежнай дзяржавы не да твару. Было б дзіўна, нават дака, калі б, напрыклад, у Францыі або Нямеччыне публічна дыскусавалася пытанне, ці трэба весці навучанне ў агульнаадукацыйных школах на ангельскай мове і ці трэба праводзіць па гэтым пытанні рэферэндум. Наадварот, французскі ўрад адзін час быў вельмі занепакоены тым, што ў французскай мове з'явілася зашмат ангельскіх слоў і выразаў. Наконт гэтага былі выказаны зусім пэўныя засцерагалныя адносіны, якія матэрыялізаваліся ў заканадаўчых пастановах. І гэта зразумела, бо там дзяржава ахоўвае нацыю, а не наадварот. Прызначэнне дзяржавы якраз у тым і заключаецца, каб забяспечыць росквіт усіх нацыянальных асноў існавання народа. Вядомы нямецкі педагог і вучоны XIX ст. А.Дыстэрвег пісаў: "Кожная нацыя мае свае асаблівасці, абумоўленыя прыродай і гісторыяй, свой нацыянальны дух. Яна валодае толькі адным нацыянальным жыццём, якое вызначаецца свабодным развіццём і дзейнасцю нацыянальнага духу ці асаблівасцямі, якія абумоўліваюць яго, нацыянальнымі прынцыпамі — нацыянальнай самастойнасцю і свабодай.

Форма гэтай нацыянальнай, вольнай дзейнасці ўяўляе знешні арганізм яе жыцця, дзяржава, перад якой у сувязі з гэтым стаіць задача — ажыццявіць нацыянальную своеасаблівасць. Вось яе мэта; яна не мае ніякай самастойнай мэты, а служыць толькі сродкам. Разглядаць дзяржаву як мэту, нацыю як сродак — значыць скажаць натуральны стан рэчаў. Гэта палітычная памылка, няправільнае ўяўленне і забабон" (Дыстэрвег А. Избр. педагогические соч. М., 1956, с.235-236).

У нас жа яшчэ многія тэндэнцыі дзяржаўнай палітыкі накіраваны на разбурэнне і так вельмі крохкіх асноў нацыянальнага жыцця, што бліскуча пацвярджаецца прыдумкай, выпсленай у нетрах цёмнай свядомасці былых партакратаў, запешчаных прывілеямі савецкай улады, з-за чаго яны сёння не могуць цвяроза глянуць на акаляючы свет. І Прэзідэнт, аказваецца, сёння з імі, што абразліва для кіраўніка дзяржавы і самой дзяржавы.

Рэферэндум аб дзяржаўнасці іншай мовы нельга праводзіць згодна агульнапрынятым прынцыпам у цывілізаваным свеце ў тых краінах, дзе карэннае насельніцтва мае суверэнныя права на родную мову. У дэмакратычным друку, здаецца, ужо гаварылася, што усенароднае апытанне аб дзяржаўнасці мовы на прыкладзе Беларусі стварыла б сітуацыю, падобную той, калі б нехта захацеў апытаць членаў нейкай сям'і, ці згодны яны

(Працяг на стар. 16.)



Не пагасіць агеньчык Незалежнасці...

Фота Віталія БАРЗДЫКІ

У тых, хто назірае за падрыхтоўкай да выбараў у парламент Беларусі, можа скласціся ўражанне, што хтосьці вельмі жадае, каб гэтыя выбары не адбыліся зусім. Падстаў дзеля гэтага меркавання няма. Выбарчыя камісіі ствараюцца з вялікімі цяжкасцямі. Людзі не хочучы ісці працаваць у іх. Больш таго, ледзь-ледзь сабраныя камісіі — могуць распасціся: дзяржава дагэтуль не выдзеліла для іх работы грошы. Сорак старшынёў акруговых камісій зрабілі нядаўна аб гэтым афіцыйную заяву. Кандыдатам у дэпутаты на перадавыбарную агітацыю будзе выдзелена па 600 тысяч рублёў. Што можна на іх зрабіць сёння — пытанне рытарычнае. Хіба што надрукаваць улеткі з праграмай — і то ў раённай друкарні і па вялікім блаце. Усе Іншыя расходы — толькі з уласнае кішэнні. І не дай Бог некаму пакарыстацца паслугамі камерцыйных фірмаў альбо скарыстацца сваёй службовае становішча. Агульнарэспубліканскія друк і тэлебачанне прапагандаваць кандыдатаў не маюць права... Усё гэта робіцца быццам бы дзеля стварэння роўных магчымасцяў для ўсіх кандыдатаў. Але мы здаўна ведаем, што сярод роўных заўсёды знаходзіліся раўнейшыя... Словам, можа стацца так, што першы тур выбараў скончыцца нічым. Затое пройдзе рэферэндум, які дасць магчымасць камусьці заявіць, што ўсю паўнату ўлады народ перадаў адной асобе... Гэтага сёння не жадаюць ні цэнтрсты, ні правыя, ні левыя. А таму, як ні дзіўна гэта гучыць, аб'ядноўвацца зараз трэба не проста дэмакратам з нацыяналь-дэмакратамі і не камуністам з некамуністамі, у свае блокі, а ўсім у адзіны блок. Ды гэта немагчыма, нерэальна, а, мажліва, і не трэба нікому...

НЕЧАКАНАСЦЬ ТЫДНЯ

Сваім распараджэннем ад 27 сакавіка N 47 РП прэзідэнт Беларусі прыпыніў дзейнасць усіх інвестыцыйных фондаў нашай краіны, якія працавалі з чэкамі "Маёмасць". Сродкі друку пакуль не маюць нейкай пэўнай інфармацыі аб прычынах гэтага рашэння, не пракаментавала яго і прэзідэнцкая служба інфармацыі. У чарговы раз наш прэзідэнт секануў з пляча. Калі і былі нейкія парушэнні ў канкрэтных фондах, дык варта было разбірацца з кожным з іх паасобку. Гэтым жа распараджэннем прэзідэнт можа падарваць самую ідэю прыватызацыі, якая і без таго ідзе ў нашай краіне праз пень-калоду.

ЗАКАНАМЕРНАСЦЬ ТЫДНЯ

Місія Міжнароднага валютнага фонду 23 сакавіка накіравала ліст у Кабінет Міністраў Беларусі, у якім паведамляецца, што місія МВФ будзе рэкамендаваць Савету дырэктараў МВФ адкласці выдаткаванне Беларусі крэдыту "stand-by" агульнай сумай 250 мільёнаў долараў. Кіраўнік місіі МВФ Анры Ларп у інтэрв'ю газеце "Звязда" назваў прычыны адтэрміноўкі выдачы крэдыту: "мы не задаволены выкананнем праграмы, пад якую МВФ ужо выдаткаваў Беларусі крэдыт 100 млн. долараў", "ураду не ўдалося дасягнуць змяншэння ўзроўню інфляцыі", "у сферы прыватызацыі няма ніякага руху", "існуе парадокс: на Беларусі стабільны курс (рубля да долара) пры вельмі высокай інфляцыі", "становіцца ў эканоміцы не карэктуюцца ў адпаведнасці са змяненнямі эканамічнай сітуацыі"... Чым адкажуць на гэта наш прэзідэнт і яго ўрад? Замарожваннем цэн і заробку? Але гэта мы ўжо праходзілі на пачатку прэзідэнцкай кар'еры А. Лукашэнкі. Як памятаеце, за некалькі месяцаў долар "вырас" амаль у 5 разоў, адпаведна — інфляцыя і цэны. І толькі заробак заставаўся нязменным.

ПУБЛІКАЦЫЯ ТЫДНЯ

"Газета Андрея Климова" ў апошнім сваім нумары надрукавала надта цікавы фельетон, заснаваны на "амерыканскім" матэрыяле. Аўтар Фёдар Падрэзнік назваў яго "Вместо одной страны другая...", чым даў зразумець усім, што маецца на ўвазе. Больш дасціпнага высмейвання прапаўнашага прэзідэнта, вынесенага на рэферэндум, мы яшчэ не чыталі. Дзякуй.

ПРЫСУД ТЫДНЯ

Эканамічны суд СНД разгледзеў справу па заяве Рэспублікі Беларусі да ўрада Рэспублікі Казахстан аб няпоўным выкананні пагаднення па пастаўцы збожжа ўраджаю 1993 года і аказанні дапамогі ў яго ўборцы. Ураду Казахстана рэкамендавана прыняць меры для пагаднення доўга Беларусі, які складае, па ўзгодненых ацэнках, больш за 3 мільярды расійскіх рублёў і 814 тон збожжа ў якасці натуральнай аплаты працы механізатараў... Вядома, радавацца гэтаму рашэнню можна будзе толькі тады, калі грошы будуць у кішэнні, а збожжа ў сусеках. І ўсё ж — прэзідэнт створаны.

ЧУТКА ТЫДНЯ

БелаПАН паведаміў, што Міністэрства культуры і друку сумесна з Міністэрствам фінансаў маюць намер спыніць фінансаванне выданніў, якія выходзяць на "тарашкевіцы" — правалісе, які быў адменены ў 1933 годзе. Сярод "прэзідэнцкаў" на спыненне фінансавання названы часопісы "Мастацтва", "Бярозка" і, як сказана ў паведамленні, "іншыя". Намеснік міністра культуры і друку Іван Карэнда гэтак пракаментаваў агенцтву сітуацыю: "На сёння ніякіх фактычных спроб спыніць фінансаванне не было, аднак мы папярэджваем выданні, што трэба карыстацца не "тарашкевіцай", а нарматыўнай мовай".

МІФАЛАГІЗАЦЫЯ ТЫДНЯ

Карэспандэнт "Інтэрфакса" пагутарыў з сакратаром Партыі камуністаў Беларусі (зараз, здаецца, Партыі камуністаў беларускай...) Віктарам Чыкіным. І што мы ведаліся з гэтай гутаркі? Аказваецца, "БНФ — не порождение белорусской действительности. Родиною национальных фронтов стала Старая площадь в Москве... БНФ и представители демократического крыла КПБ — КПСС оказались в те времена по одну сторону баррикад, выступая за обновление коммунистической партии". Вось так, таварышы, і ствараюцца, калі мякка сказаць, міфы. Усе мы жылі ў тыя часы і добра памятаем, як перабудоўшчыкі з КПБ змагаліся з "пеннай на хвалях перабудовы" і як БНФ адзіны супрацьстаяў "абноўленай кіруючай..." Даруйце, але астатнія пасажы гэтага інтэрв'ю не будзем каментаваць, бо яны знаходзяцца не тое што па-за крытыкай, але і па-за праўдай і па-за элементарнай логікай, як і сам заглавак публікацыі: "Спасение нации вюку в возвращении к коммунистической идеологии".

P. S. Тым, хто не прамінае выпадку папракнуць аўтара "Кола Дзён" у ананімнасці, нагадаем, што рыхтуе "Кола Дзён" да друку Барыс ПЯТРОВІЧ. Для пастаянных чытачоў "ЛіМа" гэта не было і не ёсць таямніцай.

PHILIPS
Увесь спектр тэле-, відэа-, аўдыё-, бытавой тэхнікі PHILIPS
Dainova афіцыйны дыстрыбутар PHILIPS (0172) 308-493
Аптові і рознічны гондаль. Гарантыя 12 месяцаў

НЕЗАЛЕЖНА АД ВЫНІКАЎ "РЭФЕРЭНДУМУ"

Прэзідэнт любіць пры выпадку спаслацца на нормы заходняй палітычнай этыкі. У іх, маўляў, прынята з павагай ставіцца да галоўнага чыноўніка дзяржавы. Але, найперш, на Захадзе сам чыноўнік з павагай ставіцца да закона і звычайна. А вольная трактоўка Канстытуцыі для цывілізаванай краіны — рэч увогуле немагчымая, між тым як на Беларусі...

Возьмем, напрыклад, апошняю прэзідэнцкую ініцыятыву. З фармальнага пункту гледжання няма нічога кепскага ў тым, што прэзідэнт вырашыў сёе-тое абмеркаваць з народам. На самай жа справе гэта замах на вельмі хісткую сацыяльную стабільнасць у нашай краіне. У нашым грамадстве няма адзінства, але і няма крывавай канфрантацыі. А вось рэферэндум, незалежна ад вынікаў, стане крокам да халоднай грамадзянскай вайны.

Абсалютна відавочна, што рэферэндум зусім не мае мэтай высвятлення ісціны (ісціну не вызначаюць шляхам галасавання), а ўмацаванне паслабелых пазіцый Лука-

шэнкі. Бо палітычны капітал, калі атрыманы з рук выбаршчыкаў, прэзідэнт бадай што змарнаваў, і цяпер на хвалі барацьбы з апазіцыяй ён спадзяецца атрымаць новы крэдыт даверу.

Мяркую, што нават калі рэферэндум адбудзецца і прынясе станоўчыя для Лукашэнкі вынікі, будучы парламент зусім неабавязаны надаваць ім сілу закона. Па-першае, сама пастаноўка падобных пытанняў на рэферэндум кепска стасуецца з Канстытуцыяй. Па-другое, фармулёўку пытанняў нельга лічыць карэктнай. Па-трэцяе, у часе рэферэндуму на Беларусі не выключаны ціск з боку ўрадавых структур на прэсу і іншыя сродкі масавай інфармацыі, апаненты прэзідэнта не маюць трыбуны, каб звярнуцца да шырокай аўдыторыі з выкладаннем сваіх поглядаў.

Усё гэта разам узятая дасць парламенту падставы праігнараваць магчымыя вынікі прэзідэнцкай ініцыятывы. Маўляў, гэта не рэферэндум, які мае сілу закона, а толькі сацыялагічнае даследаванне — хай іх аналізуюць навукоўцы.

Непазбежным вынікам прэзідэнцкай ініцыятывы будзе ўзаемнае азлабленне праімперскіх, прамаскоўскіх сіл на Беларусі (бо скасаваць суверэнітэт Беларусі праз рэферэндум ім усё роўна не ўдасца) і нацыяналістычных сіл кішталту "Правага рэваншу" (яны атрымаюць сур'ёзны аргумент для апраўдання свайго экстрэмізму і для пашырэння свайой сацыяльнай базы, найперш сярод моладзі).

Шкада, што наш прэзідэнт не ўмее гуляць у шахматы. Гэта мудрая гульня вучыць разважлівасці і прадбачанню. Сп. Лукашэнка, здаецца, не разумее, што ў хуткім часе можа стаць зложнікам ім жа абвостранга канфлікту, апынуцца паміж двух агнёў.

А "Пагоня", бел-чырвона-белы сцяг так і застануцца дзяржаўнымі сімваламі Рэспублікі Беларусь. І мова наша вытрымае выпрабаванне. Ды і народ пасля чарговых выбараў вярхоўнай улады і "рэферэндуму" стане хоць крышкачу ды разумнейшым.

Пётра ВАСІЛЕЎСКИ

ХТО Ё ВІЙГРЫШЫ?

ЭКСПРЭС-КАМЕНТАРЫЙ

Насуперак шматлікім прагнозам, крах на Міжбанкаўскай валютнай біржы Беларусі пакуль не настаў. І мяркуючы па заявах шэрагу кіраўнікоў краіны, істотных змен тут не прадбачыцца. Ва ўсякім разе на працягу бліжэйшых паўтара месяцаў. Г.зн., фактычна, — да выбараў новага Вярхоўнага Савета.

Дзеля таго, каб аб'ектыўна ацаніць вынікі такога становішча, неабходна дапусціць наступнае: Нацыянальны банк, нягледзячы на шырока рэкламуемы пісьменны манетарызм яго кіраўніцтва, устанавіў, што называецца, "под сурдинку", фіксаваны курс беларускага рубля ў адносінах да долара. Маўчанне ж экспертаў з гэтай нагоды тлумачыцца тым, што многія з іх хоць і гатовы бескарэсліва паслужыць ісціне, але... за добрыя грошы.

Спачатку, аднак, неабходна невялікае ўдакладненне. Фіксацыя грашовага курсу не ёсць мера толькі антырынкавая, і ва ўмовах хворай эканомікі яе нельга адназначна прадстаўляць як зло. Больш таго, паводле папулярнага ў краінах СНД падручні-

ка эканомікі Дорнбуша, Фішэра і Шмалензі: "параўнанне вартасцей фіксаваных і гнуткіх валютных курсаў не здольна выявіць пераможцу. Гнуткія абменныя курсы, як правіла, няўстойлівыя з пункту гледжання кароткатэрміновага перыяду, але ў доўгатэрміновым плане яны валодаюць неабходнай гнуткасцю. І, наадварот, фіксаваныя абменныя курсы добрыя з пункту гледжання кароткатэрміновай стабільнасці, але, праўда, празмерна незластычныя ў доўгатэрміновай перспектыве. Ніводная з гэтых сістэм не валодае яўнай перавагай у справе забеспячэння стабільнасці цэн і поўнай занятасці".

Відавочна, вольсць трэба шукаць у разумным балансе абодвух метадаў. Да такой высновы прыйшлі дзяржаўныя мужы ў асобе Інспекцыі валютнага кантролю Службы кантролю Адміністрацыі прэзідэнта. Такія погляды падтрыманы і шэрагам беларускіх эканамістаў.

Такім чынам, можна сцвярджаць, што ў Беларусі практычна склаўся афіцыйны пункт погляду на стратэгію ўраўнаважвання валютных курсаў і

адбылося ажыццяўленне "блакітнай мары" аб цвёрдым "зайцы".

У выніку суадносін курсовай дынамікі з унутранай інфляцыяй у І-м квартале 1995 года імпарцёры атрымалі значную прэмію, а экспарцёры апынуліся ў... проигрышы. У чарговы раз пацвердзілася ісціна: "Сусветны вопыт вучыць, што ён нікому не вучыць". Хоць нядаўнія падзеі на міжнародных валютных рынках ясна прадэманстравалі, як пільна вядучыя краіны-экспарцёры сочаць за абменнымі курсамі сваіх валют.

Так, напрыклад, японскія вытворцы аўтамабіляў заявілі, што раптоўны рост курсу ены ў адносінах да долара азначае для іх страту ад 3-х да 10-і мільярдаў долараў у год. З аналагічнымі ацэнкамі, але ўжо з нагоды, цытую "Безаказнага росту франка", выступіла Асацыяцыя французскіх вытворцаў.

Не думаю, што ўсе гэтыя спадары забылі пра свой патрыятычны абавязак. Хутчэй наадварот, яны яго правільна разумеюць, бо прывыклі да такой сітуацыі, калі нават палітыкі мысляць эканамічнымі катэгорыямі.

НЯХАЙ ЖЫВЕ ІСЛАМСКАЯ РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ?

або РЭАНІМАЦЫЯ СМЕРЦІ

Калі ў пачатку 50-х гадоў у Савецкім Саюзе тэрмінова сачынілі дзяржаўную сімваліку саюзных рэспублік (няёмка было без яе ў Арганізацыі Аб'яднаных Нацый), тады і атрымала БССР на сцяг зялёны колер ісламу. Так было па разнарадцы, а галоўнае — каб як далей ад гістарычных традыцый народаў, каб хрысціянскай Беларусі зайздросцілі азербайджанскія мусульмане, якім той свяшчэннай для іх зеляніны не дасталося. А мы дасюль не можам пазбыцца "гонару" быць фарпостам ісламу на заходніх межах былога СССР.

Вядома ж, былі і ёсць у Беларусі свае мусульмане — беларускія татары, якія з часоў Вітаўта змагаліся поплеч з нашымі продкамі супраць тэўтонцаў пад харугвамі з Пагоняй. Ды не пра іх святыя пакуці кляпацілася савецкая дзяржава, дзе цэлыя народы дэпартаваліся, выганяліся з родных мяс-

цін, змешваліся ў адным вялікім д'ябальскім катле.

Арнамент на сцягу БССР, як сцвярджаюць этнографы і мастацтвазнаўцы, больш сярэднеазіяцкі, чым беларускі (геаметрычныя фігуры маюць іншую канфігурацыю). Калі ж чытаць яго этнасимволіку "па-беларуску", то адкрываецца трагічны сэнс, паколькі ромб з загнутымі парасткамі ў гэтым арнаменце сімвалізуе смерць, трагічны зыход (гл., напрыклад, нядаўнюю звяздоўскую публікацыю Марыі Жабінскай). Падобныя сімвалы вышывалі беларускія жанчыны на фартуках і ручніках, рыхтуючыся ў далёкую дарогу — на той свет.

Дык пад якім жа сцягам мы жылі сорак гадоў? "На смерць Беларусі"?

Рэаніматы той смерці не ведаюць свайго роду-племени, не ведаюць свайой веры. Бо вераю

завуць яны нянавісць да беларускага народа — да яго чыстых, белых строяў, расшытых ці затканых чырвонымі ўзорамі, да яго знаку Хрыстовых пакутаў (чырвонае на белым), знаку жыцця і святасці (асноўная семантыка нашых спрадвечных колераў).

Тая ж нянавісць ужо рыхтуе беларускія каласы на спажыву геральдычным арлам: злева ад нашага поля — белы (срэбны), ды ён больш глядзіць на захад; справа — залаты двухгаловы, шукае здабычу.

Уяўляеце тамтэйшы рэферэндум: ці трэба іхняму арлу дзве галавы? Ствараецца партыя ў падтрымку адной галавы, партыя двухгалавага арла, партыя трохгалавага змея...

А безгаловымі будзем мы, працуючы на сваім полі дзеля слажывы залётных птушак. Аслеплі-аглухлі так, што не ўчулі свайой

АДЗНАЧЫЛІ ГАДАВІНУ БНР

Святкаванне гэтай даты не абмінула і польскі гарадок Люблін. "Утварэнне Беларускай Народнай Рэспублікі і перспектывы незалежнасці краіны" — менавіта так была вызначана тэма навуковай дыскусіі, ініцыятарам якой стаў вядомы беларускі гісторык, прафесар А. Грыцкевіч.

Імпрэза з нагоды 77-х угодкаў абвясцілі БНР 25 сакавіка 1918 г. была праведзена 22 сакавіка ў Інстытуце славянскай філалогіі Люблінскага ўніверсітэта імя Марыі Кюры-Складовскай. Прапанову правесці адкрытую дыскусію з удзелам прысутнай аўдыторыі падтрымаў старшыня Люблінскага аддзялення Польскага таварыства беларусазнаўцаў доктар філалогіі Міхал Саевіч.

Прысутных студэнтаў-беларусістаў цікавіла не толькі мінулае, але і сучаснае ў жыцці Беларусі. Ці існавала БНР як рэальная дзяржава? Ці незалежная Беларусь сёння, ці будзе яна незалежнаю заўтра? Як будучы развіццё стасункі незалежнай Польшчы і незалежнай Беларусі? Такім было кола асноўных пытанняў, у абмеркаванні якіх бралі ўдзел польскія і беларускія навукоўцы: філолаг А. Баршчэўскі (Варшава), гісторык Е. Левандоўскі (Люблін), гісторык А. Грыцкевіч (Мінск), археолаг М. Чарняўскі (Мінск), філолаг С. Кавалёў (Мінск).

Адносна Беларусі гэта азначае, што не варта было так настойліва ў Бруселі расчысчаць нашым таварам дарогу на Запад, калі на радзіме іх пазбавілі адзінай перавагі — дзештавізны на карысць палітычнай кан'юнктуры.

Зрэшты, нашы казначэй разумеюць, што, стабілізуючы "зайца", яны пад нож пускаюць рэшткі экспертнага патэнцыялу. Менавіта таму публіку перыядычна падштурховаюць да думкі аб маючай адбыцця дэвальвацыі беларускай валюты. Аднак ніхто пакуль не адважыўся назваць, на якой пляцоўцы будзе скакаць "зайчык" пры чарговым зніжэнні курсу.

Справа ў тым, што сама дэвальвацыя — інструмент занадта дакладны, каб на ім магла іграць спецыялісты, больш прывычныя да выканання мелодый "на флейтах водосточных труб". Інтуітыўна прэзідэнт гэта, відавочна, разумее. Не дарэмна, выступаючы перад прамысловцамі, ён прарыста намякнуў на хуткае замарожванне цэн і зарплат.

Але тут уступаюць у дзеянне ўжо крыху іншыя сілы. Іншымі словамі, дзеля таго, каб лячыць беларускую публіку пры дапамозе трываллага "зайца" яшчэ хоць бы на працягу паўтара месяцаў, патрэбны умелы аптэкар, здольны дакладна дазіраваць папулізм і прагматызм.

Аляксандр МАМЕТАЎ,
эканамічны аглядальнік "ЛіМа"

срэбнай Пагоні, якая праляцела тут далёкім рэхам.

Хто сам не чуў, не бачыў, — пераказвае цяпер дурныя чуткі, што надта вяўнічы наш збройны рыцар, спалохае суседзяў.

"Паўцарства за каня!" — крычалі калісьці героі.

Дык то героі.
А ў нашым царстве, кажуць, дзеці ў школах і два на два па-беларуску не памножаць.

Табліца множання як аргумент для русіфікацыі каторы раз ужо прыводзіцца рэаніматамі смерці.

Духоўна скалечылі не адно пакаленне, прымуслілі пагарджаць сваімі бацькамі, вырвалі з роднай стыхіі жыцця, — а дзе ж той абяцаны рай? Дзе той тэхнічны прагрэс, які гаворыць з імі па-руску?

Мудрыя японцы адгарадзіліся сваімі іерогліфамі ад эксперыментальна неразумных суседзяў, і нічога — жывуць. Ды ідуць паперадзе навукова-тэхнічнага прагрэсу.

А ў нас алхімікі ўлады думаюць, што калі хімічную формулу беларускай вады (H₂O) яны будучы пісаць "па-руску", то замест вады пацяць нафта.

Што ж, кожны разумнейшы павойму, а дурань — велічыня ін-

Прэзентацыя

"ЧОРНАЯ БЫЛЬ" МАСТАКА МІХАІЛА САВІЦКАГА



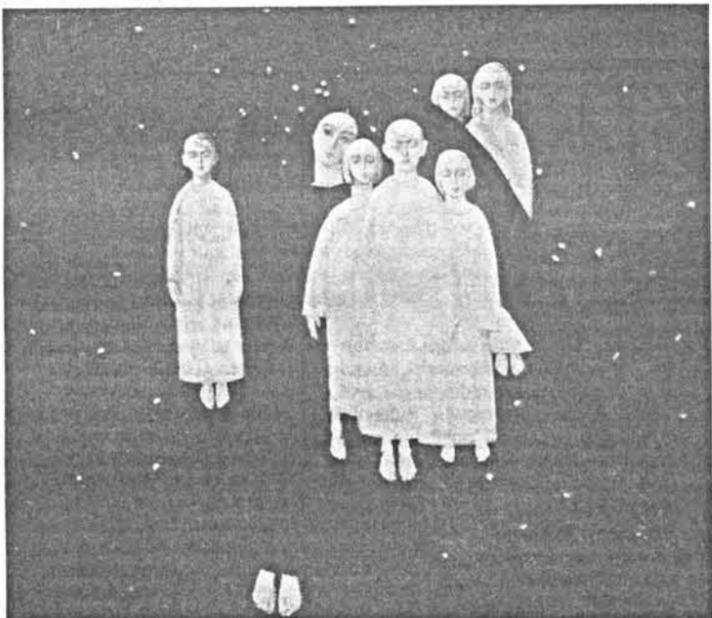
М. САВІЦКІ на адкрыцці выставы.

У Нацыянальным мастацкім музеі адбылася прэзентацыя Чарнобыльскага цыкла народнага мастака Беларусі, акадэміка Міхаіла Савіцкага. Не першы раз знаёмліліся з ім мінскія глядачы, але ўпершыню цыкл быў прадстаўлены цалкам. Сам родам з мясцін, атручаных радыяцыяй, мастак не мог прамінуць нашай і асабіста яму балючай тэмы. І вырашыў яе ўключыць, блізім да папярэдняга вядомага цыкла, прысвечанага канцлагерам.

Наведаць выставу ўсім, хто цікавіцца творчасцю майстра, можна будзе на працягу красавіка.

Н.К.

Doza Vim. АМІНАВА



З цыкла "Чорная быль".

тэрнацыянальная.

Мова не з'яўляецца на свет дзякуючы дэкрэтам і ўказам, яна непадладная царам і прэзідэнтам і не належыць толькі тым, хто жыве зараз сваё імгненне быцця.

Той, хто прагне справы з ёй, няхай пакліча на свой рэфэрэндум усіх яе творцаў — мільёны вядомых і безыменных сёння людзей, таленавітых сваім далучэннем да Слова. Паклічце Францыска Скарыну і Льва Сапегу, Кастуся Каліноўскага і Францішка Багушэвіча, Янку Купалу і Максіма Багдановіча...

Паклічце ўсіх закатаваных і расстраляных у Куралатах і невядома дзе, у запаларнай тундры і ў краснаярскай тайзе, у варкуцінскіх шахтах і казахстанскім стэпе.

Паклічце ўсіх вучоных і паэтаў, якія праглі сказаць сваё слова аб роднай зямлі, але слова іх абарвалі.

Паклічце ўсіх земляробаў-гаспадароў, якіх забілі за любоў да сваёй зямлі ці гвалтам рассялілі па чужых неабжытых прасторах.

Паклічце ўсіх, хто згарэў у агні Хатыні і Дальвы, чыё беларускае слова апошняга плачу-праклёну лягло жменькай попелу на сваёй зямлі.

Не чуць гэтага слова злачынна і

амаральна.

А рэаніматы смерці, бы крумкачы, кружаць і кружаць над беларускай доляй.

Бязвольныя, скалечаныя імі душы — спажывае зла і разбурэння. Гэтых няшчасных навучылі адракацца ад саміх сябе — няхай праз рослачныя слёзы, прыніжэнне, — вынішчэннем свайго "беларускага акцэнта", знявагай матчынага блаславення, чужакім матам і блатным жаргонам. Каб толькі быць — так ім казалі — "як людзі", "як усе".

І вось цяпер, калі канчатковай платой за іх прывідную мару чарговымі авантурыстамі аб'яўляюцца душа і слова, яны гатовыя заплаціць — можа, апошні раз (больш не будзе чым).

Вымагаць такую плату кашчунна.

Яшчэ ў 1916 годзе, спасцігаючы патрыятычны сэнс Пагоні, Максім Багдановіч накіраваў мячы старажытных рыцараў не на знешніх ворагаў-заваёўнікаў роднай зямлі, а на ўласных здраднікаў-рэнегатаў:

Біце ў сэрцы іх — біце мячамі,
Не давайце чужынцамі быць!..

Можа, таму нашы рэаніматы смерці так баяцца Пагоні.

Люба ТАРАСЮК

Ніл ГІЛЕВІЧ

І ПРЫЧЫНА, І СЭНС, І МЭТА...

ПРАГУЧАЛА З ПАРЛАМЕНЦКАЙ ТРЫБУНЫ

Паважаныя дэпутаты!

Я збіраўся выказаць свае меркаванні наконт усіх прапанаваных на рэфэрэндум пытанняў, але за недахопам часу мушу спыніцца толькі на адным — на першым. І ў друку і ў вусных выступленнях я ўжо неаднойчы тлумачыў, чаму сёння ні ў якім разе нельга рускай мове ў Беларусі надаваць статус дзяржаўнай. Справа ў тым, што за доўгія дзесяцігоддзі таталітарнай сістэмы беларускую мову фактычна паставілі на грань знікнення, поўнага выцяснення яе з усіх сфер грамадскага жыцця рускаю мовай. І трэба быць зусім глухім і сляпым, каб не чуць і не бачыць гэтага. Значыць, пытанне даўно ўжо стаіць так: або — або. Або мы будзем ратаваць нашу мову, або змірнімся з тым, што яна сыдзе ў нябыт. Дык вось: калі рускую мову ў Беларусі мы зробім сёння дзяржаўнай — усё наша нацыянальнае адраджэнне пакоціцца назад і беларуская мова пачне занепадаць далей.

Яна не сканкуруе з дзяржаўнай рускай мовай, — будзем глядзець праўдзе ў вочы. І не таму, што яна горшая за рускую, — не! Яна такая ж выдатная, як і руская, але яна ў такім занябаным становішчы, што ёй патрэбна моцная дзяржаўная падтрымка. Калі ж і рускую мову абвясціць дзяржаўнай — любі, нават самы дробны чыноўнік адмовіцца пераходзіць на беларускую мову і вывучаць яе не стане. Ён скажа: я карыстаюся дзяржаўнай рускай мовай і адчапіцеся ад мяне са сваёю беларускай. Хіба не так? Ды мы і сёння гэта чуюм на кожным кроку, калі руская мова не з'яўляецца дзяржаўнай. У выніку — беларуская мова ніколі не зойме належнага становішча ў нашай суверэннай дзяржаве і будзе асуджана на пагібель. І не трэба, не трэба ніякіх палітычных спекуляцый накшталт таго, што нашых дзяцей пазбаўляюць ведання рускай мовы, адрываюць ад рускай літаратуры і культуры і г.д. Не трэба глядзець на нас як на дзікую, якія не хочуць ведаць рускую мову і адварочваюцца ад рускай культуры. У Законе аб мовах чорным па белым запісана: вывучэнне рускай мовы ва ўсіх школах Беларусі з'яўляецца абавязковым. Паўтараю і падкрэсліваю: значыць, рэч не ў тым, што мы не будзем ведаць рускую мову — мы будзем яе ведаць, бо і хочам ведаць і абавязаны ведаць па законе. І прычына, і сэнс, і мэта тых, хто падмаюць крык, не ў тым, каб абараніць рускую мову, — яна не мае патрэбы ў абароне, а ў тым, каб не даць падняцца і заняць сапраўды дзяржаўнае становішча беларускай мове, іншымі словамі — каб не даць ёй выжыць, бо калі яна выжыве — Беларусь ніколі не стане "Северо-Западным краем" Расіі. Толькі ў гэтым, паўтараю, і прычына, і сэнс, і мэта крыку-ляманту, які ўсё не змаўкае ні ў друку, ні ў эфіры, ні на трыбунах.

У якасці аргумента змагары за дзяржаўнае двухмоўе спасылаюцца на рэальную сітуацыю, — маўляў, большасць народа ў нас гаворыць па-руску. Па-першае, не па-руску, а беларуска-рускай "трасянкай", сапраўды ж па-руску гаворыць значна

меншая частка насельніцтва. Але — рэч не ў гэтым. Далусцім, нават і большасць. Ну і што? У Чэхіі к 1918 году, у выніку шматвекавага нямецкага панавання, па-чэшску гаварылі толькі ў глухіх вёсках і то не ўсе. Скрозь ў ўсюды гучала мова заваёўнікаў. У 1918 годзе Чэхаславакія атрымала дзяржаўную незалежнасць, першым прэзідэнтам стаў універсітэцкі прафесар Масарык — і праз два-тры гады ўся Чэхія пачала і гаварыць і пісаць па-чэшску. Калі я, у спрэчках аб мове, чую спасылкі на гэтак званую рэальную моўную сітуацыю ў нас — я ўспамінаю таго нехлямяжыга мужыка, які, зыходзячы з рэалій, а іменна — хацелася есці, узяў ды з'еў насенную бульбу. Прышла пара сеяць, каб восенню сабраць ураджай, а сеяць няма чаго. Дык вось: разумныя палітыкі, мудрыя мужы дзяржавы, зыходзячы з рэалій, глядзяць наперад, думаюць пра будучыню — і "насенную бульбу" не з'ядаюць.

Шаноўныя дэпутаты! У 1696 годзе, калі самастойнасць нашай тагачаснай дзяржавы Вялікага княства Літоўскага ўжо зрабілася прывіднай, Сойм Рэчы Паспалітай забараніў беларускую мову ў афіцыйным дзяржаўным і грамадскім ужытку, усё справаводства перавёў на польскую мову. У 1840 годзе ўказам імператара Расіі была забаронена не толькі беларуская мова, але і сама назва Беларусь. У 30-я гады нашага, ХХ стагоддзя на заходняй палавіне Беларусі, акупаванай палякамі, беларускую мову ў афіцыйным ужытку, перш за ўсё ў школах, забараніў прафашысцкі ўрад Пілсудскага, а на ўсходняй, савецкай палавіне Беларусі справу над беларускай мовай, яе выкарчоўку з афіцыйнага ўжытку пачалі "неістовыя ревнители" інтэрнацыяналізму, — выкарчоўку, якая цягнулася аж да апошняга часу. Цяпер нам, парламенту рэспублікі, прапануецца сваімі рукамі задушыць нашу дзяржаўную мову, бо толькі так трэба разумець вынісненне пытання аб дзвюх дзяржаўных мовах на рэфэрэндум. Разлік зразумелы: дзевяць да галечы, да голаду і чорнай распачы народ думае перш за ўсё пра кавалак хлеба і можа легка "клянуць на прынаду". Здавалася б, з увагі на страшэнную эканамічную сітуацыю ў Беларусі, мы не павінны ствараць праблемы там, дзе ў іх няма патрэбы, — у прыватнасці, наконт сімволікі і двухмоўя. Давайце, і неадкладна, рашаць эканамічныя праблемы! Але выходзіць, што па эканоміцы ў нас спецыялістаў няма, а па мове — усе спецыялісты.

Сёння, калі Вярхоўны Савет што называецца вычарпаў свае паўнамоцтвы, навязваць нам, гаді заслоны, па прычыне "Ухода, пад светл!", пытанне аб рэфэрэндуме — проста недарэчы. Мы ўжо не маем на гэта права, бо не будзем мець магчымасці несці за вынікі свайго рашэння адказнасць. Людзі скажуць: вось так — блаславілі, учынілі чорт ведае што — і самі накрывілі хвастом. Ну, а навязваць народу рэфэрэндум па такіх пытаннях як мова — амаральна. Паўтараю — амаральна. Не кажучы ўжо аб тым, што і незаконна.

Марцін Коўзкі

ДОЛЯ ПРАЎДЫ

Ці трэба цырульнікам міністра? Хіба што ў крэсле для галення. Цырульнікі голяць чыста, а цырульнікаў бытупраўленні. Дзіўная сфера паслуг — чыноўнікаў доўгі цуг, праблем абярэм. Разарваны міністэрскі круг, а ацалела сістэма. Ніводнага беспрацоўнага супрацоўніка, ганарачка міністэрскага чыноўніка, не каштуем дзяржаве і цэнта — усё з кліентаў.

• Накрый мяне смяртэльнай мукі цень, звано на "Хуткую", а там якраз "сандзень". Цярплю, дужаюся, ганю той цень пачварны, бо і на могілках таксама "санітарны". Не стрэнь мяне, Гасподзь, гэты цень міні, бываюць жа ў вас там нейкія "сандні"!

• І пасада ў "былога" не тая, і зарплата не тая, а ўсё яшчэ здароўкаецца: "Я вас вітаю". Не гуцца насустрэч шыі, хоць і мы шчэ "былыя".

Пімен ПАНЧАНКА

Вялікую страту панесла беларуская літаратура — 2 красавіка 1995 года пасля цяжкай і працяглай хваробы памёр народны паэт Беларусі Пімен Панчанка. Перастала біцца сэрца чалавека, які ўсё сваё жыццё аддаў служэнню роднай Беларусі.

Пімен Емяльянавіч Панчанка нарадзіўся 23 жніўня 1917 года ў г. Таліне ў рабочай сям'і. Яго бацькі, бедныя сяляне, змушаны былі ў пошуках заробку выехаць у Прыбалтыку. Але ўжо ў 1920 годзе сям'я вярнулася ў Беларусь. Тут пачыналіся шляхі-пуцявіны будучага паэта.

У 1934 годзе Пімен Панчанка скончыў педагагічныя курсы ў Бабруйску, а пазней, у 1939-м, — Мінскі настаўніцкі інстытут. Працаваў у школах Кіраўскага раёна на Магілёўшчыне.

З 1939 па 1946 год жыццёвы лёс Пімена Панчанкі звязаны з нялёгкамі салдацкімі дарогамі. На франтах Вялікай Айчыннай вайны — Бранскім, Заходнім, Калінінскім, Паўночна-Заходнім — ён змагаўся як мужны баец і палымны паэт.

Пасля вайны Пімен Панчанка працаваў у рэдакцыях часопіса "Вожык", газеты "Літаратура і мастацтва", быў галоўным рэдактарам часопісаў "Советская Отчизна", "Малодосць", сакратаром праўлення Саюза пісьменнікаў Беларусі. У складзе беларускай дэлегацыі прымаў удзел у рабоце XIII сесіі Генеральнай

Асамблеі ААН. Абіраўся дэпутатам Вярхоўнага Савета Беларусі, старшынёй Рэспубліканскага камітэта абароны міру. Ён — ганаровы акадэмік Акадэміі навук Рэспублікі Беларусь.

Першыя вершы Пімена Панчанкі з'явіліся ў 1934 годзе на старонках кіраўскай раённай газеты і альманаха "Ударнік". Яны вызначаліся юнацкай узнесласцю і натхнёнасцю. За гады пённай творчай працы Пімен Панчанка выдаў дзесяткі кніг — вершаў і пэм, перакладаў, публіцыстыкі, успамінаў. Сярод іх "Упэўненасць", "Вераснёвыя сцягі", "Табе, Беларусь!", "Дарогай вайны", "Далекія станцыі", "Гарачыя вятры", "Прысяга", "Кніга вандраванняў і любові", "Тысяча небасхілаў", "Чатыры кантыненты", "Пры святле маланак", "Размова з наследнікамі", "Снежань", "Крык сойкі", "Вячэрні цягнік", "Млечны Шлях", "Маўклівая малітва", "Дзе начуе жаўранак", "Лясныя воблакі", "І вера, і вернасць, і вечнасць", "Горкі жолуд", "Неспакой" і многія іншыя. Выходзілі зборы твораў аўтара ў 2-х, 3-х і 4-х тамах.

Шырокае прызнанне атрымала творчасць паэта не толькі на Радзіме, але і за яе межамі. Ён — лаўрэат Дзяржаўнай і Літаратурнай прэміі імя Янкі Купалы, Дзяржаўнай прэміі СССР.

Высока былі адзначаны працоўныя і ратныя заслугі Пімена Панчанкі. Ён узнага-

роджаны ордэнам Леніна, ордэнамі Кастрычніцкай Рэвалюцыі і Айчыннай вайны II ступені, трыма ордэнамі Працоўнага Чырвонага Сцяга, двума — "Знак Пашаны", медалямі.

Пімен Панчанка — паэт яркага таленту, усёй сваёй творчасцю, жыццём знітаваны з народам, з якім ён да апошняга дыхання быў разам і ў суровыя гады Вялікай Айчыннай вайны, і ў гады нялёгкай мірнай працы, і ў складаны, поўны супярэчнасцей наш час. Арыенціры яго паэзіі вельмі ясныя і дакладныя: гэта, як ён сам пісаў у аўтабіяграфіі, "праўда жыцця, — праўда пачуццяў маіх сучаснікаў, чалавечнасць...". І таму так бескампрамісна змагаўся ён паэтычным словам супраць хлусні, дэмагогіі, прыстасаванства, абьякавацці; і таму з такой праніклівай задушэннасцю, чуласцю, пяшчотай, глыбокім пачуццём чалавечнасці ён апяваў свайго сучасніка; і таму так гарача любіў свой народ і Радзіму, змагаўся за яе нацыянальнае адраджэнне.

Лукашэнка А. Р., Грыб М. І., Чыгір М. М., Бамбіза І. М., Русакевіч У. В., Сініцын Л. Г., Бутэвіч А. І., Стражаў В. І., Сянько У. Л., Ярышын У. В., Барадулін Р. І., Брыль І. А., Быкаў В. У., Бураўкін Г. М., Гілевіч Н. С., Науменка І. Я., Скурко Я. І. (Максім Танк), Чыгрынаў І. Г., Шамякін І. П., Адамчык В. У., Андрэюк С. А., Аўрамчык М. Я., Блакіт (Болтач) В. У., Вярцінскі А. І., Гарэцкі Р. Г., Гіль (Гілевіч) М. С., Гніламедаў У. В., Грахоўскі С. І., Далідовіч Г. В., Дударэў А. А., Жалязоўскі А. П., Законнікаў С. І., Званок П. Б., Зуёнак В. В., Каваленка В. А., Казько В. А., Кіслік Н. З., Крысько Ц. В. (Васіль Вітка), Кудравец А. П., Ліпскі У. С., Лойка А. А., Лукша В. А., Лучанок І. М., Макаль П. М., Мальдзіс А. І., Някляеў У. П., Паўлаў У. А., Пісьмянкоў А. У., Прыходзька П. Ф., Пташнік А. І. М., Русецкі А. С., Сачанка Б. І. Сіпакоў І. Д., Супрунчук В. П., Сушчэня Л. М., Шабалін А. А.



Паэзія Пімена Панчанкі — паэта-грамадзяніна, паэта-патрыёта, прасякнутая людскімі клопатамі і трывогамі, будзе заўсёды з намі. Будзе жыць у памяці народнай воблік Пімена Емяльянавіча Панчанкі, чалавека шнодрай, багатай душы, чыстага сумлення.

СЛОВА НАД МАГІЛАЙ

Клады — не тое месца, дзе прамаўляць... Тут маўчаць і думаць...

Пімен Емяльянавіч, Вы не раз стаялі на крайках свежых магіл і ведалі, як яно, жывому, няўтульна і ніякавата. Але, паважаючы жыццё, нельга не паважаць смерць. Тым больш, калі яна з'яўляецца, як збавенне, калі прыходзіць у час, ператрываць які немагчыма.

Зрэшты, Вы цяпер ужо ведаеце тое, пра што здагваліся, што нам пакуль ведаць не дадзена: што смерці няма. І ўсё адно страшэнна, да болю будзе не халаць Вашай прысутнасці, якая значыла і важыла не менш за вершы. Той, хто будзе чытаць Вашы вершы пасля, па-за Вашай прысутнасцю, многае ў іх, магчыма, адчуе і зразумее не так. Аднак такой бяды. Абы ён быў і чытаў.

Абалал апошняга Вашага шляху шмат енку і плачу. Спраўляюцца хаўтуры па паэзіі, па культуры, па мове. Нібыта можна адрэчыць і пахаваць тое, з чаго вынікае і чым асэнсоўваецца чалавечнае жыццё, ягонае спрадвечная таямніца. Мова дадзена чалавеку і народу не адно дзеля таго, каб напісаць Указ ці Канстытуцыю. Дзесць заповедзяў даўно ўжо напісаны. Мова для таго, каб выказацца Богу. Толькі сваёю мовай выказацца Яму, іншай Ён не пачуе. Беларусам вякамі заміналі гэта зрабіць. Бог тое ведае і дае нам сілы трываць, і не адыме ім дадзенае.

Не адняць і Вас, Пімен Емяльянавіч, ні ў нас, ні ў нашчадкаў.

Пімен Емяльянавіч, *бывайце!*
 Як радзее ў вашай *бывайце!*
 Неадольна спее страта *чарадзе!*
 Ціха так, як снег ідзе *у страпе.*
 Ценем за паэтам *на ваце,*
 смерць ідзе.

Пімен Емяльянавіч, *даруйце!*
 Што сказаць, як скрозь *адна вайна?..*
 Я дап'ю ў самоце *чай на руце,*
 Пазваню Рыгору *ці Дануце,*
 А не пазваню — *мая віна.*

Пімен Емяльянавіч, *жывіце!*
 Нема на апошні *ўзмах касы*
 Перапёлка закрываць *у жыцце,*
 Захлынецца жаўранка *у блакіце, —*
 Вось і ўсе, бадай што, *галасы...*

Пімен Емяльянавіч, *бывайце!..*
 Уладзімір НЯКЛЯЕЎ

ВЯЛІКАЕ СЛОВА ПРА ЯГО СКАЖА БУДУЧЫНЯ

Мы праводзім у апошнюю дарогу аднаго з самых выдатных паэтаў XX стагоддзя, вялікага сына Беларусі і вялікага грамадзяніна краіны Пімена Емяльянавіча Панчанку. Мы гаворым апошняе бывай паэту, які шэсць дзесяткаў гадоў настомна і самааддана служыў сваім шчырым, сумленным, яркім і самабытным словам роднаму народу, нашай літаратуры і культуры, і ўсім добрым людзям на планеце, да каго яго слова даходзіла. А яно разыходзілася далёка і шырока, творы Панчанкі чыталі ў многіх краінах свету. У яго было шмат верных і блізкіх сяброў не толькі ў Беларусі, але і ў Расіі, і на Украіне, і ва Узбекістане, і ў Літве, і ў Балгарыі, і ў Югаславіі — ды хіба пералічыш землі і гарады, дзе гучала яго слова, шырочы вядомасць і славу нашай Бацькаўшчыны? Ён валодаў надзвычайным талентам збліжаць і радніць сабою, сваёю творчасцю людзей розных моў і нацый — і ў гэтым для нас адзін з яго вялікіх заветаў.

Пімен Емяльянавіч Панчанка доўгі час быў дэпутатам Вярхоўнага Савета Рэспублікі і членам прэзідыума Вярхоўнага Савета. Помню, як ён гаварыў: "Цяжэй за ўсё разглядаць на прэзідыуме справы аб памілаванні". Так, яму гэта было асабліва цяжка і пакутліва, бо ён бачыў не толькі злачынства, якое павінна быць пакарана, але і перш за ўсё — зламаныя, пакаленчыя лёсы людзей, трагедыю чалавека. Бо ён быў абаронца чалавечнасці, а "без чалавечнасці не будзе вечнасці", — гэта яго словы.

Калісьці верш, прысвечаны Пімену Панчанку, я закончыў радком: "І беларускі, як усмешка Пімена". Пагасла, і назаўсёды, яго сапраўды надзіва беларуская, нейкая асабліва добрая і мяккая усмешка. Але ў яго была адметна беларуская не толькі усмешка. Адметна беларускім было ў яго ўсё — і слова, і

пачуццё болю, і крывіда, і гнеў, — усё, што адбілася ў дзесятках кніг яго паэзіі, у яго публіцыстыцы. Надзіва беларускім было яго вялікае, шчодрое на любоў і ласку, на дабрыню і спагаду сэрца. Ён пакінуў нам усім шмат заветаў, не прыслухацца да якіх было б недаравальна. І адзін з іх і гучаў і гучыць надзвычай актуальна: "А галоўнае, галоўнае, галоўнае, — не хлусіце ні народу, ні сабе".

Мера любові чалавека да сваёй Бацькаўшчыны — гэта не толькі мера напрацаванага ім на карысць народа, але і мера яго болю і яго пакут, яго неспакою і яго трывог за лёс свайго народа, сваёй Бацькаўшчыны. У Пімена Панчанкі гэтая мера была найвышэйшая. А мера любові вучня да настаўніка — гэта перш за ўсё мера яго ўдзячнасці таму, у каго вучыўся.

У Пімена Панчанкі ўдзячныя вучняў вельмі-вельмі шмат. Сёлета паўвека нашай Перамозе — і роўна паўвека, як я, 14-гадовы падлетак, адкрыў для сябе паэту надзвычайнай моцы і сілы, пасля чаго ўжо не прамінаў ніводнага яго радка. Я тады не ведаў, што гэты майстар, гэты мой паэтычны настаўнік і сам быў яшчэ зусім малады, яму не было яшчэ і трыццаці. Здаецца, ні ў кога з яго сучаснікаў я тады не сустрэкаў такіх пяшчотных, такіх пранізлівых, такіх гарачых прызнанняў Беларусі ў любові, як у Пімена Панчанкі.

Стаю ля Каспійскага мора на беразе
 І марай уласнае сэрца трывожу —
 Мая Беларусь, у рамонку і верасе,
 Цябе не на жарты зрабіць я намерыўся
 І самай багатай,
 І самай прыгожай.

Гэта было сказана больш паўвека назад, у гады Вялікай Айчыннай вайны, мужным салдатам якой ён быў. Не думаў тады, на хвалі ўзнёс-

ласці і гэтай светлай веры паэт, што пройдуць гады — усяго каля дваццаці гадоў, — і ён напіша радкі зусім іншыя — палынна горкія, балючыя, страшныя ў сваёй праўдзівасці, у сваёй гранічнай — на апошняй мяжы магчымага — чалавечай і паэтычнай адкрытасці:

Ці плачу я? Ці пяю?
 Восень. На вуліцы цёмна.
 Пакіньце мне мову маю.
 Пакіньце жыццё мне!

Не пачулі голасу паэта манкурты і цынікі. Больш таго — выраслілі васьм гэтыя радкі з верша. Не пачулі і працягалі адбіраць мову ў паэта і ў яго народа. І як горка, як цяжка, а часам і як распачна было яму ўсе гэтыя апошнія дзесяцігоддзі, што ён перажыў і перадумаў самасам з сабою — пра гэта трэба чытаць у яго кнігах, хоць і там, вядома ж, выказана і змешчана далёка не ўсё.

Паэты прыходзяць у свет, каб памагчы людзям лепш зразумець сабе, свой час, сваё чалавечнае назначэнне, і чым большы паэт — тым большая яго роля ў гэтым. Паэты, жывыя людзі з гарачымі сэрцамі і вачыма, аднойчы пакідаюць свет — але не пакідае свет і людзей іх паэзія. Больш таго, іх фізічная смерць як бы адхінае і здымае ўсё тое, што перашкаджала сучаснікам бачыць усю веліч створанага імі. Таму лепш, паўней і выразней бачаць і плён іх працы і іх значэнне ў гістарычным лёсе народа — нашчадкі, наследнікі спадчыны, людзі будучага. Не сумняваюся, так будзе і на гэты раз. Вялікае слова пра вялікага паэта Пімена Панчанку скажа будучыня. Слова на ўзроўні яго чалавечай і грамадзянскай годнасці, яго здзяйсненняў і пакут, яго заслуг перад Бацькаўшчынай.

Бывай, дарагі настаўнік, старэйшы брат і папалечнік!
 Хай будзе лёгкай табе наша родная зямля.

Ніл ГІЛЕВІЧ

НЕ ЗМОЎКНУЦЬ ГОЛАСУ ПАЭТА

Памяці Пімена Панчанкі
 Ніколі не забудзь такога:
 Лёг на паэта смерці цень, —
 Мы ж чулі ўсе яго жывога
 Якраз у гэты самы дзень.

Такое ж трэба супадзенне:
 Мы — у жалобе перад ім,
 А ён з развагай і натхненнем
 Чытаў свае нам вершы ўсім,
 Прыгадваў дружбакоў імёны,
 У новы шлях зваў за сабой.
 Ягоны голас пранікіны
 Гучэў з усмешкай і журбой.

Па праву воя-ветэрана
 Вайну прыгадваючы, ён
 Сам выстушаў з тэлеэкрана,
 Запісаны за колькі дзён.

У вершах мужных, адмысловых
 Мы чулі кліч свайёй зямлі,
 Каб і яе і роднай мовы
 Забыць ніколі не маглі.

У Мінску, Слуцку і Бягомлі,
 Уваходзяча ў нашы сны,
 Заўсёды будзем чуць яго мы
 Як вешчана сваёй вясны.

Любой парой — зімой ці летам —
 Ва ўзлёне думак, пачуцця
 Не змоўкнуць голасу паэта,
 Які ўсіх клікаў да жыцця!

Пятро ПРЫХОДЗЬКА
 4 красавіка 1995 г.

РАЗВІТАННЕ З ПІМЕНАМ ПАНЧАНКАМ

Сваёй эпохі пасынак і сын
 Яе любіў і ненавідзеў шчыра.
 Бывала й лераю жабрачай
 ліра,
 І вяселухай зманлівых часін.

З самім сабой
 Самазаймы бой.
 Не правадыр,
 А павадыр сумневу
 Больш давяраў
 Сваіму глухому гневу,
 Ніл ГІЛЕВІЧ

Які з дзвярэй лагоды
 Рваў прабой.
 Ён д'яблу не заклаў
 сваю душу,
 І грэшнік, і пакутнік
 утралены.
 Пегас прыстаў.
 Як шыбелні, страмёны.
 І правіць мова родная імшу...
 Рыгор БАРАДУЛІН

Мо я і ПАМЫЛЯЮСЯ, але, здаецца, ніводная падзея, звязаная з тэхнічным прагрэсам у чалавечай гісторыі, не выклікала сярод натоўпу такога ажыятажу, такога нервовага ўздыху, як стварэнне паравоза, а ўслед за ім і чыгункі. Як гэта спавалася ў "Спадарожнай песні" Міхаіла Глінкі, напісанай у год смерці А.Пушкіна з нагоды пуску першай у Расіі чыгуначнай лініі С.Пецярбург—Царскае Сяло працягласцю ўсяго 27 верст: "Дым столбом, кипит, дымится паровоз. Пестрота, разгул, волнение, ожидание, нетерпение. Веселится и ликует весь народ, и быстрее шибче воли поезд мчится в чистом поле".

Не глядалася нешта такога "волнення, ожидания, нетерпения", ды яшчэ калі пры гэтым "веселится и ликует весь народ", тады, калі ў жыцці чалавека ўвайшоў аўтамабіль, ці, скажам, паветраны транспарт.

Што ні кажыце, а чыгунка валодае нейкай незразумелай магіяй, якая накладае на чалавека, трапіўшага ў яе арбіту, свой непа-

кілаграмаў ручной паклажы, ну а калі ў купэ загрузіцца паўтоны, дык ці так ужо цяжка зрабіць правадніцу невядушчай?

НУ А ўСЁ-ТАКІ, хто галоўны чалавек на вакзале? Вядома ж, начальнік. На мінскім вакзале гэта Уладзімір Аляксандравіч Грыгаровіч, у падначаленні якога — 700 чалавек: білетныя касіры (па сталіцы раскінута больш як 50 кас), прыбіральшчыкі, кладаўшчыкі, "рознаўзростава" дзяўчаты з даведкай (іх Уладзімір Аляксандравіч асабліва хваліў, што адразу выклікала ў мяне жаданне запыраць яму), дзяжурныя па вакзале і насільшчыкі, якіх тут 20 асоб.

З некаторымі з іх я пазнаёміўся, і павінен сказаць, што час унёс карэктывы і ў паняцце "вакзальны насільшчык". Ва ўсякім разе, вядомы па мастацкай літаратуры, кінафільмах, ды і адлюстраваны ў маёй уласнай памяці вобраз гэтага магнага дзяўдзі з выклікаючым давер тварам, у белым фартуху ды з бляхай на грудзях адышоў у наяўнасць. Не тое, каб зусім знікла гэтае спецыфічнае вакзальнае племя. Яно існуе, але гэта ўжо

адміністрацыя, таксама за паслугі насільшчыка ўстанавіваецца ў залежнасці ад габарытаў і вагі паклажы і складае ад тысячы да паўтары тысячы рублёў за грузавое месца. На чатырохколавай грузавой цяляжцы (некалькі іх стаяла ля камеры) можна адвезці да цягніка ці ад цягніка 8-10 чамаданаў, атрымаўшы за гэта адразу 12-15 тысяч рублёў. Стала зразумелым нежаданне насільшчыка дапамагчы жанчыне адвезці яе паклажу на вакзал: яму гэта было нявыгадна — час зойме, а заробак, па яго мерках, мізэрны.

Я пацікавіўся, ці выдаюць насільшчыкі квітэнцы кліентам за атрымання грошы. Не, не выдаюць. Яны на гаспадарчым разліку — у канцы змены павінны здаць пэўную суму грошай, а што засталася, тое належыць ім. Колькі застаецца, ведаюць толькі яны. "Думаю, яны маюць больш за мяне, начальніка вакзала, — казаў мне Уладзімір Грыгаровіч і распавёў пра сваю гаворку з начальнікам аднаго з маскоўскіх вакзалаў, у час якой той прызнаўся свайму беларускаму калегу, што

фільма Эльдара Разанава пад такой назвай! Дзе адзінокія душы знаходзяць адна адну менавіта тут, у месцы, якое ў нашай сёгодняскай асацыяцыі з нечым часовым, негаспадарчым, няпэўным — усім тым, чым вызначаецца скопішча незнаёмых паміж сабой людзей.

Хто яго ведае, тое, што адбылося ў кінафільме, не толькі "плён" фантазіі яе аўтараў, магло такое здарыцца і ў жыцці. І наогул, чаго толькі ў нашым жыцці не бывае. Але работнікі лінейнага аддзялення чыгуначнай міліцыі, што абслугоўваюць вакзал, людзі, як мне падалося, зусім не романтичнага светаўспрымання. "Тут не да романтикі, тут глядзі ды глядзі", — сказаў мне маёр Мікалай Іванавіч Грышчанка, ён жа памочнік начальніка аддзела, аперацыйны дзяжурны, які больш чым за два дзесяці гадоў службы "пры вакзале" ведае тут усё. Для яго вакзал і ўсё, што з ім звязана, цэлая краіна са сваім "этнасам", сваімі асаблівасцямі, псіхалагічным кліматам.

Міліцыйская служба выпрацавала ў Мікалая Іванавіча незвычайную назіральнасць, іранічнасць у поглядах і, з песні слова не выкінеш, пэўны цынём. І гэта можна зразумець. Маёру і яго паллечнікам у сілу спецыфікі іх абавязкаў з дня ў дзень даводзіцца мець справу не з лепшай часткай чалавецтва.

Як да запаленага ліхтара ліпне розная машкара, так да вакзала, у прызе спахвы, ліпнуць злодзеі і аферысты ўсіх "спецыялізацый", прастытуткі і спекулянты, бамжы і прафесійныя жабракі.

У адзін з вечароў, калі з неба імжаў халодны сакавіці дожджык, мне давялося пазнаёміцца з часткай гэтай вакзальнай зборні. Ну, падыміце руку, хто ведае, што на пятак паміж туалета агульнага карыстання ў скверы на вуліцы Бабруйскай, уваходам у метро і прыгараднымі касамі з вечара ў вечар узнікаюць стыійныя кірмашыкі, дзе гандлююць звычайным і не зусім звычайным таварам? Звычайным таварам гандлююць тут бабулькі, што праланоўваюць прахожым з-пад крыса гарэлку і піва. Не традыцыйным жа таварам...

Лейтэнант міліцыі Андрэй Бурмістраў, які ў той вечар вызваўся быць маім гідом па тутэйшых мясцінах, апрануты ў цывільнае, што дае нам магчымасць не прыцягваць да сябе ўвагі быць на пятак, на якім віруе сваё жыццё. Каля адной з "кампаній" лейтэнант прытрымлівае мяне за руку. Падыходзім. Двое мужчын "снимаюць девочек". Адна з іх з выгляду нават прыемная, гадоў недзе дваццаці—дваццаці двух, другая — досыць пахылая, з маршчыністым, хоць і размяляваным тварам. Абедзве з прагнасцю смочуць цыгарэты і залівіста рагочуць.

Бурмістраў вымае пасведчанне і просіць кампанію прад'явіць дакументы. Мужчыны адразу паслухмяна лезуць у кішэнні, а "девочки", каякеліва ўсміхаючыся, у адзін голас заяўляюць, што дакументаў з сабой неносяць, каб "не згубіць". "Што вы тут робіце?" — строга пытаецца Бурмістраў, на што маладзейшая спакойна адказвае, што прыйшла праводзіць на цягнік сяброўку, а другая заяўляе, што наадварот, знаёмую збіраецца сустрэць. "Хіба гэта забаронена?" — нахабна пытаецца яна. Іх кавалеры, мяркуючы па дакументах, працуюць адзін шафёрам, а другі электрыкам.

Электрыка лейтэнант просіць адвезці з намі ўбок, і тут у нас адбываецца досыць цікавая гаворка. "Ну, вось ты мне скажы, — пачынае лагодна Андрэй, — якога ражна ты тут робіш?" "Шчыра сказаць?" — пытаецца электрык. "Толькі шчыра, — адказвае лейтэнант, — вось і карэспандэнт паслухае". Увесь аповяд электрыка прасты, як мычанне каровы. Свае "візіты" сюды ён тлумачыць тым, што развёўся з жонкай і яму патрэбна жанчына. "І ты тут шукаеш? Сярод гэтых?..." "А мне якраз падабаюцца менавіта такія, — парыруе мужчына, — такія, разумееце?" "І вы не баліце падхаліць нешта такое, той жа СНІД?" — устаўляю я. "Вы мяне што, за дурня прымаеце? — раптам крыўдзіцца электрык. — Ды я без ахоўных сродкаў ані блізка..." "І колькі, калі не сакрэт, каштуе такое шчасце?" — задаю я апошняе пытанне. Наш суразмоўнік бянтэжыцца: "Калі як... Бывае, што адной вярэй абдызешся, вядома, з гарэлкай, а, бывае, што трэба выкласці дзесяць-пятнаццаць тысяч".

Чую гнеўны каментарый каторгага чытача, а хутчэй чытачкі: "Прымітыўны чалавек, гэты ваш электрык!" Згодны, прымітыўны. Ды ці мала на аднаго непрымітыўнага прыпадае прымітыўных?

Што тычыць "девочек", дык я расчарую аматараў бачыць у кожнай з'яве сацыяльную першааснову. Упэўнены, Сонечка Мармеладавых вы на тым пятак не знойдзеце. Штурхае, я перакананы, жанчын на гэтым дне або прага, па іх уяўленні, лёгкіх грошай, вострых адчуванняў, або проста гіпертрафаная сексуальнасць, мажлівасць кожны дзень мяняць партнёраў.

(Працяг на стар. 14-15)

ВАКЗАЛ НЕ ДЛЯ ДВАІХ

ШТРЫХІ ДА ПАРТРЭТА

ўторны адбітак. Дазволю сабе яшчэ раз спаслацца на літаратурную класіку, на гэты раз на неўміручыя "Дванаццаць крэслаў" Ільі Ільфа і Яўгенія Пятрова: "...З той хвіліны, калі грамадзянін уступае ў паласу адчування, якую ён па-дылетанцку называе вакзалам або станцыяй, жыццё яго рэзка мяняецца. Адрозніе ж да яго падскокаюць Ермакі Цімафеевічы ў белых фартухах з нікеліраванымі бляхамі на сэрцы і паслужліва падхопліваюць багаж. З гэтай хвіліны грамадзянін ужо не належыць самому сабе. Ён — пасажыр і пачынае выконваць усе абавязкі пасажыра. Абавязкі гэтыя шматскладаныя, але прыемныя. Пасажыр вельмі шмат есць. Простыя смяротныя па начах не ядуць, але пасажыр есць і ўначы. Есць ён смажанае куранё, якое яму не па кішэнні, крутыя яйкі, шкродныя для страўніка, і масліны..."

За 67 гадоў, што спылі пасля выхаду рамана, сёе-тое ў жыцці нашым перамянілася. У тым ліку і ў паводзінах і псіхалогіі пасажыра. Ну, а калі гаварыць пра яго вагоннае меню, дык проста грамадзянін смажанае куранё сёння не тое што не па кішэнні, яно для яго недаступная раскоша. Затое ён паглынае ў фантастычных памерах вараную кілбасу, якая карысная для яго страўніка, бо амаль вегетарыянская.

Але самая істотная змена ў рацыёне пасажыра — не гэтая. Узятая з рамана фраза: "Пасажыр вельмі шмат есць" у асучасненым выглядзе гучала б так: "Пасажыр вельмі шмат п'е". Начальнік пасажырскага цягніка нумар 26 "Мінск—Масква" Валянцін Жукоўская, з якой мы доўга гутарылі ў яе ўтульным службовым купэ, распавядала, што не паспее цягнік крануцца з месца, як ці не на ўсіх вагонных століках з'яўляюцца бутэлькі з гарэлкай і віном. І п'юць "всю дарогу".

А ўспыла гэтая тэма ў нашай гаворцы, можна сказаць, выпадкова. Я пацікавіўся ў начальніка заробкам праваднікоў і даведаўшыся, што недзе 450 тысяч (гэта да апошняга павышэння мінімальнай зарплаты), успомніў аднойчы выпадкова пачутую "дэталю" з жыцця чыгуначнай абслугі, у прыватнасці — вагонных праваднікоў, якія да сваёй зарплаты маюць істотны прыварак за кошт "прыватызацыі" пакінутых бутэлек. "Гэта праўда?" — спытаў я Валянціну Міхайлаўну. "Праўда, — прызналася яна, пацвердзіўшы міжвольную здагадку, што паяздная абслуга мусіць быць зацікаўленай у тым павальным піцці ў цягніку. Многія праваднікі, як мне гаварылі, спецыяльна купляюць гарэлку, каб пачыць у дарозе задавальніць прагнучых, толькі ўжо, вядома, не па дзяржаўнай цане. А яшчэ "зайцы"—безбілетнікі... Пачуўшы пра "зайцоў", начальніца цягніка рашуча запырачыла: "З гэтым у нас строга, за адзін такі выпадак можна з працы вылецець. А за яе сёння трымаюцца..."

Я не стаў далей развіваць гэтую тэму. Ды і з якой гэта нагоды яна стане спавядацца перад журналістам? Літаральна праз пару дзён пасля гэтай сустрэчы раптам чую па радыё інфармацыю, што наша міліцыя перахапіла ў праваднікоў аднаго з цягнікоў вялікую, у некалькі соцен кілаграмаў, партыю цыгарэт, якія тыя халелі вывезці за межы рэспублікі. Ну а колькі перападае цягніковай абслуге ад "чаўнакоў", пра гэта гісторыя, як кажучы, маўчыць. Заўважыла толькі Валянціна Жукоўская, што некаторыя пасажыры, каб перавезці пабольш грузу, закупаюць адразу ўсё купэ. На кожны білет зараз дазваляецца перавозіць да 50

тыпова не тое, што было раней.

Ва ўсякім разе, намалёваная сатырыкамі карцінка з "Ермакамі Цімафеевічамі", якія паслужліва падхопліваюць у пасажыраў багаж, у дачыненні да сённяшняй явы выглядае анахронізмам. Да такой высновы прыйшоў адразу, калі выйшаў на адну з платформаў, адкуль праз пятнаццаць хвілін павінен быў адправіцца цягнік на Брэст. Нікога "ў белым фартуху" я не ўбачыў. Затое ўбачыў, як спыталіся да цягніка людзі — хто з усіх сіл штурхаў перад сабой ручную цяляжку з паклажы і тры паверхі, хто, задыхаючыся і спыняючыся праз некалькі крокаў, нёс у руках непад'ёмныя на выгляд чамаданы. Адна з цяляжак ужо блізка ля цягніка раптам перакруцілася, і жанчына з чырвоным узмакрэлым тварам, войкаючы, кінулася падмацаць з асфальту паклажу. Прыняўшы пасільны ўдзел у аднаўленні на той цяляжцы "статус-кво", я пацікавіўся ў кабеты, чаму яна не ўзяла насільшчыка. Выцёраючы хусцінкай твар, жанчына адказала, што, папершае, ёй не ў навіну цягаць усё на сваім гарбе ("як, відаць, і вашай жонцы", удакладніла яна з'едліва); па-другое, насільшчык садраў бы з яе столькі, колькі бадай каштуе білет да Брэста; па-трэцяе, дзе таго насільшчыка знайсці, калі б яна і захацела пакарыстацца яго паслугамі?

Сапраўды, знайсці тых "Ермакоў Цімафеевічаў" аказалася не так проста. Тры ці чатыры спробы дазнацца, дзе іх "штаткватэра", былі безвыніковыя, пакуль адна з прадаўшчыц размешчаных на пероне кіёскаў не растлумачыла, што "трэба ісці ўздоўж плота, потым абмінуць "камкі" і адразу за туалетаў убачыць багажнае аддзяленне, дзе тыя насільшчыкі і атабарваюцца".

У камеры захавання багажу прыёмшчык у акенцы, выслушаўшы мяне, кінуў у бок двух мужчын няпэўнага ўзросту, што курылі ў "прылазніку" — "яны". Мужчыны, апранутыя ў панашаныя брудныя курткі і спартыўныя штаны, даведаўшыся, што з імі хоча пагутарыць карэспандэнт, прабурчэлі, што яны "нічога не ведаюць" і хуценька вышмыгнулі з памяшкання. Неўзабаве, праўда, адзін з іх вярнуўся і заняў свой "пост" ля цяляжак, іх паўраючы на мяне. Мы сустрэліся вачыма, і ў мяне мільганула думка, што наўрад ці даверыў бы яму сваю паклажу, асабліва, калі б такая патрэба ўзнікла ноччу. Нада ж падазрона ён выглядаў. І дзе таго яго "бляха" з нумарам, што павінна быць прышпілена да грудзей? Праўда, потым я даведаўся, што мясцовыя насільшчыкі забяспечаны калі не "бляхамі", дык пластыкавымі нумаркамі, нахштальт гардэрных, якія трымаюць у... кішэнні.

Тут, у камеры для захоўвання багажу, я стаў сведкам сцэны, якая высветліла сякія-такія "сакрэты" жыцця племя насільшчыкаў. Пахылая дама, атрымаўшы з вакенца сярэдніх памераў скрынку, доўга ўгаворвала ўжо знаёмага чытачу прадстаўніка мясцовага насільнага сервісу адвезці яе паклажу на вакзал, яе цягнік адпраўляўся толькі праз гадзіну. Той доўга аднекаўся — што, маўляў, у яго хутка абедзённы перапынак (да яго, між іншым, было яшчэ амаль паўгадзіны), што чакаючы яго нейкія пільныя справы. Нарэшце ўсё-такі, ці то на яго падзейнічала прысутнасць карэспандэнта, ці то па нейкай іншай прычыне, прабурчэў: "Добра, заняўся, рыхтуецца паўтары тысячы рублёў", лёгка падхаліў скрынку і шпарка пакрочыў да вакзала.

Як мне неўзабаве расказалі ў мясцовай



Вакзальныя "девочки", як правіла, дакументаў пры сабе не маюць.



Бомж — ёсць бомж.

Фота А.МАЦЮШКА

ў іх кожны насільшчык меней за 50-60 долараў за змену не мае. Інакш бы даўно разбегліся. На мінскім вакзале, паводле слоў Уладзіміра Аляксандравіча, кадры насільшчыкаў стабільныя, людзі працуюць на адным месцы па шмат гадоў, хоць яны яшчэ выконваюць і абавязкі рознарабочых, па сутнасці, прыбіральшчыкаў. Значыць, і з такой нагрукі працаваць тут выгадна.

Ну, а што няма на тых насільшчыках хоць нейкай форменнай адзнакі, дык, як растлумачыла намеснік начальніка вакзала Ніна Баркоўская (яна іх курыруе), няма на гэта грошай.

І наогул, на ўсім, што тычыцца знешняга "параду" чыгуначнікаў, ляжыць пячатка неймавернай правінцыянасці. Адправіўшыся ў пошукі дзяжурнай па вакзале, я чакаў убачыць постаць у прыгожай чырвонай фуражцы, фірменным кіцелі з нашывкамі, кашулі з гальштукам. Тое, што прадстала перад маімі вачыма, зусім не адпавядала ў гэтым сэнсе вобразу, намалёванаму маім яшчэ, здаецца, нядаўнім уяўленнем. Была апранута Валянціна Буцень, якая ў гэты дзень выконвала ролю дзяжурнай па вакзале (абавязкі ў дзяжурнага, заўважым, досыць няпростае, ён адказвае за ўсё, што звязана з адпраўкай і прыёмам цягнікоў, пасажырапатокам на вакзале і да т.п.), у звычайную куртку, і выйдзі яна з дзяжуркі, яе адразу змяшавецца з натоўпам пасажыраў.

"ВАКЗАЛ ДЛЯ ДВАІХ"... Хто не помніць

З БЕЛАРУССЮ Ў СЭРЦЫ

"Беларусь! Беларусь!.. Твай месца ў мам сэрцы нікім не занятае. З волнага свету я яшчэ лепей бачу, што Табе не стае ўсё тых жа трох рэчаў: свабоды, свабоды й яшчэ раз свабоды!" — такі запіс пакінуў у сваім дзёніку 25 сакавіка 1973 года Аўген Калубовіч. Акурат у дзень чарговай гадавіны Беларускай Народнай Рэспублікі выказаў самае запаветнае. Чым жыў і дзеля чаго жыў і з-за чаго вымушаны быў пакінуць Радзіму.

Нарадзіўся А.Калубовіч 5 сакавіка 1910 года ў мястэчку Ціхінічы цяперашняга Рагачоўскага раёна. Скончыў тагачасны Бабчыньскі педагагічны тэхнікум і не паспеў развітацца з яго сценамі, як быў арміштаваны за прыналежнасць да Беларускай арганізацыі альтруістаў, прыгавораны да трох гадоў лагераў. Па вяртанні настаўнічаў, скончыў Мінскі педагагічны Інстытут. У гады вайны быў сябрам Беларускай Рады Даверу і Беларускай Цэнтральнай Рады, старшынёй Беларускага культурнага згуртавання, кіраўніком аддзела культуры. У сярэдзіне 1944 года выехаў у Нямеччыну, а ў 1950 годзе пад прозвішчам Каханойскага эміграваў у ЗША, дзе і памёр 25 мая 1987 года.

Першыя кніжкі А.Калубовіча "Паэтычная стылістыка" і "Пісьняр свабоды і красы", прысвечаныя 30-м угодкам з дня смерці М.Багдановіча, выйшлі ў 1947 годзе ў Нямеччыне пад псеўданімам А.Верасен.

Да выхаду ў 1972 годзе на пенсію А.Калубовіч працаваў на фабрыцы, таму не мог стаць займацца літаратурнай працай. Затое акурат з гэтага часу зрабіў вельмі шмат. Пабачылі свет такія яго кнігі, як "Мова ў гісторыі беларускага пісьменства", "Айці" БССР і Іхні лёс", "На крыжовай дарозе" (1986).

Найбольш поўна творчая спадчына А.Калубовіча прадстаўлена ў зборніках "Крокі гісторыі" (1993) і "На крыжовай дарозе" (1994).

ЯГО КНІГІ — ЯГО ЛЁС



Кнігі Валерыя Сарокі, дзе ён не пабаяўся выступіць супраць Сістэмы — подзвіг... — справядліва зазначыў пісьменнік Віктар Казько на чарговым пасяджэнні СП Беларусі, на якім Валерый Іларыявіч быў прыняты ў Саюз пісьменнікаў. Шмат добрых слоў сказаў і адрас іх аўтара народны пісьменнік Беларусі Іван Шамякін, Аляксей Жук, Сяргей Законнікаў...

За паўтара года выйшлі ў свет шэсць кніг Валерыя Сарокі: двухтомнік "Витебское дело, или Двуликая Фенида", "Soz" — спасите наши души", "Оставь надежду...", "Бывшие сотрудники", "Тагильская бездна". Кожная з іх — дакументальна-біяграфічная споведзь маладога пісьменніка, былога пракурора, якога абвінавачалі ў "парушэнні сацыялістычнай законнасці" і асудзілі да чатырох гадоў турэмнага зняволення... Асяродак з дзікунскімі нормамаі, глумленне над чалавекам і ягонай душой глыбока ўразілі Валерыя Іларыявіча і ён пачаў весці дзёнікі, каб дэтальва і праўдзіва перадаць усё тое, што яму даўлося перажыць.

Валерый Сарока — старшыня партыі "Хрысціянска-дэмакратычны выбар". Ён лічыць, што менавіта хрысціянская мараль выратуе чалавечую душу і ўрэшце нашае хворое грамадства, а дэмакратыя неабходна кожнаму чалавеку для абароны яго правоў.

Наперадзе — новыя справы і новыя кнігі, пазначаныя праўдзіваасцю і верай у чалавека.

Святлана ХОРСУН

СЭЛЕТА, як ужо некалькі год запар, у Беларускім ліцэі пры БДУ першую лекцыю першага верасня па літаратуры праланавалі прачытаць мне. У сваю чаргу я праланавалі прашакурнікам-ліцэістам адназначнымі сцвярджаючымі "так" ці адмаўляльнымі "не" адказаць на пытанні, з якіх я вырашыў пачаць лекцыю. А пытанні былі рубам: "Вы за рэвалюцыю? Вы — за рэформы?" На першае з іх "так" адказалі толькі два ліцэісты, астатнія выгукнулі "не". На другое пытанне ў адказ прагучала адназначнае "так!".

Прызнацца, я такіх лічбавых вынікаў не чакаў. Мой мінісцыйлагічны дослед, зрэшты, мяне парадаваў: адбыўся! Адбыўся-такі пералом у свядомасці шаснаццаці-семнаццацігадовых нашых юнакоў і дзяўчат, пра які яшчэ нядаўна і падумкі не магло быць. Бо ў каго адкрыліся б вусны з пяць гадоў таму назад на першае пытанне адказаць "не", калі ва ўсіх на слыху было: "Мы — дзеці рэвалюцыі, Кастрычніка сыны!..", "Кастрычнік нас парадыў, снежань нас парадыў". Семдзесят гадоў услаўлення Вялікай Кастрычніцкай рэвалюцыі рабілі сваю справу спраўна: "рэвалюцыйная радасць" Янкі Купалы — аўтара верша "Арлянятам" і паэмы "Безназоўнае", вітанне Кастрычніка маладнякоўцамі, паэмы "Дзесяты падмурок" Паўлюка Труса, "За строем дат і рубрык" Уладзіміра Хадзькі, "Мужнасць"

пошук сапраўды навуковага канцэптualaнага асэнсавання лёсу роднай літаратуры ў XX стагоддзі, і тое, што чалавецтва сапраўды смеючыся развітаецца з мінулым. Разгарніце вы нумар "ЛіМа" за 23 верасня 1994 года. Жанр свайго апавядання Аляксей Астахомак вызначыў як "эскізі антыутопіі". Назва яго — "Дом творчасці". Апавяданне прысвячаецца "Памяці Вялікага Кастрычніка". Канешне, гэта не ўсур'ез, канешне, гэта — у насмешку над былымі утопіямі і намі, што ўсур'ез пісалі пра веліч Кастрычніка.

У таталітарным грамадстве ўсё таталітарнае, і таму не дзіва, што ўсе пануючыя ідэі — тым больш пралетарскай рэвалюцыйнасці — уздзейнічалі таталітарна. Справу сваю рабіў ідэалагічны прэс, дэмагогія, фальсіфікацыя, міфалагізацыя — гэта з боку ўладных структур, партыі і дзяржаўнага апарату. Але тое, што ішло "зверху", мела некаторыя спрыяльныя фактары і "знізу" — у настроях і псіхалогіі масы, рабочай ці сялянскай, а перадусім — інтэлігенцыі, у яе творчых колах. І пагэтану аналіз тэмы "беларуская літаратура — рэвалюцыя" — аналіз вельмі складаны сваімі прычына-выніковымі сувязямі, неабходнасцю разблытаваць рэчы забытыя, значаныя на розных капылах настолькі віртуозна, настолькі аддалена ад сутнасці з'яў і падзей, што сёння абмалеўка рэальнай карціны можа здацца нечым неверагодным.

рэфармацыю — трохі пазней...

ТАКІМ ЧЫНАМ, у савецкі, таталітарны час беларуская літаратура займала два кірункі: першы — прасавецкі, апалагетычна-патэтычны, другі — падсавецкі, нібыта лаяльны да савецкай улады, але на самай справе супраціўны ёй. Супраціўнай дыктатуры пралетарыяту была лірыка Янкі Купалы 1918 года і аж да 1926 года, хоць і напісаў Янка Купала да таго часу ўжо і "Арлянятам", і паэму "Безназоўнае". Як паказваюць сёння архіўныя дакументы, Янка Купала на працягу ўсіх 30-х гадоў быў у нямоў апазіцыі да рэжыму, хоць і пракламаваў сябе ўголас беспартыйным бальшавіком. Апублікаваныя на сёння фіскальныя матэрыялы, што паступалі ў вышэйшыя партыйныя органы БССР, ды і сам ліст першага сакратара ЦК КПБ П.Панамарэнкі 1938 года, канкрэтна сведчаць аб амаль пагалоўным непрымірэнным стаўленні нацыянальнай інтэлігенцыі Беларусі 20—30-х гадоў да палітыкі гвалту, якую тут ад імя рэвалюцыі праводзілі яе узурпатары.

І тут асобна трэба сказаць, што ўласна ж мелі рацыю крытыкі — вульгарныя сацыялагізатары, аглабелшчыкі, розныя Бэндзі і Клімковічы, калі інкрымінавалі Янку Купалу, Якубу Коласу і па сутнасці (як Клімковіч на першым з'ездзе пісьменнікаў у Маскве) усёй беларускай літаратуры варожасць да Кастрычніка, контррэвалюцыйную буржуазную

Алег ЛОЙКА

НАЦЫЯНАЛЬНАЯ ІДЭЯ ЧАКАЕ ГЕНІЯ...

ЛІТАРАТУРА, РЭВАЛЮЦЫЯ, РЭФОРМА

Пятра Глебкі, "Праз горы і стэп" Петруся Броўкі, "Песня аб слаўным паходзе" Аркадзя Куляшова, культавыя вершы пра Сталіна, велізарная беларуская паэтычная Ленініана — усё гэта было ў нашай паэзіі 20-80-ых гадоў рэвалюцыйна-эйфарычным, рэвалюцыйна-апалагетычным. Паэзія наша сапраўды стала служанкай у міфа аб рэвалюцыі, як пачатку пачаткаў усюго — дэмакратыі, самай дэмакратычнай у свеце; дзяржаўнасці, якую ад Кастрычніка і Леніна і Сталіна беларусы атрымалі ўпершыню; шчасця і дабрабыту, сапраўднага росквіту нацыянальнай культуры, мовы, літаратуры. Ілюстрацыйнасць беларускай савецкай літаратуры шмат у чым была звязана з адбіццём у ёй так званай рэвалюцыйна-герайчнай тэмы, падзей часоў рэвалюцыі і грамадзянскай вайны, станаўлення новага чалавека, новай маралі, народжаных рэвалюцыяй. Нават узнікненне і развіццё новых жанраў і стыляў ставілася ў залежнасць ад рэвалюцыі, калі сцвярджалася, што беларускі раман — дзецішча рэвалюцыі. Як і рэвалюцыйная раматка, тэорыя сацрэалізму вылучаная ў асобную катэгорыю, як і сацыялістычны раматызм, які бачыўся некаторымі следдчыкам паралельным метаду сацыялістычнага рэалізму.

Гаворачы пра апалагечаныя трактоўкі тэмы Кастрычніка ў беларускай літаратуры, не выкрэсліваю і свайго аўтарства ў іх, ад якога — не ўцячы і не схавацца. Апраўдвацца? Смешна. А ўвогуле — баліць, што і ты сам пісаў пра шлюб беларускай літаратуры з Кастрычнікам, хоць зусім не таемнічай табе было, што шлюб гэты — па прымусу. І ўсё ж, адмаўляючы сталіншчыну (гэта было няцяжка пасля XX з'езда КПС), і я чапляўся, як за апошнюю надзею, за Леніна, за "мудрую ленінскую нацыянальную палітыку". Не хацелася развітаня з ілюзіямі, з аднаго боку, а з другога боку — партнаментальна бурчала (пачалі са Сталіна, дойдучы да Леніна), а мы міф пра Леніна раздземувалі, пракламуючы ідэальныя параметры вырашэння нацыянальнага пытання, спрыяльныя для Беларусі, для нацыянальнай ідэі. Ішло прыкрыццё імем Леніна прагі ідэальнага рашэння, а не сталінскага. Гэта быў, такім чынам, фактар барацьбы за лёс Беларусі, беларускай мовы, Адраджэння — з Леніна імем на вуснах, як закліковым, як талісманам. Паэма Геннадзя Бураўкіна "Ленін думае пра Беларусь" — лепшае сведчанне таго. Наменклатуры падсоувалася ідэя, што калі Ленін думаў пра Беларусь, то і вам думаць трэба, а не так да яе адносіцца, як вы. Хай той Ленін і думаў і шмат што рабіў зусім інакш, ды — метадам падстаноўкі — за ленінскае выдавалася ідэальнае дзеля змагання за ідэальнае. Падсавецкую беларускую крытыку ў такой якасці мы, аднак, яшчэ не інтэпрэтавалі...

Зварот беларускай літаратуры да Кастрычніка прадаўжаецца і прадоўжыцца, бо і ідэалагічнае расшорванне гэтаму спрыяе, і

Возьмем, напрыклад, такі момант: Кастрычнік, калі браць дакладна, на самай справе не быў рэвалюцыяй; гэта бальшавікі свой пуч, свой узурпацыйны захоп улады ўсенародна аб'явілі рэвалюцыяй, ды сацыялістычнай, ды нахштат Вялікай Французскай — Вялікай...

Таму адна справа разглядаць беларускую літаратуру XX ст. у яе залежнасці ад рэвалюцыі 1905—1907 гадоў, іншая справа — ад падзей 1917—1921 гадоў. У рэвалюцыю 1905 года пайшла Цётка, стаўшы паэтэсай-рэвалюцыйнеркай, аўтаркай выдмох твораў "Хрэст на свабоду", "Мора (рэвалюцыя народная)", якімі яна сапраўды развогніла рэвалюцыйны запал нацыянальнай паэзіі, стала легендай у народзе, стала папярэдніцай надзвычай дзейснай адраджэнскай паэзіі Янкі Купалы 1905—1914 гадоў.

Успамінаючы Максіма Багдановіча, трэба і сёння цалкам пагадзіцца з ім у тым, што рэвалюцыя 1905 года пачала гісторыю беларускай літаратуры з чырволага радка — па-руску мовячы, "с красной строки", г.зн. з новага абзаца. І так яно і было, бо вунь якім новым, прыгожым, класічным пісьменствам для ўсёй беларускай літаратуры аказалася творчасць Янкі Купалы, Якуба Коласа, Максіма Багдановіча, Змітрака Бядулі, Максіма Гарэцкага, Аляся Гаруна, Ядвігіна Ш., Влоста на яе пачатковай стадыі. Рэвалюцыя 1905 года, даўшы пэўныя дэмакратычныя свабоды, спрычынілася ўвогуле да ўзняцця і росквіту беларускага Адраджэння з яго "Нашай Нівай" (1906—1915) і выдавецтвамі "Загляне сонца і ў наша аконца" (1906—1914), з альманахамі "Маладая Беларусь", каляднімі і велікоднымі пісанкамі, з уздымаючымі паэзіі і драматургіі, мастацкай самадзейнасцю, карэспандэнцкай актыўнасцю нізавога чытача. Словам, мы толькі пакланіцца можам рэвалюцыі 1905 года за яе велічную гістарычную ролю ў лёсе беларусаў.

Але нельга забывацца і пра тое, што "добраю" рэвалюцыя 1905 года нам стала менавіта ў параўнанні з тым пераваротам, які назваў сябе Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыяй, што менавіта рэакцыяй на рэвалюцыю 1905 года былі гады грамадска-палітычнай рэакцыі міжрэвалюцыйнага дзесяцігоддзя — маларадаснага часу, калі самагубствам канчалі нашыя Сяргеі Палуяны. Менавіта рэвалюцыя 1905 года, не вырашыўшы сацыяльных і нацыянальных канфліктаў у жыцці ўсіх народаў былой царскай Расіі, пакінула стымулы і для Лютаўскай рэвалюцыі 1917 года, і для "нягодніцкай" Кастрычніцкай узурпацыі ўлады.

Эпітэты "добрая" і "нягодніцкая" ў дачынненні да паняцця "рэвалюцыя" ўзялі мы ў двухосці нездарма. Добрых рэвалюцый не бывае, як не бывае і добрых контррэвалюцый. І, пэўна, што і добрых рэформ не бывае, асабліва на іх пачатку, пры ломцы таго, што згубна над грамадствам, над народамі заваладарыла. Але пра

нацдэмаўшчыну. Да 1934 года беларуская літаратура сапраўды была больш падлеглая нацыянальным, дэмакратычным тэндэнцыям: яны былі яе глыбінным дыханнем, глыбіннай сутнасцю, хоць на паверхні таго не відно было, на паверхні былі свалочныя, угодкавыя, культавыя рэчы, апяванне рэвалюцыі, новага жыцця, новага героя. Усё гэта гаворыцца, аднак, не дзеля рэабілітацыі крытыкі Л.Бэндзі ці А.Кучара як праўдзівай, аб'ектыўнай. Бо паказаць тады публічнасці сапраўдны дух вядучых беларускіх літаратараў азначала адно: аддаваць іх як контру пад расстрэл, на высылку ў Котлас ці Магадан. Выбар у пагромнай крытыкі 20—30-х гадоў быў амаральны, антынацыянальны, антылавацкі.

Менавіта перш за ўсё супрацьпастаўляючы сябе амаральнасці вульгарнага сацыялагізму, пасляваенная крытыка і літаратуразнаўства, каб даць хоць нейкі прастор для развіцця роднай літаратуры, каб зацвердзіць аўтарытарнасць у ёй Янкі Купалы, Якуба Коласа, Максіма Гарэцкага, Кузьмы Чорнага, Уладзіміра Дубоўкі, вельмі шмат пораху патраціла на тое, каб даказаць, што ўсе гэтыя выдатныя дзеячы нацыянальнай культуры, прынялі Кастрычнік безагаворачна, прынялі і толькі гларыфікавалі савецкую ўладу, яе нацыянальную палітыку. Паколькі ўладныя партыйныя структуры прадаўжалі ў пасляваенныя гады з падазронасцю глядзець на беларускую літаратуру, яе носьбіта нацыяналізму (той самай нацдэмаўшчыны), то не дзіўна, што сама літаратура ад гэтай падазронасці абаранялася сваёй крытыкай і літаратуразнаўствам, адводзячы ад сваіх класікаў усе падазрэнні ў іх нелаяльнасці да рэвалюцыі і савецкай улады. Маралістычна гэта быў высокі прыныцып — патрыятычна-абарончы, але навукова-васц ў ім было, як кажуць, кот наплакаў. Сваю пэўную ахоўную ролю для беларускай літаратуры міф аб яе суцэльнай прасавецкасці, прарэвалюцыйнасці, відаць, меў, аднак, аб'ектыўна навука заўсёды патрабаваў гаварыць пра міфы як пра міфы, хоць бы тыя міфы ў свой час вырасталі і з добрых намераў.

Увогуле, такім чынам, сітуацыя была канфрантацыйнай: бальшавізм ва ўсіх сваіх іпастасях нацыянальнага, беларускага не прымаў, прытвараўся, аднак, што прымае. Удаў абвіў беларускую літаратуру, асудзіўшы яе на пагібель, упэўнены ў яе пагібелі, але не даваў ёй задушна хрыпце, мочы яе сваёй вярнай ахвярай. Ахвяра, ведаючы адносіны ўлады, спрабавала даказаць, паказаць удаву, што яна ёсць, была і будзе яго. Але не толькі ішло лёсцавае, было і звязанае з надзеяй, што перамога розум, цярозасць: удаў абвернецца бяскрыўдным свойскім, палескім вужком. Удаў ведаў, што ён удаў, літаратура ведала, што яна — ахвяра. Ахвяра адпрасвала сабе лёс, быццё. Рэальная ж форма быцця была сапраўды адвядзёнай.

Як вядома, наша алафеозная крытыка Янку Купалу і Якуба Коласа рабіла рэвалюцыйнерамі, пісьнярамі Вялікага Кастрычніка і яго так званых заваў. Творчасць нашых

класікаў да 1917 года была залічана ў рэвалюцыйна-дэмакратычную, ішоў пошук у ёй элементаў сацэралізму. Што было, тое было! Але сёння нельга ніяк адмаўляць, што ў Янкі Купалы ці Якуба Коласа да 1917 года не было ў творчасці рэвалюцыйных заклікаў, што ў цэлым яна сваім пафасам не рэвалюцыйна-дэмакратычна грамадства Беларусі. З гэтага калісь і рабіліся вывады: пры няспелым ці рэвалюцыйна-дэмакратычным светапоглядзе абодва нашыя песняры ўсё ж на практыцы ішлі ў Кастрычнік — да балышавіцкай ідэалогіі як апагея рэвалюцыйнасці. Народныя песняры рэвалюцый вельмі лагічна не маглі не аб'яўляцца народнымі песнярамі Кастрычніка...

А што ж адбылося на самай справе? На самай справе Янка Купала і Якуб Колас, як і Максім Багдановіч, Аляксандр Гарун, усе яны не пазбаўлены былі ілюзіяў наконт светлай будучыні, якую прынясе рэвалюцыя, абнаўленне палітычна-дзяржаўнага жыцця, звяржэнне царызму. На жаль, ілюзіямі чалавек, чалавецтва жыло, жыве і, відаць, жыць будзе. На самай жа справе ілюзіі абарочваюцца — як ужо часта! — такой рэальнасцю, ад якой чалавек адхрысціўся б, калі б мог.

Некалі мы радаваліся, што вось якія магутныя нашыя карыфеі ў сваёй рэвалюцыйнасці! Радаваліся, паўтараючы словы А.Луначарскага пра "рэвалюцыйную радасць" Янкі Купалы, хоць ён ад рэвалюцыйнасці Сымона Зябліка з "Раскіданага гнязда" адназначна адмовіўся сваёй смаленскай лірыкай 1918 года з яе непрыняццем "крывавай веры". Такім чынам: беларуская літаратура пачатку XX ст. вяла свайго чытача, свой народ у рэвалюцыю; беларуская літаратура ў XX ст. балюча і ой як стратна перажыла расчараванне ў рэвалюцыю, стаўшы ў адным кірунку апазіцыі балышавізму, у другім — спарадзіўшы беларускую савецкую сацэралістычную літаратуру.

ЯК ЖА ЛІТАРАТУРА сённяшняга рэагуе на посттаталітарны час — перамагаючы антыпод, адмаўляючы адмаўлення?

Успомнім, ці меў радаснае вітанне НЭП як новая эканамічная палітыка, па сутнасці ж, рэформа, на якую вымушаны быў пайсці Ленін? Ва ўсякім выпадку, беларуская літаратура яго не вітала, і ў дваццатыя гады НЭП у ёй выклікаў самую адмоўную рэакцыю (паэмы Алясея Звонака "Загай", "Каршун", лірыка Язэпа Пушчы, паэма "Калі асцядае муш" Тодара Кляшторнага і інш.). НЭП успрымаўся як здрада рэвалюцыі, адступленне ад яе. Нэпман быў адмоўнейшым вобразам літаратуры, саўбурам, другам мяшчанства. Герой паэм А.Звонака, учарашні ўдзельнік грамадзянскай вайны, т. зв., скурная куртка, як рамантычны Алека з паэмы Пушкіна "Цыганы", уцякаў ад абрыдлай экзманаскай явы з Беларусі ў Башкірыю.

Рэакцыя сённяшняй нашай літаратуры на рэформы, вядома ж, іншая. Але тое, што яна блізка да антыэкзманаскай сваёй адмаўленчым тону, гэта факт. Толькі адмаўленне НЭПа было звязана з прарэвалюцыйнасцю — асуджаўся адыход ад рэвалюцыі. Цяпер жа непрыняцце пераема ідзе з непрыняццем і рэвалюцыі як такой, і ўсіх былых 70-ці гадоў таталітарнасці. Ёсць і настальгічныя ноткі па більным парадку, што выяўляецца ў творах Івана Шамякіна пра Івана Андрэевіча. Там рэзка асуджаюцца ўсе непрыкрасныя з'явы "рынкавага перыяду", і гэтым самым аўтар нібы падказвае чытачу, што ўсё адмоўленае сённяшнім днём было не такое ўжо і кепскае.

У цэлым жа адносіны беларуская сучасная літаратура да таго, што адбываецца, можна назваць прастрацыйнымі: нібы вады ў рот набраўшы, яна маўчыць, нібы ў разгубленасці, не рэагуе. Здаецца, увесь яе антытаталітарны запал пайшоў у публіцыстыку.

Сапраўды, як гэта проста было нашай літаратуры — ісці "шляхамі ўздыму", ды ўсё "на пад'ёмах", "на прыэднім краі", на найвышэйшых прыступках народнасці, партыйнасці, сучаснасці... Чарговыя пастановы па літаратуры, чарговыя кампаніяльныя акцыі паграмаў безыдэйшчыны, касмалітызму, тэорыі бесканфліктнасці, лагіроўкі, абстрактнага гуманізму, буржуазнага мадэрнізму і абстрактнага гуманізму. Чарговыя лозунгі да чарговых партыйных з'ездаў і чырвоныя дат календара — і тут жа следам вераніцы вершаў, аповесцяў, раманаў, п'ес на запатрабаваны партыі тэмы, праблемы. Усё — у руху, усё — у зменах. Столка — на столку, і вуно колькі тамінаў дасягненняў, вуно колькі сталінскіх, ленінскіх прэмій па літаратуры!... Ёсць шматтэм'е, ёсць галерэі новых вобразаў... А зараз? Ніякіх лозунгаў. Ніякіх указанняў ці падказак. Ніякай падтрымкі. Раней мецэнацтвавалі партыя, дзяржава — у імя рэвалюцыі і светлага будучага. Рэформа ж, яна ледзьве дышае, ледзь ачомваецца. Калі ж у яе знойдуцца грошы на фундатарства?

Трэба, аднак, абавязкова разумець: тое, што мы называем рэформай, не стаўшы яшчэ мецэнатам, нібы нічога не даўшы літаратуры, дала ёй на самай справе многа. Дала найперш свабоду слова — галоснасць і спалучаныя з ёю плюралізм думак, талерантнасць (хоць без фанатызму справы ў нас яшчэ не абыходзяцца). Дала, па-другое,

вяртанне нам нашай гісторыі, у тым ліку і гісторыі літаратуры, перакрэслішы ленінскі падзел нацыянальнай культуры, спадчыны на дзве спадчыны — на нібыта дэмакратычную, народную і арыстакратычную, антынародную. Па-трэцяе, рэформа спрыяла вяртанню ва ўлонне нацыянальнай культуры вялікай спадчыны эмігрантаў-беларусаў. Па-чацвёртае, рэформа паклала канец рэгламентацыі — аддзяліла літаратуру ад палітыкі, дала ёй сапраўдную свабоду творчасці, вольны выбар арыенціраў, сістэм адліку, традыцый і эксперыменту, як і форм літаратурнага жыцця. Такім чынам, беларуская літаратура сёння сапраўды ёсць за што дзякаваць рэформе, хоць гаворка ў дадзеным выпадку — толькі пра ўмовы, якія рэформа дала для развіцця нашай літаратуры. А што ж само развіццё? Чаму ж сапраўды, нібы крыўдлівая кабетка, наша ўласна прыгожае пісьменства ў сённяшніх умовах маўчыць?..

Прычын, відаць, тут не адна. Але найперша з іх, пэўна, варта паставіць тую адну, што звязана з эфектам, які ці не першымі ў свеце зразумелі ангельцы, калі ў Гайдн-парку ў Лондане далі свабоду сваім суайчыннікам выказаць што заўгодна, у любую пару дня і ў любую пару года. Абы ты меў што сказаць! Абы ў цябе думка была! Варушы, падымай думкай сваёй свет! Станавіся свечам думкі! Homo sapiens, будзь мысліцелю! Ды, як вядома, не вельмі прыбыло ў Англіі мысліцеляў пасля гэтага за добрую сотню год. А нашай свабодзе слова ўсяго столькі, колькі перабудове. Ёсць нарэшце свабода, а сказаць, аказваецца, няма каму, няма чаго!

ШТО Ж РАБІЦЬ? Шукаць вінаватых? Змены грамадскія вінаваты? Ды не змены, канешне, а 70 год, на працягу якіх ад імя рэвалюцыі і ў імя ішчэцца народаў нас адвучвалі думаць, а нашу літаратуру рабілі бяздумнай, ілюстрацыйнай, імітацыйнай. І вывад застаецца рабіць адзін: трэба пачынаць вучыцца думаць. Думка — прадукт напружанай разуמוвай працы. Думка — ідэя. Уласныя думкі, уласныя ідэі, арыгінальныя ідэі — іх чалавек выпакутвае, іх чалавецтва выпакутвае. Чалавек асуджаны ў сушце на гэта пакутніцтва, — чалавек і чалавецтва. І гэта нікі не д'ябальскі праклён над нашай Беларуссю — пакутаваць дзеля думкі і лепшай долі. Усё гэта норма. Не ў норме ж, напэўна, іншае. Але тут мы паспрабуем усё ж акрэсліць, чым у новых умовах стала наша літаратура, якія новыя тэндэнцыі, шляхі-напрамкі яна займела.

Дзве хвалі, прынамсі, можна ў ёй вызначыць: першая — "гарбачоўская" (паводле азначэння Людмілы Корань), што звязана з гісторыяй "Тутэйшых", гісторыя якіх скончылася, як толькі яны сталі членамі СП Беларусі; другая — цяперашняя, якая эпітэта яшчэ не мае, але фармаванне якой трэба звязваць наперш з маладзёжным часопісам "Першацвет" і ахрышчваюць як "першацветную". "Гарбачоўская хваля" на чале з А.Сысом, С.Дубайцом, А.Глобусам, Ю.Гуменюком была рэзкай хваляй адмаўлення беларускай літаратуры саўкоўскага перыяду. Яе крэда было — еўрапейскасць, хоць тая еўрапейскасць складалася з пракламавання і практыкавання ў тым, чаго ў савецкай літаратуры не было, што яна адкідала наўзбоч як безыдэйнае, бударнае, абстрактна-гуманнае і г.д. Бадай, "гарбачоўская хваля" сягла яшчэ далей, бо практыка прыўлашчвання японскіх форм паэзіі, танкі ці хоку, — гэта ўжо хіба іпанізацыя, азіятызацыя... Але не будзем прыдзірлівымі: маладым карцеля вырвацца з абдугоў сацэралізму ў самы шырокі свет, і ўва многіх з іх ёсць яшчэ такая перспектыва, такая мажлівасць, хоць, можа, больш шанцаў на гэта якраз у другой хвалі — "першацветнай". І так думаецца таму, што ў гэтай другой хвалі няма апраметнасці разрыву з традыцыяй, з тым станоўчым, што напрацавала беларуская літаратура ва ўмовах савецкіх, як і з тым, што гэтыя ўмовы ў развіцці беларускай літаратуры ў 20-я гады перарвалі. А перарвалі яны найперш высокія парыванні ўзвышэнства, новапарнаскасці.

І тут дачасна мовіць пра ўзвышэнства, пра новапарнаскасць як знак часу менавіта сённяшняга, рэфармацыйнага. Менавіта прычыны узвышэнства — эстэцікі, зарыентаваны на ідэал, на форму, на красу як спажытак ад мастацтва, — зарука выжывання, самазацвярдвання ў абставінах рэформы, якая яшчэ не ў мажлівасці мецэнацтваваць. Іншыя зарука — няма: мастацтва, літаратура сцвярджаюць сябе як спецыфіка, як рэчы самі ў сабе, як духоўнасць, спароджаная па законах красы, спалучаных з інвектывамі дабрны і глыбокім рацыё, філасафічнасцю і філасофіяй.

"Першацветная" моладзь у нас — не "Тутэйшыя", яна, дзякуй Богу, разумее, адчувае, што без Янкі Купалы і Максіма Багдановіча, як і без Максіма Танка і Рыгора Барадуліна, еўрапейскасць па-сапраўднаму не будзе і што еўрапейскасць залежыць не так ад вяртання таго, што адлучалася нарматыўнай сацэралістычнай догмай, як ад вяртання на кругі свае, зацверджаныя як нацыянальна-накласныя.

Ярка прыкмета сённяшняга ўзвышэнства на Беларусі — з'яўленне новапрофільных выданняў — газеты "Культура", часопіса "Крыніца" (у новым выглядзе). Нават студэнты філфака, арганізуючы сваю новую суполку, назвалі яе па-ўзвышэнску: "Восьмая вышыня".

Гаворачы пра ўзвышэнства, трэба заўсёды памятаць, што яно мае на ўвазе форму, яе дасканаласць, красу, ідэал. Форма, калі яна і змястоўная, то не ў тым сэнсе, што антычалавечны, антынародны змест можа яе здэфармаваць, з добрае ці выдатнае зрабіць пасрэднаю ці дрэннаю. Асобныя купалаўскія культурныя вершы, напрыклад, па форме былі і застаюцца шэдэўрамі, хоць яны — не шэдэўры ўласначалавечай скарбніцы красы. Яна, форма, падкрэслім, — сама каштоўная, каштоўная сама па сабе, і таму ўзорныя купалаўскія вершы застаюцца ўзорамі формы. Фармалізм у літаратуры і мастацтве чаму ж білі дашчэнтну рапаўцу і сацэралісты? Таму што ідэалагізаванаму, афанатычнаму грамадству падсоўваць ідэал формы было недарэчы: ён не працаваў на таталітарную ідэю, і таму адкідаваўся, аддаваўся анафеме як буржуазнае, дэкадэнцкае, безыдэйнае рэч. Узвышэнне ж формы як красы, літаратуры як прыгожага пісьменства і ёсць прычыны узвышэнства. Наша сучасная рэабілітацыя формы, ці красы, ці прычынаў мастацтва для мастацтва, ці сапраўднай свабоды мастацтва і ёсць вытворнае ад перабудовы і рэформ, ёсць паўсталае, як птушка Фенікс з попелу — паўсталае з-пад атаптанна Кастрычніка.

АСОБНА СКАЖАМ яшчэ аб адным: відаць, больш рацыі маюць тыя сучасныя гісторыкі, якія асцымі ў трох расійскіх рэвалюцыях бачаць не антаганістычныя класавыя канфлікты — паміж пралетарыятам і капіталам, паміж сялянствам і памешчыкамі, а рэальнасць супрацьстаяння царызму і буржуазіі, царызму і нацыянальназавольнага царскай Расіяй народаў. Захалішы ўладу, балышавікі павялі дэмагагічную нацыянальную палітыку з лозунгам "вплоть до отделения", а затым, як у нас у Беларусі ў 20-х гадах, беларусізацыі. Ды вельмі ж хутка тады вытхлася тая беларусізацыя, бо ўсе міфы аб росквіце культуры сацыялістычнай па змесце, нацыянальнай па форме былі толькі дымавой завесай русіфікацыі.

Перабудова, рэфармізм нашага часу зноў вярнулі Беларусь да ў свой час адрынутых і беларусізацыі, і беларускага Адраджэння. Значыць, яны — дар рэформы? Думаецца, што ўсё тут з'яўляецца больш складаным, чым той-сяй уяўляе.

Вядома, што Якуб Колас не прымаў слова "беларусізацыя", бо гэта сапраўды нейкі нонсенс — беларусізаваць Беларусь! Ці хто ў свеце скажа "нямецчыцу Немеччыну", "французіцу Францыю", "амерыканізаваць Амерыку"? А мы гаварылі ў 20-я, гаворым цяпер, бо ў нас — не без сэнсу загадны лад ад дзеяслова "беларусізаваць". Пачыналася пры Мікалаі І: "Адбеларусіць!" — і найменне "Белая Русь", "беларусі" з ужытку выкрэслаліся. У 20—30-я гады ў былой Заходняй Беларусі з вуснай паланітатары гучала: "адбеларусіць", "адправаславіць" — і Беларусь адбеларушвалася на волі ўладарных сіл як з усходу, так і з захаду. Вынікі з усёга таго, як мы ведаем, сумныя. Але не дзеля канстатацыі сумнага патрэбна сёння гаворка пра беларусізацыю. І не гэтым словам, я ў тым упэўнены, трэба называць працэс, гістарычна заканамерны. Слова "беларусізацыя" сапраўды пахожае не толькі небеларуса — жыхара Беларусі, але і рускамоўнага беларуса, рускамоўнага горад сённяшняй Беларусі. Можна, нам тут даламога лексіка аграномаў, у якіх ёсць паняцце натуралізацыі: зерне ёсць зерне, і яно ўзбуіць калоссе, калі яго натуралізаваць, зрабіць самім сабою, — натуральна, арганічна вярнуць беларусу вобраз, воблік беларуса, вярнуць яму беларускую ментальнасць, вярнуць мову, вярнуць праз гэта ў цывілізаваны свет (бо беларус — ахвяра нецывілізаванасці імперскіх і шавіністычных удаваў!). Вярнуць жа ў цывілізаваны свет адначасова значыць і еўрапейскасць. Так што беларусізацыя ў нас — гэта такая арганічная натуралізацыя, раўназначная цывілізаванасці, выраўніванню беларусаў у шматлюдным свеце славян, у шырокім свеце еўрапейскіх і ўсёй зямной кулі народаў. Дык жа вітаць гэты працэс трэба!

Асабліва вітанна, аднак, няма, як няма і ўсенароднага, усеагульнага прыняцця таго, што завецца беларускім Адраджэннем. Атрымаецца і вось так: Адраджэнне не прымаецца, бо яно — за беларусізацыю, з беларусізацыяй; беларусізацыя не прымаецца, бо за ёю бачыцца прыму, прыгон, гвалт, у той час як Адраджэнне — з'ява, куды шырэі моўнай праблемы. Вяртанне беларусаў у нармальнае рэчышча нацыянальнага жыцця — гэта справа добраахвотна ўласна беларусаў, гэта мажлівая ўрачыстасць перамогі нацыянальнай ідэі — дэмакратычнай і гуманнай, маладзёйнай, праўда, за хрысціянства, але нідзе ў свеце не скампраметаванай сябе, як у СССР скампраметавала сябе марксісцка-інтэрнацыяналістычная ідэя. У нас, беларусаў, на-

ват язык не паварочваецца рускіх, палякаў, яўрэяў, татароў называць націменшасцямі, бо так іх нікто ніколі спрадвеку на Беларусі не называў. Націменшасць, як для мяне, паверце, гэта паняцце абразлівае і са сваім "нац" і са сваім "меншасць"!

ДЫК ЦІ ПРАУДА, што беларуская літаратура ў абставінах рэформы аказалася без новай ідэі, і ёй няма чаго казаць, і яна нічога новага не кажа? Шэдэўраў пакуль няма, геніяў — не відаць, да ўсяго таго, што было, што ёсць — прывыклі. Сапраўды, якія тут навіна? А навіна — ёсць! Бо зноў жа вечная тая праўда, што нічога няма навішага на свеце, як добра забытае старое. Дакладней, у нас гэтае добрае старое зусім і не забыта, а толькі мы блізарука не бачым яго як новае, не прапламуем як новае. Бо менавіта ідэя беларускасці, ідэя Адраджэння, нацыянальная ідэя, з якой вырасла ўся новая літаратура, яна і ёсць сёння новае, яе і мовіць сёння на ўвесь голас наша літаратура. Ідэя гэта — Купалаўская, Коласаўская, Багдановічаўская. Пачатку XX стагоддзя? Не, усёго XX стагоддзя — і канца яго, у якім яно таксама не адспывала сваёй гістарычнай песні і застаецца першаснай, актуальнай, маладой.

Мы, беларусы, павінны быць гордыя сваім Адраджэннем, бо яно — дэмакратычнае, бо яно не бачыць сябе па-за развіццём культуры, літаратуры, моў людзей, якія на сёння наш край засяляюць. І, як на сёння, размова ідзе найперш аб прыяцці ідэі беларускасці як апоры, грунту, падвалі дзяржаўнасці Беларусі, яе суверэнітэту — прыяцці людзям, грамадзянам Беларусі на ўсіх мовах, на якіх яны ў нас гавораць. Бо ідэю беларускасці роўна можна выказаць і па-беларуску, і па-расейску, і па-польску, і на татарскай мове, і на габрэйскай. У прыяцці-падтрымцы ўсімі мовамі ідэі беларускай дзяржавы — зарука станаўлення, магутнасці, росквіту Беларусі як агульнай дзяржавы ўсіх людзей, што яе насяляюць.

Але што адбываецца зараз у нас? Згодзімся з паэтам Генадзем Бураўкіным:

Наш парламент да дзівос ахвоць.
Гэткага, відаць, не бачыў свет:
Дэпутаты з асалодай тончуп
Яшчэ кволы суверэнітэт.

Ярлык расклеяюць суроа,
Распялюць пракурорскі сверб:
То не даспадобы наша мова,
То не тыя даўні сцяг і герб...

Дабывайце край наш,
Дабывайце
Злосцю,
Раўнадушшам,
Глухатой.

Толькі аб адным не забывайце,
Што без Беларусі вы нікто.

Так! Без Беларусі, без ідэі беларускасці з яе Адраджэннем адладае рацыі беларускай дзяржавы, а, значыць, і парламента, і таго сука, на якім кожны з парламентарыяў сядзіць. Сёння лёс ідэі беларускай дзяржаўнасці — у руках палітыкаў, як і лёс рэформы.

А што ж сучасная беларуская літаратура?

А яна, скажам мы прыканцы, развіваецца, жыве і адміраць не збіраецца. Ці цугляў яе таталітарызм і інтэрнацыяналізацыя, ці разцуглівала яе перабудова і рэформа — жывы курылка, хоць жыць і выжываць парознаму даводзіцца. І ні рынак, ні прагматычная няўвага да роднай літаратуры зшалоўнаў новай маладой улады ў рэспубліцы — нішто не адмяняе, не зніжае аўтарытэту Максіма Танка і Васіля Быкава, прадаўжаюць заставацца ў добрай мастакоўскай форме Янка Брыль і Іван Шамякін, Іван Навуменка і Іван Чыгрынаў, Вячаслаў Адамчык і Аляксей Дудароў, Ніл Гілевіч і Рыгор Барадулін, па сутнасці сотнямі імянаў прадаўжаюць заяўляць аб сабе хлопцы і дзяўчаты "Першацвета". Так, мала друкуемя, мала нас чытаюць, амаль зусім пра нас не гавораць, як і мы самі пра сябе мала што мовім. Але гэта не значыць, што рэформа абышлася без нас і што да нас чарга яе цікавасці не дойдзе. У прагматызме — не далёкія ногі. Вечным рацыё ўсе ж застаецца біблейскае: "Спачатку было слова..." Ідэя — гэта сапраўды сіла: нам цяпер у суверэнай Беларусі вуно як патрэбна, каб яна чым хутчэй дастукалася да вярхоў, авалодала імі. Час яшчэ ёсць, упушчаны ж час можа абярнуцца драмай і трагедыяй народа.

Вось што, аднак, нам падказвае адзін з самых апошніх вершаў Рыгора Барадуліна, які называецца "Яшчэ":

Акраец хлеба,
Шклянка малака,
Хлеб у руцэ,
А малако ў кішні.

Натоўп штурхае злёгка юнака.
Трамвай грукоха нешта ў сущэзіне.
Забывае не паспеў, як хлеб расце,
Як сырадой смяецца ў белай пене й
Туман пацягваецца ў духаце.

Яшчэ ў амаль ізрэбнай светлаце
Зьвяжца з сабой
Магчымы геній...

Геній — заўсёды магчымы.

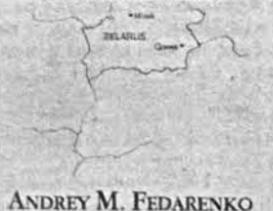
ДАРАЖЭЙ
ЗА ЗОЛАТА...
"БЛЯХА"



End of Empire:
15 New Works from the 15 Republics
of the Former Soviet Union

Прыёмна, калі, вобразна кажучы, "чуцен голас наш далёка". Аднак удвая прыёмна, калі далёка за межы Бацькаўшчыны сягае той, хто з'яўляецца не толькі сталым лімаўскім аўтарам, а яшчэ і лаўрэатам штотыднёвіка. Маю на ўвазе Андрэя Федарэнку. У 1993 годзе прэміяй "ЛіМа" было адзначана яго аповяданне "Бляха". Цяпер жа з гэтым творам, перакладзеным на англійскую мову Руселем і Алексам Завістовічамі, можна пазнаёміцца ў альманасе "Ікарус", што выходзіць у Злучаных Штатах Амерыкі. Гэтае аўтарытэтнае выданне практыкуе выпуск тэматычных нумароў. Чарговы з іх, шаснаццаты, пра які ідзе гаворка, называецца "Канец імперыі" і ўключае ў сябе лепшыя творы 15 аўтараў з 15 былых рэспублік колішняга Саюза. Перш чым трапіць на старонкі "Ікаруса", прэтэндэнты на публікацыю ў ім мусілі прайсці самы строгі адбор. А пачалося з таго, што прэзідэнт выдавецтва "Розен Паблішынг груп" Роджэр Розен праз Пастаяннага прадстаўніка Рэспублікі Беларусь пры Арганізацыі Аб'яднаных Нацый звярнуўся ў Міністэрства замежных спраў нашай дзяржавы з прапановай, каб літаратары дасылалі для альманаса свае творы.

ВЛІАКНА, OR
AFTER CHERNOBYL
(FICTION FROM BELARUS)



ANDREY M. FEDARENKO

Паслалі многія — пераможцам стаў адзін. Сапраўды ўжо: "Бляха" даражэй за золата. Важнасць публікацыі А.Федарэнкі і ў тым, што гэта для большасці чытачоў альманаса першая магчымасць пазнаёміцца з беларускай літаратурай. А да ўсяго — з яе адным з самых таленавітых прадстаўнікоў. А яшчэ — магчымасць даведацца і пра штотыднёвік "Літаратура і мастацтва". У невялікай даведцы пра аўтара паведамляецца, што А.Федарэнка з'яўляецца лаўрэатам "ЛіМа".
А.М.

ВІНШУЕМ
З УЗНАГАРОДАЙ

За плённую літаратурную і грамадскую дзейнасць пісьменнік, заснавальнік рэспубліканскай газеты для інвалідаў "Наша доля" Іван Капыловіч узнагароджаны Ганаровай граматай Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.

ЗАЙМАЛЬНА...
ПРА
БАЦЬКАЎШЧЫНУ

распаўведаецца на старонках кнігі "Займальная географія Беларусі", якую выпусціла выдавецтва "Народная асвета". Аўтары яе С.Адзінцоў і С.Сідор парупіліся, каб захапілі і разам з тым з карысцю пазнаёміць школьнікаў (іх у першую чаргу адрасуецца згаданае выданне) з нашай краінай. Віктарыны, чайворды, крыжаванкі, іншыя матэрыялы дазваляюць атрымаць адказ на шмат якіх пытанняў, што тычацца розных географічных паняццяў.

Паэзія

Ала КАНАПЕЛЬКА



НЕПАЗБЫЎНАЯ
ПРАГА НАДЗЕІ
КРОЎ

На адзежы маёй праступае
кроў — сухая, старая, сляпая.

Праступае з калішнія раны,
неспадзеўнай, глыбокай, парванай,

праз рубцы і схаваныя шнары —
яна ўсоль, хіба што не на твары.

Ні вачэй, ні суду не баіцца...
Як цяпер між людзей
з ёй прыжыцца?

Хто мой боль неадрынуты ўбачыць,
хай даруе ці хоць бы прабачыць.

Кроў з пакутнай душы, а не з цела
праступіла,
навек прыкарэла.

ГРУГАН

"Ані з кім, як са мной, аніколі
не знайсці на зямлі табе долі..."

Я расплюшчыла вочы —
туман,
размаўляе са мною груган.

"Я цябе буду верна любіць,
бараніць,

час міне —
ты сама пакахаеш мяне".

Малады, чарнакрылы, магутны,
анікому з людзей не падсудны.

"Ты аб шчасці маліла да Бога,
я ляту да цябе ад Самога!
Белы лебедзь — адвечны падман.
Я твой суджаны — чорны груган".

Ён казаў,
я ў здранцвенні маўчала,
гэта сон — я сябе суцяшала.

"Ані з кім, як са мной, аніколі
не знайсці на зямлі табе долі..."

А калі над зямлёй засвітала,
мая доля на грудзі мне ўпала:
"Я цябе буду верна любіць,
бараніць,
час міне —
ты сама пакахаеш мяне..."

Як сонца
ў глыбокія воды
упала,
змяінаю пенай
самкнуліся хвалі
і ўсё праглынулі,
і ўсё пахавалі —
барвовай трывогай
зямля запылала.

Бясконца вечнасць
нязбытным цяжарам
ад краю — да краю
акрыла прасторы.
І што да таго,
што гарыць маё гора
апошнім, маленькім,
расстайным пажарам?

Суцішыцца ноч
на зямлі і на небе,
на вейках яе
я застыну расою.
Пракінецца дзесь
залатой паласою
прыгожы
Свет Божы,
якому пакута не трэба.

Сыходзіць поўні ветлы час,
гусцеюць цені.
Да неба ў велічы акрас
маё маленне.

Я распушчыла вочы —
туман,
размаўляе са мною груган.
"Я цябе буду верна любіць,
бараніць,

Пазбаў атрутнага агню —
няма больш моцы.
Развей на пыл і цішыню
міраж эмоцый.
Маё каханне — ува мне,
ратуй ад глуму.
Пакутай сплочана віне,
надзеяй — тлуму.
Усё адплочана спаўна.
Дай вызваленне!
Мая любоў была віна,
цяжкое сненне.
Шапчу ў маленні:
Божы дар
не дай на здэкі,
пазбаў няваргасці ахвяр
навекі!

Лёгкі снег, млечны подых нябёсаў...
Гэты дзень — ці то ява, ці сненне?
На галінкі рабінаў і лозаў
абцярушвае лёс летуценні.
То не іней — зямны іхні вырай
засыпае мне вейкі і скроні.
Я хачу быць каханай і шчырай,
я чакаю сабе ў свеце роўні.
У таемным сутонні прастораў
адплыву летуценнем і знікну:
гэта голасам трубным аклікнуў
з-за аблокаў мой брат —
Белы Жораў.

Разамкніся, сляпая пустэча,
расступіся, бяда, як вада.
Мне прызначана верная стрэча,
там чакае мая чарада.

Непазбыўная прага надзеі,
Залатая заранка з-за хмар!..
Сёння лебедзі ў небе ляцелі,
сёння бачыўся мне Ясны Твар
Божай Маці
над цёмным раздоллем,
над спалоненым лёсам маім.

Я за выраем рвуся з юдолі —
лебядзіным, святым, залатым.

Той светлы дзень, як непазбежнасць,
надыдзе ў сучаску гадоў.
Якая ясніцца бязмежнасць,
якая свеціцца любоў!
Нам не расстацца, не згубіцца,
не размяняць на пыл душу.
У сэрцы Божы дар наш —
той дзень,
якога не пазбыцца!

Соф'я ШАХ



"ВЕРУ,
ЛЁС НЕ ДАСЦЬ
У КРЫЎДУ..."

Наплывуць і рассеюцца лёгкія аблокі,
моцна сцісне, а потым
паслабне адчай...
Каб не гэтыя дні заповітнай палёгі,
ці я знала б хоць што
пра загадкавы рай?

Дзякуй лёсу, што дадзена
звездаць раз-пораз
гэты рай у жыцці
між набыткаў і страт, —
чуйна-чуйна ўслухоўвацца
ў памятны голас,

блізка-блізка ўзірацца
ў ласкавы пагляд.
Дзякуй лёсу, што дадзены
міг далучэння
да найсамай адказнай,
святой вышыні,
на якой і святло —
гэта тое ж збавенне,
тая ж стойкая вера ў наступныя дні.

Яшчэ не ўсе мінулі страхі-беды,
яшчэ адчай сябе не заглушыў,
а ўжо свабодай нейкай дух сагрэты,
а ўжо маладзікова на душы.

А ўжо спакусліва ад нецярпення
у марах зноў сябе паспрабаваць
і чуйнага настрою прасвятленне
для позірку у Заўтра скарыстаць.

І хоць дакладна мо ён і не скажа
пра ўсе выявы будучага дня,
але ў світальную аснову ляжа
і ясна адаб'ецца ў прамянях.

І зноў душу магічна злучыць з небам.
І каб такую сувязь узнавіць,
здаецца, больш нічога і не трэба,
як толькі цемру ночы перажыць...

Усё адзінае, усё непаўторнае:
і дачка, і каханы, і край.
Хай жа іх абміне сіла чорная,
хай жа, Госпадзі Праведны, хай!

Толькі сувязь у гэтым зваротная,
і яе не замяніш нічым:
дай мне сілу а хоць бы й гаротную,
я ж патрэбная, Госпадзі, ім.

Я ж пра іх, што ні дзень, адухоўлена
усявышні краінаю Твой слых.
Я ж імкнуся да іх неспатолена,
І ўвесь лёс мой — таксама для іх.

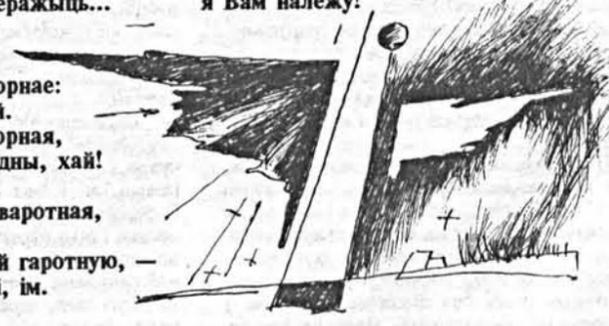
Раз мяне надзяліў гэткай міласцю:
даў мне блізкіх людзей, кут зямлі, —
дык ужо і найдоўгай магчымасцю
быць апораю ім надзялі.

Які ўжо год, які ўжо век
цячэ па зорнаму бязмежжы?..
А я, мой існы чалавек, —
я Вам належу.

Цьма за святлом, святло за цьмой, —
час ладна тчэ сваю мярэжу...
А я, дабраслаўлены мой, —
я Вам належу.

Ужо знае высь і ўсёю лёс,
перадалося следам вершу:
я, зачарованая скрозь, —
скрозь Вам належу.

О ўзнёсласць гэтая ў струне, —
ўжо не сущышу, не паменшу:
я Вам, наканаваны мне, —
я Вам належу!



КАРОТКІЯ АПАВЯДАННІ

Іван ЧЫГРЫНАЎ

РЭВІЗОР

Пра гэта раскажаў нека Станіслаў Пятровіч Шушкевіч. Калі ўвогуле, то былія зэкi пры сваё знаходжанне ў лагерах ды турмах не надта імкнуліся на людзях успамінаць. Хто праз сваю прыродную стрыманасць, маўляў, нашошта, каму яно цікава, а хто праз звычайную перасцярогу — а раптам гісторыя пакоціцца назад? Хіба ж пакутаў яшчэ не хапіла? Тым не менш Станіслаў Пятровіч часам дазваляў сабе выдаць нейкую зэкiўскую таямніцу, калі гэта датычылася знаёмых.

— Ведаеце? — Ён заўсёды пачынаў з гэтага слова, якое гучала ў яго вуснах не кожны раз запытальна.

З рэвізорам было так. У сорак першым годзе, калі немец збіраўся захапіць Маскву, сiбірскія вёскі абязмужывалі. Нават з лагераў ішлі людзi на фронт. Трэба сказаць, што ў галоўным бярэўскім упураўленні былі розныя лагеры. Шушкевіч, напрыклад, на пачатку вайны адбываў пакаранне ў сельскагаспадарчым лагера-саўгасе. Мне не зусім вядома гэтае словазлучэнне, аднак з рэзюмэ Станіслава Пятровіча можна было зразумець, што на палях у такіх лагерах-саўгасах працавалі побач з рабочымі, якія жылі ў вёсках, і знявольеныя з канцэнтрацыйных лагераў. І вось ваіна пазвала на сваё крывавае жыво мясцовых мужыкоў, узвалішы ўвесь клопат па ўборцы ўраджаю на знявольеных, з якіх мала хто адчуваў у сабе сілы жаць, малаціць снапы, капаць ды буртаваць бульбу. А план тым не менш трэба выконваць. За план жорстка патрабавалі нават у мірны час. Можна ўявіць сабе, як дрэжэла за яго ў ваіну лагерае начальства?! З кім выконваць яго? З дахадзямі, якія ледзьве валочаць ногі, добра, што яшчэ не дужа халодная пара!.. Нарэшце лагераму начальству зрабілася відавочным, што неабходна на штосьці рашыцца. Не падкармішы вязняў, далей працаваць немагчыма. І вось начальнік лагера, дзе Шушкевіч адбываў тэрмін у якасці бухгалтара, аднаго разу кліча яго да сябе ды кажа:

— У тым-та і тым-та аддзяленні ў нас памерла бульба. Трэба скласці на гэта акт. На ферме была пачалася чума. На збожжавым складзе таксама вялікія страты ад непagodы, бо дах працякаў. Словам, на ўсё гэта мне патрэбны акты.

— Але ж, ведаеце, ніякіх страў у было!..

— Гэта ты кажаш, што не было. А я ведаю, што было. І бульба пагінула, і чума ўзнікала, і збожжа ад макрэчы зусім сапрэла.

Словам, паступова даўеў начальнік бухгалтара, што і збожжа, і бульба, і свiнiна патрэбны на кухнях, каб падкарміць змарнелых знявольеных. Раз на такое рашаецца начальнік лагера, то чаму павiнен упарціцца бухгалтар, які гэтак жа самы зэк, як і тыя, каго неабходна падкарміць.

— Немец пад Масквой, — сказаў пад канец начальнік. — Фронт патрэбны хлеб. Чырвоную Армію неабходна карміць. Дык лепей нешта патраціць цяпер, чым не дабраць большага!

— Ну так, — падумаў тым не менш зэк-бухгалтар, — ты заўсёды выкруцішся, нават калі што якое. А я?

Падумаць — падумаў, а сказаць не сказаў. Ды і як бы гэта гучала? Свой брат зэк не хоча паспрыяць таварышам? Да таго ж, ад каго ініцыятыва выходзіць? Адно раскрый незадаволен рот, як цябе тут жа стаўкуць на грэцкі! К вечару акты на спісанне харчоў былі складзены. Кухні задымілі мацней. Па крупніку ў місках знявольеных пачалі плаваць тлустыя скалкі. Жыцц стала вяселей. З ураджаем сорак першага года лагер-саўгас справіўся паспяхова.

Тым часам наступіла ранняя зіма. А немец пад Масквой нібыта спярша спатыкнуўся, а тады і зусім павярнуў назад. Ура!

Але на ўсё бывае расплата.

Нека ўзімку прыязджае ў лагер рэвізор. З вышэйшай, чым лагера, установы. Станіслаў Пятровіч глядзіць. Аказваецца, свой брат, пісьменнік. Як ды чаго, маўляў?

— А на рэвізію, братачка, на рэвізію.

Рэвізіі, вядома, не ўнікнуш. Але добра, што прыслалі ў якасці рэвізора знаёмага. Ды яшчэ пісьменніка. Прынамсі, хоць параўмецца можна будзе, калі што.

— Ну што, братачка, кладзі на стол свае паперы, — кажа тым часам рэвізор.

«Паперы — гэта яшчэ не страшна, — думае Станіслаў Пятровіч. — У паперах, як у стозе сена, можна згубіцца. У кожным разе, спрабуй знайсці іголку!»

Але рэвізор знайшоў. І вельмі хутка.

— Што гэта за акты? — пытаецца ён праз дзень.

Зразумела справа — бухгалтар бухгалтара разумеець адзін аднаго з паўслова.

— Мы так вось зрабілі, — прызнаецца

Станіслаў Пятровіч. — Ведаеш, падкармілі людзей, каб лепш працавалі ўвосень на ўборцы. Таму давлялося заактаваць сёе-тое.

— Ах, так? — Дык гэта ж для свайго брата, знявольенага! — спрабуе давесці Шушкевіч. — Як кажуць, не пагубілі!..

Толькі дзе там! Бачыць Станіслаў Пятровіч, што не паласа. Кідаецца да начальніка лагера. Так, маўляў, і так.

— Дзе ён, гэты рэвізор твой?

— Дык у канторы, — ажно трымціць бухгалтар, — выйдзе справа за лагер, сядзець дзевядзецца куды даўжэй, чым напачатку.

— Заві яго сюды, — кажа начальнік. — Усё роўна ён павiнен паказаць вынікі рэвізіі. Прыходзіць рэвізор. Начальнік лагера бярэ з ягоных рук паперы, чытае. Тады рве іх, кідае рэвізору пад ногі.

— Вось што, галубок (вядома, слова было ўжытае іншае, больш выразнае), ты зараз жа хуценька паедзеш ад нас, каб ніколі не вяртацца. І ні гу-гу! Бо згано ў Сiбiры! І ўжо ніколі не пабачыш свае Беларусі!

— Дык я... Дык мы... — Злякаўшыся, рэвізор не знаходзіў сабе месца.

Нарэшце, ён так і зрабіў, як раіў яму начальнік лагера. А Станіслаў Пятровіч яшчэ месяцаў колькі дрэжэў душою і цела, чакуючы непрыемнасці зверну.

...Не толькі пра адно гэта давлялася чуць мне ад трапяткога Станіслава Пятровіча. Але ўсяму свой час. Тым больш, што ў душы ўзнікае адчуванне, што няварта было і пра рэвізора згадваць. Ну іх, гэтых пісьменнікаў! Лепей я раскажу, як вадзіў некалі па вёсках старца.

ЯЕШНЯ СТАРЦАЎ

Жабракоў на Магілёўшчыне, як, дарэчы, і на Гомельшчыне, завуць старцамі. Іх вельмі многа хадзіла па вёсках пасля вайны. Але каб быць ужо дакладным, то неабходна ўспомніць, што і да вайны вядома хадзілі бачыць іх часта. Гралі яны на лірах, а ў павадырах у сляпцоў хадзілі хлопчыкі. Мяне таксама ўгаварыў адзін старац правесці да суседняй вёскі. Ён так і сказаў нашай маці, што просіць мяне толькі да Гуткі, куды было, можа, кіламетры са два. Пры гэтым нека загадава сказаў: буду я жывы, будзеце і вы жывыя. Але з Гуткі старац не адпусціў мяне дамоў. Сціснуў маю руку і павёў да наступнай вёскі, Віроўкі. У нас там жыла нейкая радня. Вярней, не ў нас, а ў дзедавай нявесткі Аксенні. Таму я не дужа ўпарціўся, дазволіў старацу павесці сабе далей, нават не паспрабаваў вырваць сваю руку з чэпкіх лап сляпога чалавека, рашыўшы, што ўсё роўна ўцяку. У народзе часам казалі, што жабракі гэтыя зусім не сляпыя, толькі прытвараюцца, што невідучыя. Але той старац сапраўды быў сляпы.

Было лета. Над гразіцом стаяла духмень. Сонца ў небе рухалася марудна нават надвечар. Па гразіцы тым колісь цякла рэчка, але паступова ператварылася ў забалоцанае тарфянішча, якое нарэшце стала сенажаціцу, на якой да вайны касілі ажно тры калгасы. Якраз у гразіцы я і пераканаўся, што чалавек не прытвараецца, вочы яго не бачаць, бо ён раптам усё роўна як спалохана затупаў па раскіданым мастку, што быў перакінуты праз канаву. Тады я нарэшце па-сапраўднаму злітаваўся над ім, перавёз на другі бок. Але цяпер ужо не скажу праўды, чаму я і ў Віроўцы не пакінуў яго. Адно цiхмяна пастаяў, пакуль ён граў на ліры, падпяваючы нешта жажлівым, быццам знарочыстым голасам. Больш таго, павесіў на сябе яго торбу, куды пачаў складваць міласціну — звычайныя кавалкі небагатах вясковых людзей. Праўда, мне вельмі не спадабалася, калі ён гэтыя кавалкі пачаў выкідаць з торбы ў прыдарожныя кусты, выбіраючы з іх яйкі, скрылёчкі сала, сырую бульбу. Мог бы астатняе аддаць мне, балазе, у нас пасля вайны мала калі хапала ежы.

Між тым, чым далей мы адыходзілі ад Віроўкі, тым часцей сустракалі такіх жа старацаў з павадзірамі. Іншы раз небаракі спыняліся, аб нечым гаварылі; паколькі яны рэзмаўлялі на нейкім лемязені, то зразумець іх нялёгка было. Але вось мы дотупалі нарэшце да пералеску. Я пазнаў яго. Тут знаходзілася так званыя лужкі, звычайныя сухадолы, дзе па святках збіраліся пад гармонікі вясковыя дзеўкі і хлопцы. Тут сустракалі вясну і праводзілі лета. Вядома, палілі кастры, асабліва ў купальскую ноч. Пакуль мы са сваім старацам дабіраліся да лужкоў, на іх паспелі ўжо атабарыцца некаторыя пары. Дарослыя сядзелі купкамі, размаўлялі, але яўна было, што нечага чакалі. Малыя павадзіры ганяліся адзін за адным паміж кустоў, быццам не адчувалі стомы. Бадай, што яны ўжо даўно ведалі пра сябе ўсё. Я, між тым, быў чалавек

новы, таму неўзабаве выклікаў цікавасць аднаго хлапчука.

— Ты з Антонам Жмэйдам ходзіш? — спытаў ён.

Я паціснуў плячамі, бо не ведаў, як зваць гаспадара, але тут жа паказаў на тую купку сляпцоў, дзе сядзеў мой.

— Дык я і кажу, — усё роўна як здзіўіўся маёй някмілівасці хлопчык-павадзір, — ты з Антонам Жмэйдам!

— Ну так, — нарэшце згадзіўся я.

— Але каб ведаў — у яго павадзіры доўга не затрымліваюцца. Уцякаюць, бо ён шчыплецца. Усе ягоныя хлапчкі ходзяць з сінжамі. Цябе яшчэ не шчыпаў?

— Не.

— Ну, то яшчэ паспытаеш. Але ж дарэмна, што сляпы — ледзь не ў кожнай вёсцы шукае сабе, на кім жаніцца. Я і то ўжо на трох яго вяселлях быў. Старцы нашы п'юць-гуляюць. А што ім? Есці хапае чаго, грошы таксама даюць ім. А ты сам адкуль?

Я адказаў, але вёску чамусьці назваў не сваю, акурат апасаўся чаго.

— Мне твой Антон вінен яшчэ, — сказаў хлопчык. — Ты скажы яму, каб аддаў.

— Што? — спытаў я.

— Ён сам ведае, — не захацеў удакладняць мой субсэднік.

Я не стаў дамагацца. Мы яшчэ пастаялі трохі адзін супраць аднаго, тады разышліся. Ноч тым часам настала. У лужках увачавікі кі шарэла, дарма што неба на захадзе ўсё яшчэ палала. Павадзіры пачалі зносіць у адно месца сухі хмызняк, аднекуль з'явілася бярозавае паленне.

— Зараз яешню-барану стануць пячы, — сказаў нехта з хлопчыкаў, жадаючы, мусіць, каб пачуў найперш я.

Вогнішча разгаралася, шугала высака ўгору. Хутка яго абступілі старацы. Відучыя стаялі самі. Сляпцы трымаліся за плечы хлопчыкаў-павадзіроў. Хоць было лета, аднак здавалася, што людзi вакол вогнішча грэліся. Але вось поўныя пачало ападаць, дровы згарэлі. На вогнішчы засталася адно вуголле — чырвонае, дыхаючае гарачыней. Неўзабаве яго разраўнялі, яно зноў трохі падыхала польемем, пакуль не стала гаснуць. І тады да яго пачалі насіць кошыкі з яйкамі, назбіранымі за дзень. Чатыры старацы выйшлі з чатырох бакоў наперад, дасталі нажы, каб разбіваць напалам яйкі. Бялікі і жаўткі тут жа паляцелі на вуголле. Не прайшло і пяць хвілін, як ужо прыклася вялізная яешня, займаючы ўсё вогнішча.

— Ну і барана сёння выйдзе! — з захапленнем сказаў хтосьці.

З торбаў хлапчкі даставалі хлеб, сала. Нехта не пашкадаваў, кінуў у яешню шматкі. Вуголле ў тых месцах зноў засінула, на момант успыхнула. Аднекуль відучыя старацы прынеслі лаўцы, пачалі раздаваць іх.

— То пачнём, — сказаў адзін са старацаў.

Натоўп вакол вогнішча заварушыўся.

— Падавай, — загадаў мне мой Антон.

Я тут жа тыцнуў раздвоеным лаўцом у яешню, падчаліў кавалак і палажыў на лусту хлеба, якую мой старац ужо трымаў налагатове. Ён спярша пакаштаваў, тады пачаў прагна есці; здавалася, што ўсе тут знорок захоўвалі дасюль у сабе голад; таму велічэзная яешня-барана змяншалася хутка; яе знішчалі няшчадна. Дзіўна, але мне чамусьці не хацелася есці, можа, таму, што было штосьці непрыемнае ў гэтай іхняй прагнасці, найбольш у неахайнай паспешлівасці і гучным чаўканні, усё роўна як не людзi знаходзіліся вакол вогнішча, а звычайныя жывёліны. Мой старац, вядома, не адставаў ад іншых, я толькі адно і рабіў, што даставаў новыя кавалкі. Нарэшце, ён наталіў голад, спытаў:

— А ты? Ты хоць пачаў?

Дзе там пачаў? Калі мне было? Ды і грэблівасць усё роўна як перашкаджала.

— Пачаў, — тым не менш адказаў я.

— Ну то і добра, — пахваліў мяне старац, акурат загладжаючы нейкую віну наперад; але мяне гэта ўжо не кранала; я ведаў, што ўначы збягу з лужкоў, балазе, дарога адтуль у сваю вёску мне была вядома. На ноч жабракі з павадзірамі паклаліся вакол патухшага вогнішча. Я счакаў, пакуль заснуў мой Антон Жмэйда, тады ціха ўскочыў, цяляючы прэч. Мяне ніхто не спыніў, нават не аклікнуў.

І толькі многа пасля я прачытаў у Евангеллі словы, што сказаў некалі той старац: буду жыць я, будзеце і вы жыць. Ныйначай, укладваў ён у іх нейкі свой сэнс.

МАТЧЫНА ХАТА

Я помню тры хаты, у якіх жыў. І адну зямлянку. Адна была маленькая, што клець. І мы з яе пераязджалі ў новую, прасторную пачісценку, з вялікімі сенцамі; гэта згарэла ў сорак трыцім годзе, калі адступалі з Заб'яддзя немцы. Здаецца, найдаўжэй давялося жыць у зямлянцы. Згарэўшы ў ваіну, наступ-

ную хату мы збудавалі няскора. І ў ёй мне прыйшлося жыць усё гады са два.

Цяпер на нашай сядзібе, калі можна гэтак называць месца, дзе мы заўсёды жылі, няма нічога. Суседнія двары, пакінутыя гаспадарамі пасля чэрнобыльскага выбуху, таксама буцвеюць, развальваюцца; праміне яшчэ колькі часу, і на месцы прыгожай некалі вёскі нічога не застанецца. Можа, пастаяць трохі даўжэй тыя камяніцы, што будаваліся зусім нядаўна, калі быў утвораны саўгас...

Раней мне чамусьці здавалася, што ўся наша радня заўсёды жыла ў Вялікім Бары. Але ўзялася нека маці, Хадоска Ігнатаўна, раскажаць пра сябе, і раптам высветлілася, што нарадзілася яна на беразе Бесядзі, каля самае дарогі, што вядзе з Вялікага Бору ў Саматэвічы. Там ёсць стромы бераг, уздоўж якога яшчэ і цяпер растуць таўшчэзныя дубы. На пачатку нашага веку пад тымі дубамі стаяла леснічоўка. У ёй і нарадзілася мая маці. Дзед Ігнат Міхайлавіч тады служыў у Галынскіх лесніком. Я ўжо згадаў пра Галынскіх у сваёй так званай аўтабіяграфіі, якую ледзьве ўдалося нарэшце надрукаваць, таму ці трэба яшчэ дадваць што. Сапраўды, гісторыя цалкам «прыгонніцкая». Некалі мой прашчур Іван Кажанок быў аддадзены Галынскімі ў Вялікі Бор на выхаванне. І той вырас у вялікаборскага «чыстага» мужыка на панскія грошы. Але ў далейшым Галынскія больш не прызнавалі майго прашчур за «свайго». Успомнілі, што ўсё-ткі ён быў у іх калісці, бадай, толькі пры канцы мінулага веку. І не толькі ўспомнілі, а нібыта нават пачалі вінаваціць сябе ды «прызнаваць». Таму і на службу палясоўшчыцкую ўзялі майго дзеда, непасрэднага нашчадка таго Івана. Дзед быў малады, здаровы хлопец. У леснічоўку на беразе Бесядзі прывёў ён з Зялёнкавічаў сабе жонку. Там у іх павяўся на свет Хвядо, а за ім — мая маці. Былі ў дзеда Ігната Міхайлавіча таксама меншыя дзеці, мае дзядзькі і цёткі. Дзядзька Кузьма трапіў пад расстрэл недзе на Далёкім Усходзе, як талстовец. Прынамсі, так тлумачыць дзед. Цёткі памерлі самі. Словам, з вялікай дзедавай сям'і ўжо нікога няма. Дзед паміраў у вялікай беднасці. Эршты, пра гэта я згадаў. А вось пра тое, як да рэвалюцыі семнаццаціга года ён збіраўся купіць у сваіх «родзічаў» маёнтак у Панках, дагэтуль ніяк не выпадала раскажаць. У савецкі час увогуле не заведзена было, мякка кажучы, шукаць родных ці сваякоў «на тым баку грамадства». Прынамсі, маці мая таксама з неахвотай успамінала пра гэты, усё роўна як баялася пашкодзіць гэтым самым сваім дзецім. І раскажала яна хутчэй за ўсё таму, што выпала так: успомніла раптам пра хату на беразе Бесядзі, дзе нарадзілася, а тады ўжо выснавалася і тое, чаму вельмі доўга ейныя бацька з маткаю збіраліся пераязджаць на пастаяннае жылхарства ў Вялікі Бор.

Новыя родзічы яе бацьку, а майму дзеду Ігнату Міхайлавічу, плацілі за службу добра. На тыя залатоўкі, якія ён атрымліваў ад іх, і ўзнікла задума купіць панскі дом. Тым больш, што самі Галынскія збіраліся ўсё роўна прадаваць гаспадарку. Але стаць уладальнікам маёнтка дзеду не ўдалося. Пачалася першая імперыялістычная ваіна, затым лютаўская рэвалюцыя, за ёй — кастрычніцкая. Запрацаваныя залатоўкі засталіся ляжаць у гаршку, закручаным у бяроству. Між тым дзеці ў самі раслі, трэба было ўсё ж падавацца ў вёску, бліжэй да людзей. На маёнтак пасля апошняй рэвалюцыі ўжо ніякай надзеі не стала. Таму дзед купіў сялянскую хату з зямлёй і садам у Вялікім Бары, перавёз з лесу дзядзю і ўвесь нажыты набытак. У вёсцы на першым пачатку купіў крупадзёрку, сукнавалку, замахануся ажно на вятрак. Але большавіцкія камісары ў скуранках тым часам пачалі «выбіваць» з мужыкоў золата. Гарадскі абыяцель мог аднесці царскія залатоўкі ў таргсін, былі такія гандлёвыя кропкі, мужыкі ж трымалі свае ў кубышках. Дзеда майго чэкісты таксама некалькі разоў апускалі на вочапе ў халодную ваду ў ягоную студню, дапытвалі, дзе золата. Але Ігнат Міхайлавіч здолеў вытрымаць пакуты. Не прызнаўся, што гаршчок, аплеценны бяростамі, схаваны пад шулам. Здавалася, на залатоўках усё бедны павiнны былі скончыцца. Але хутка пачалася калектывізацыя. Зноў выпрабаванне. Пасля нядоўгага адсідкі ў магілёўскай турме давялося дзеду аддаць у калгас і крупадзёрку, і сукнавалку, і ўсё іншае... Маці казалі потым, што дзед не дужа каб і перажываў страты. Ныйначай, грэў душу на залатоўках, да якіх баяўся нават падступіцца. Але аднаго разу, ужо пры калгасах, узяў рыдлёўку, капнуў у тым месцы, дзе хаваў гаршчок. Рыдлёўка ні на што не натыкнулася. Тады Ігнат Міхайлавіч пачаў разграбаць зямлю пад шулам рукамі. Дарэмна. Гаршка пад шулам не было. Відаць, хтосьці ведаў, дзе дзедава золата. Не хацелася б цяпер дазваць кагосьці, але адна сям'я ў Вялікім Бары да самага апошняга часу ў якасці пасагу сваім дзецім выдавала залатыя царскія манеты... І гэта тады, як па ўсіх дадзеных у іх не магло быць столькі каштоўнага металу.

Як я сабе думаю, дык дзеду майму па матчынай лініі не шанцавала ў жыцці. Адно, што яно ў яго было доўгае, з моцным здароўем. Здаецца, усё ён мог і ўсё ўмеў. Урэшце, можа, якраз у гэтым тыя шанцы!

(Заканчэнне на стар. 14-15.)

ПРЭМ'ЕРА
"НЕПАРАЗУМЕННЯ"



Пра незвычайна жорсткі бізнес, наладжаны маці і дачкой, расказвае спектакль "Непаразумење", прэм'еру якога паказаў Беларускі акадэмічны драматычны тэатр імя Я. Коласа ў Віцебску. Ажыццэвіў пастаноўку рэжысёр Юрый Ліянгевіч, сцэнаграфія і касцюмы Андрэя Проніна, музыку напісаў Уладзімір Кандрусевіч.

На здымку: сцэна са спектакля. У ролі Марыі — Таццяна Ліхачова, у ролі Яна — Геннадзь Шкуратаў.

Фота Аляксандра ХІТРОВА,
БЕЛІНФАРМ

"SONORUS"
У МІНСКУ

Знаёмы пільным чытачам "ЛІМА" Мінскі абласны камерны хор "Sonorus" пад кіраўніцтвам Аляксея Шута пераехаў з Маладзечна ў Мінск. Светлым дзівосным надвечоркам ён па-свойму адзначыў гэтую падзею, запрасіўшы прыхільнікаў прыгожага спявання ў Чырвоны касцёл. Тут, за гадзіну да набажэнства, пачаўся канцэрт харавой музыкі, водгулле якога, пэўна, яшчэ доўга будзе поўніць-акрыляць уражлівыя душы.

Зрэшты, у храм і ходзяць людзі з уражлівымі, трапятлівымі, збуджанымі да палёту, душамі. А калі б і трапіўся між іх выпадковы слухач, дык наўрад ці на доўга ўдалося б яму захаваць "нейтралітэт" да хвалючых спеваў хору. Тым болей, што малады, але ўжо з міжнародным аўтарытэтам калектыву пасля свайго мінскага наваселля пабагацеў на выдатныя галасы, чароўнасць якіх падкрэсліла ўнікальная храмавая акустыка. Да таго ж, толькі паталагічна абьяканы чалавек не зацікавіўся б і самай праграмай — дарэчы, новай праграмай хору "Sonorus".

А ў праграме, якую вяла і шчыра каменціравала музыказнаўца Надзея Шут, былі й добра вядомыя сёння імёны, і амаль нязнаныя. Бо гучала пераважна беларуская праваслаўная музыка, ноты якой кіраўнік хору атрымаў дзякуючы нястомнаму лонданцу Гаю дэ Пікарду. На жаль, пра саміх кампазітараў звестак мала: Антон Валынчык вучыўся ў Варшаве, працаваў у Вільні, Гродне; носьбіт прозвішча "Саломка" (імя пакуль не называлася) жыў на Гродзеншчыне, а нехта Бутома — у Гомелі... Найбольш вядомымі аказаліся віцязянін Міхал Анцаў, мінчукі Аляксей Туранкоў, Мікола Шчаглоў-Куліковіч, Мікола Равенскі.

Добра скампанаваная, ладная й дынамічная праграма ўключала не толькі царкоўную беларускую музыку, але й зусім зямныя, споўненыя любоўю да жыцця твор М. Куліковіча — "Застольную" на ўласныя вершы кампазітара. Акаймоўвала канцэрт вернутая ў наш духоўны свет музыка М. Равенскага: першым нумарам быў ужо даволі вядомы хор "О, Божа, усеўладны", а на заканчэнне прагучаў гімн "Магутны Божа". Гэты гімн людзі слухалі стоячы, такім чынам выказваючы да яго пацвяршэнне як да нацыянальнай святыні.

Лаўрэат міжнароднага конкурсу хор "Sonorus", яго мастацкі кіраўнік А. Шут, салісты Н. Цар, Т. Семянцова, І. Пацоўская, В. Давыдэвіч, Л. Кудзеля ды А. Важнік былі ганараваны ў той вечар гарачымі авацыямі шматлікіх слухачоў, сярод якіх былі й музыканты, і заўсёдыныя прыхаджане Чырвонага касцёла. Усцешна, дарэчы, думаць, што з рэстаўрацыйнай гэтага кульцлага будынка, неадомнага ад гістарычнага аблічча нашай сталіцы, у Мінску ствараецца сапраўдны асяродак духоўнасці ды музычнага жыцця.

С. БЕРАСЦЕНЬ

VIII Міжнародны фестываль сучаснай харэаграфіі, што праходзіў напрыканцы мінулага года ў Віцебску, меў сваёй эмблемай мудрагелістае спалучэнне змяі з лабірынтам (наконт гэтай таямнічай сімволікі спрачаліся яшчэ на папярэднім фэсце). Для мяне ж сімвалам харэаграфічнага Віцебска-94 стаўся... снег. Першы. Які падаў не толькі за вокнамі, але й на сцэне: адна з харэаграфічных мініяцюраў так і называлася — "Першы снег".

"Першы снег" на сцэне пакрыжыўся ды знік, а вось ягоны цэзка за вокнамі не даваў спакою не толькі ўзімку, але і ўвесну, зноў і зноў нагадваючы пра сябе пасля дажджыста-сонечных адліг. І навяваючы думкі пра Віцебск і мадэрн-балет.

Зрэшты, асабіста мяне на тым фэсце клікалі досыць каротка і грунтоўна—

Не дазволіла М. Раманоўская прэсе ўдзельнічаць і ў абмеркаванні конкурсных праграм, дзе члены "даследчай лабараторыі" давалі парады кіраўнікам калектываў. З беларускага боку сярод "лабараторцаў" прысутнічала адна Юлія Чурко, таму іхні "прэс" на самадзейных харэаграфіаў быў амаль цалкам "імпартны" — іншым словам,

"ІМПРЭС"

Дарэчы, ведаецца дзіцячае харчаванне з гэтай назвай? Прынамсі, для кармлення немаўлят. Я ўспомніла пра яго таму, што ў ролі немаўлят на фестывалі былі акурат беларускія артысты. Славуці Валянцін Елізар'еў старшыняваў у журы, славуці Юры Траян саліраваў як канферансье — увесь астатні беларускі балет, прадстаўлены на фестывалі, быў самадзейным. Не верыце?

Мы так па-дзіцячы радаваліся, што нашы балетныя вытанчанасці "наперадзе планеты ўсёй", што не заўважалі, як увесь свет крочыў далей і далей. Ды і як мы маглі заўважаць, калі не бачылі не тое што гастралёраў — звычайных відэакасет з балетнымі записамі!

Два дзесяцігоддзі таму В. Елізар'еў зрабіў у нашым балете рэвалюцыю. Адзін з яго першых і найбольш дыскусійных спектакляў меў досыць сімвалічную назву — "Стварэнне

паступова, дзесяцігоддзямі, крочыла Еўропа. Між тым, галоўнае адрозненне балета мадэрн ад класічнага, здаецца, у тым, што ў класіцы пануе прырытэт прыгожых, зафіксаваных поз. У мадэрне ж — прырытэт нават не рухаў, а светаўспрымання. Індывідуальнага для кожнай нацыянальнай школы і нават для асобнага харэографа. Кожны рух, кожнае імгненне не тануюцца, а менавіта пражываюцца. Танец і жыццё становяцца працягам адно аднаго. Пошук натуральнасці паводзін, разняволенага пачування ў французскай школе, трагічных філасофскіх глыбін у нямецкай, — усё гэта ад жыцця, ад нацыянальных каранёў. Каб дасягнуць такога ўзроўню, аднаго "Імпрэса" мала, трэба творчая самастойнасць, пошукі ўласнага стылю. Але гэта — адзіны шлях, іншага няма. І пераканаць у тым магла фестывальная

ІМПРЭЗА.

Яна была не такой багатай, як у мінулым годзе, ды ўсё ж дала падставу і для эстэтычных назіранняў, і для роздуму. Некаторыя калектывы прыехалі з тымі ж нумарамі, што і раней, на саміх канцэртах таксама былі паўторы, таму існавала магчымасць параўнаць убачанае са сваімі першымі ўражаннямі.

ПЕРШЫ СНЕГ

ПЛАСТЫЧНА-ГРАФІЧНА-РАЗМОЎНЫ ЭЦЮД У ТЭХНІЦЫ МІНІМАЛІЗМУ

ПРЭСА

(у адрозненне ад так званай "даследчай лабараторыі", куды ўваходзілі выключна спецыялісты). Як прэса, я магу яшчэ і яшчэ канстатаваць, што фестываль атрымаўся. Што яго арганізацыя была на вельмі высокім узроўні. Што адчуваўся амаль хатні клопат пра запрошаных (акрамя звычайнага сервісу, да кожнага з калектываў былі прызначаны дзяўчаты-куратары, якія, нібы казачныя феі, апекаваліся побытам усіх зорак, зорчак і іншых катэгорый, да іх прыроўненых).

Дадам, што грошы, укладзеныя ў фестываль спонсарамі, выкарыстоўваліся выключна на высокія мэты. Журналісты былі настолькі ўражаныя поўнай адсутнасцю банкетнаў, што правялі невялічкае расследаванне і вылічылі-такі адно "падпольнае святкаванне", якое супадала з прыездам французаў. Але на справе яно аказалася... звычайным вяселлем са звычайным жаніхом і нявестай. Нават фінальная "дыскатэка", што адбылася пасля гала-канцэрта, аплачвалася кожным з удзельнікаў самастойна, у залежнасці ад уласных апетытаў, — і ў гэтым была свая справядлівасць. Але не было прадстаўнікоў Міністэрства культуры і друку — і зьдзіўляючыя мелі ўсе магчымасці звязаць іх непрыезд менавіта з банкетнай "недапрацоўкай" арганізатараў фэсту.

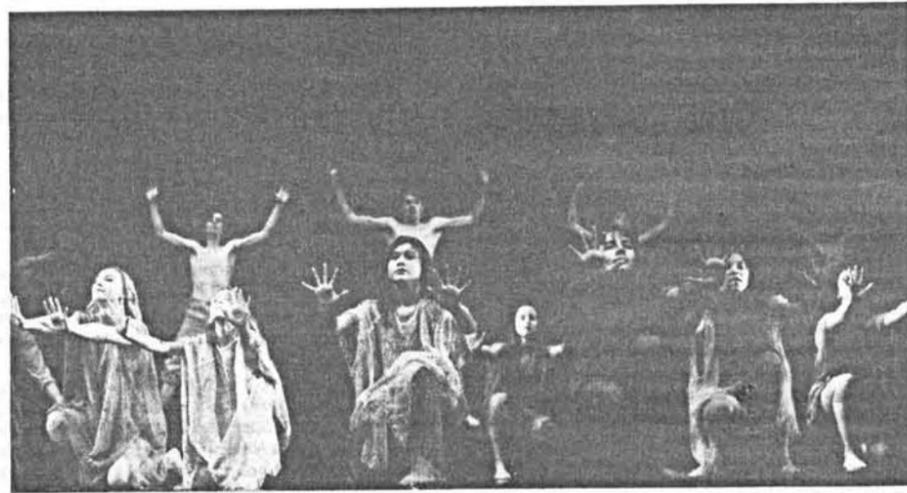
Што ж да самой прэсы, дык, акрамя беларусаў, на фестывалі былі акрэдытаваны часопісы "Балет", "Аўстралія Дэнс", прыватная расійская тэлекампанія. А калі ўлічваць мастацтвазнаўцаў, што ўваходзілі ў склад "лабараторыі" і абяцалі абавязкова напісаць пра фэст, дык застаецца спадзявацца, што рэклама Віцебску-95 забяспечана.

Такім чынам, ролю невялічкага "прэса" ці яшчэ больш лёгкага "прэсінга" прэса выканалі. Але быў на фестывалі яшчэ адзін

ПРЭС,

які паціху ціснуў на саму прэсу. У яго ролі выступала незабыўная, непаўторная, абаяльная, энергічная Марына Раманоўская — не проста дырэктар фестывалю, а яго душа.

Спалучэнне душы з прэсам узнікла ў яе, як гаворыцца, не ад добрага жыцця. Яно стала працягам яе амаль мацяр'ынскай турботы пра беларускіх удзельнікаў фэсту — і адначасова вынікам некаторых арганізацыйных прынцыпаў, абвешчаных фестывальнай традыцыяй. Калі ўсіх прэс-канферэнцый толькі дзве і ў абедзюх удзельнічае адна толькі Раманоўская, калі яна адна не баіцца прымаць рашэнні, нібы Аляксандр Матросаў, кідаецца на амбра-зурі ўсіх непрадбачаных праблем, дык прэс узнікае міжволі. Журналісты "шчасліва" пазбаўлены гутаркі з членамі журы: не толькі да пачатку конкурснай праграмы, але і пасля выніковага пасяджэння. Паводле немаведна кім заведзенай "традыцыі" імёны лаўрэатаў "раскакрэваюцца" толькі на гала-канцэрте, а датуль журналісты жывуць адно толькі чуткамі. Праўда, недзе з паўгадзіны да афіцыйнага аб'яўлення М. Раманоўская ўзяла на сябе смеласць парушыць "табу" — што называецца, шэптам. Не прамінуўшы пры гэтым дадаць, каб спадары газетчыкі не вельмі ўжо хвалілі ўпадабанага ім маладога харэографа, бо ў таго пачнецца "зорная хвароба".



На сцэне — "Госціца".

свету". Елізар'еў стварыў у балете свой свет — ды не стварыў школу, не займеў паслядоўнікаў-эксперыментатараў, якія б не далі спыніцца творчым пошукам. Манаполія — яна і ў балете манаполія.

Два гады таму на базе трупы Дзяржаўнага тэатра музкамедыі Беларусі ўзнік так званы "Мінск-балет". Але ж манаполія ён не парушыў. "Мінск-балет" заклапочаны пошукам выканаўцаў, гледачоў, для чаго ўзяў арыентацыю на спрошчана-скарочаную класіку. Яму, на жаль, пакуль не да авангардных выкрутасяў. Малады балет пад кіраўніцтвам В. Саркісяна і В. Лало — таксама не канкурэнт, а ў нечым нават эпігон.

Што ж патрабаваць ад самадзейнасці, калі ў камандзе "профі" — па нулях? Тым не менш, "немаўля" вырашылі "падсілкоўваць". Вядомы ласкоўскі крытык Наталля Чарнова чытала лекцыю пра паходжанне і развіццё балетнага мадэрна, сыпала імёнамі і назвамі — ды толькі без відэапрыкладаў. Касеты дэманстраваліся ў наступныя дні — ды толькі без каментарыяў. Або — ішоў працяглы каментарый да аднаго спектакля, а касета аказалася з іншым.

Дзейнічалі на фэсце і майстар-класы, якія праводзіліся вядучымі харэографамі свету. Ды толькі хіба ж гэта для "немаўляў"? Зразу-мела, асноўны кантынгент быў з вучылішчаў мастацтваў (былых культасветвучылішчаў), але некаторыя танцоры прыйшлі, што называецца, "з вуліцы". Нават анекдот нарадзіўся. "А зараз зробім джаз-пліе", — гаворыць харэограф. "Хто куды пліе?" — перапытваюць навушчыцы.

Дый наогул, ці магчыма як след за гадзіну-дзве ўцяпіць асобны харэаграфічны напрамак? Затое менавіта гэтага часу хопіць, каб у роспачы зразуць адлегласць паміж мадэрнам "у нас" і "ў іх". Як гэта ні парадасальна, але гэта "крамольная" думка я пачула ад звычайнай самаўпэўненых масквічкі. Што ж тады казаць пра нас, сціпых беларусаў? Няўжо і сапраўды мы, былія "савецкія", не здольныя да сучасных скокаў? О, яшчэ якія здольныя! Бо самааддана намагався за лічаны тыдні прайсці ўвесь той шлях, якім

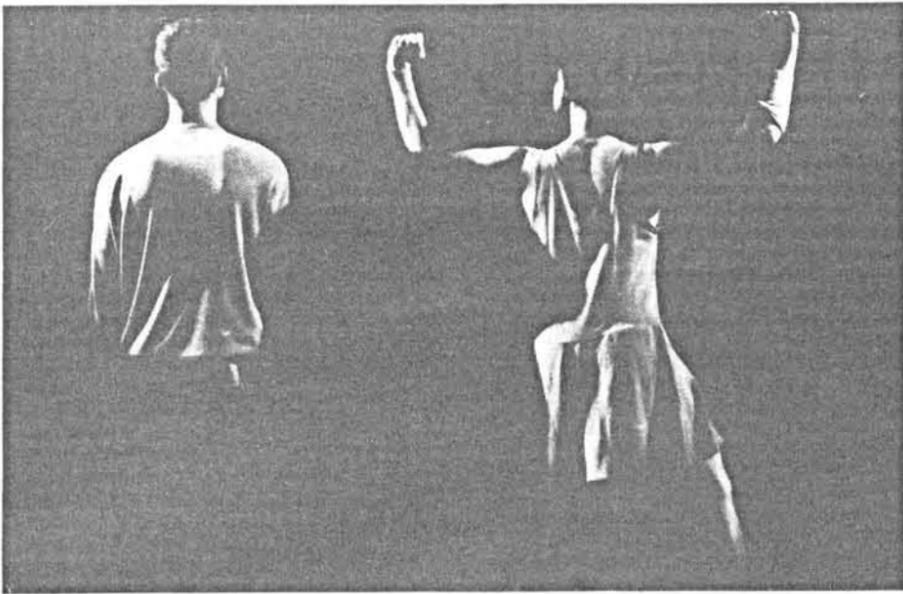
Рускі камерны балет "Масква" паказваў чатыры рознастайлівыя мініяцюры ў харэаграфіі Алены Багдановіч: неарамантычныя "Мроі", "Паралелі" з элементамі брэйка, камічную "Польку-цацку" на мяжы з клаўндай, паганскі "Татэм", які стаў лаўрэатам віцебскага конкурсу годам раней. Аптымістычнае светаадчуванне гэтага харэографа было рэзкім кантрастам да работ нямецкага ўплыву, якія з'явіліся ў калектыве "Правінцыйнай танцы" з Екацерынбурга. Менавіта наконт гэтых паставак разгараліся дыскусіі — і ў прэс-зале, і ў кулуарах. Асноўным пытаннем было: а ці ж на карысць такая цікавасць да замежнага, нямецкага? Нехта падтрымліваў, нехта заклікаў да пошукаў свайго, нацыянальнага — нехта наогул не ўспрымаў за мастацтва. Згаджаліся толькі ў адным: запрашэнне да працы з калектывам нямецкай выканаўцы і харэографа Крысцін Брунэль адрозна прымусіла "правінцыялаў" забыцца на правінцыйны ўзровень.

Вельмі ўразіў французскі стыль Фрэдэрыка Лескура ды Ізабэлы Ранкаліе, блізка да пантэміны пластыка групы "Трое з Вільні". Але больш за ўсё, здаецца, гледачоў і крытыкаў скарылі маленькія выхаванцы школь-студыі "Вольны балет" на чале з Мікалаем Агрызкавым. Іх нумар паўтараўся ў канцэртах тройчы — і заўсёды выклікаў самае гарачае захапленне. А кіраўнік між тым даводзіў зацікаўленым, што ягоная школа — прыватная, платная, за доллары, заняткі кожны дзень. Што ж заставалася беларускім падлеткам, якія не могуць штодзённа лятаць у Маскву з мяшкамі валюты? Удзельнічаць у фестывальным конкурсе — і спадзявацца на

ПРЫЗЫ.

Прынамсі, конкурс праходзіў выключна сярод беларускіх харэаграфічных груп — і гэта таксама было працягам клопату спадарыні Раманоўскай пра нацыянальныя кадры.

Спачатку крыху расчароваў брэсцкі тэатр-студыя "Раёк", які прывёз балет "Дзень нараджэння Інфантаў" паводле О. Уайльда. Кожны з герояў спектакля меў яркую вобразную



"Правінцыйныя танцы" (Екацерынбург).

лексіку, ды ўсе гэтыя лейтматывы, сабраныя разам, глядзеліся даволі эклектычна, зусім не супадалі з музычнымі ўрыўкамі "агучвання". Філасофская жнасьчанасць казкі пераўтварылася ў маральна-павучальны плакат эпохі сацэрэалізму. Але дзеці так старанна выконвалі кожны рух, што нельга было глядзець на іх без слёз на вачах. Таму вышэйшай справядлівасцю сталася агромністая плюшавая лялька, падараная калектыву нават без усялякага рашэння журы.

Гомельскі балет "АРТ 7" пад кіраўніцтвам Людмілы Шоман ды Іны Асламавай запамніўся глядачам сваёй светлай юнацкай нотай — асабліва ў мініяцюры "Дзеці лесу". Для іх, здаецца, прызам магла лічыцца ўвага тэлебачання, што ў наш час зусім наблага.

Адразу тры ўдзельнікі былі з Гродна: Алена Малярчук, якая разам з мужам увасабляла тэатр сучаснай пластыкі "Мілен", мадэрн-балет "Галерэя" пад кіраўніцтвам Аляксандра Цебянькова і, нарэшце, група "ТАД". Такая "плоднасць" гродзенскай зямлі тлумачыцца вельмі проста: усё гэта нібыта парасткі, якія падсілкоўваюцца ідэямі гродзенца Дзмітрыя Куракулава — харэографа, што называецца, ад Бога. Ідэй у яго сапраўды зашмат — у адрозненне ад грошай. Вось і адыходзілі ад яго былія папленнікі: хто да самастойнасці, а хто і проста сям'ю карміць.

Самому Дзмітрыю апошняе пакуль не пагражае: размяняў трыццаць дзесятак, яшчэ не ажаніўся. І вышэйшай адукацыі не атрымаў: за плячамі ўсяго Чалыбінскага культурна-асветніцкага вучэльня і праца ў фальклорным ансамблі "Белыя росы" Гродзенскай абласной філармоніі. Што і казаць — самародак. У ягоным таленце можна было пераканацца, нават не глядзячы конкурсную праграму. Усе рухі, што прапаноўваліся на майстар-класах, Дзіма не проста выконваў, а тут жа пераводзіў на сваю адметную "куракулаўскую" мову. І гэта было відавочна нават для неспецыялістаў.

Група яго называецца "ТАД". І аднаактовы балет — гэтак жа. За назвай з трох літар — філасофскае спасціжэнне Усходу, індыйскіх вераванняў у "прарошчванне" духоўных помяслаў. Балет, здавалася б, таксама пра гэта. Ды толькі чаму ў ім столькі менавіта славянскага? І ў харэаграфічнай лексіцы, і ў самім светаадчуванні? Столькі заданых жанравых элементаў, пераплаўленых у агульную стыхію гульні і пераўвасабленняў?

Касцюмы, зробленыя з пераплеценых тасёмкаў, па абрысах нагадваюць сарафан. Тыя ж тасёмкі, павялічаныя ў памерах, нечакана робяцца рамянямі. Усе дэталь адзення абыгрываюцца ў пластыцы, становяцца паўнапраўнымі ўдзельнікамі таямніцтва.

ных квадратаў-формулаў дапаўняецца мінімальнымі змяненнямі ў кожным з іх. Часам мяняецца адна нота — адна музычная "літара". І непазбежная статыка крыху абмяжоўваецца.

У Сімаковіч выкарыстана яшчэ магнітная стужка. Дзякуючы ёй узнікае эфект спалучэння некалькіх гукавых пластоў. Але як твор музычны, "Інтуіцыя" вымагае б больш увагі да формы: ці больш частай змены саміх формулаў-кадраў, ці больш адточанага, мэтанакіраванага развіцця ўнутры іх. Бо пакуль ад пазыханняў залу не ратуе нават сцэнічная дзея, вырашаная ў той жа тэхніцы паўтараў.

Што ж, як гаворыцца, "першая ластаўка". Але ж крыўдна, па-першае, што гэтка твор з'явіўся ў нас толькі сёння. І што большасць глядачоў успрыняла яго менавіта як "першае ў свеце". Нават віленскі крытык, які шчыра зайздросціў беларускаму "Міфу", не ведаў пра ўласнага земляка-кампазітара Кутавічуса.

Па-другое, крыўдна за саміх браткоў-беларусаў. Ну дзе яшчэ, акрамя гэтага фэсту, можна было паказаць падобны твор?

Па-трэцяе, крыўдна за харэографаў. Ці ж не сорамна ім, што жаданы прыз сплывае да музыкантаў? Што сярод танцавальнай эліты не знайшлося таго, хто паспрабаваў бы распрацаваць нацыянальныя аспекты тэматыкі, пра што не стамлялася даводзіць мастацтвазнаўца Юлія Чурко шмат гадоў запар? Што, нарэшце, не харэаграфічная моладзь, а менавіта музыканты-харавікі дамагліся надзвычайнай чэласнасці пачутага і ўбачанага?

І падумалася нахонт вялізнай раз'яднанасці харэографаў і кампазітараў. Першыя займаюцца прыстасаваннем да сваіх пошукаў якой-небудзь музыкі, часам зусім з іншай "опера". Другія — пішуць балеты, якія часам так ніколі і не ставяцца. Можна, нарэшце, іх як-небудзь перазаамаміць? Тады б харэографы раптам уцямілі, што музыка мае ўласныя законы развіцця, якія нельга парушаць беспакарана. А кампазітары б зразумелі, што музыка сучаснага балета таксама вымагае разнастайнасці, нетрадыцыйнага падыходу, а не толькі буйнога сімфанічнага развіцця.

РЫЗЫКА?

Здаецца, так. Асабліва для кампазітараў. Бо сімфанічны балет, урэшце, можна перарабіць у сюіту. А калі гэта будзе нешта больш прыкладное, больш прыстасаванае да канкрэтнай пастаноўкі, якая, барані Божа, не абудзецца?

Рызыка яшчэ і ў тым, што несамастойныя аматарскія групы не маюць матэрыяльнай магчымасці выступання ў якасці заказчыкаў музыкі. Рызыка і ў тым, што нават заказаны балет можа застацца непастаўленым: ці абставіны змянення, ці псіхалагічная несумяшчальнасць у творцаў з'явіцца.

У лютым гэтага года на сцэне Белдзяржфілармоніі адбылася прэм'ера балета "Паланез". Кампазітар В. Кузняцоў звярнуўся да твораў М. Кл. Агінскага і на іх аснове пабудаваў музычную драматургію, якая праз летучыя імпрэвізацыі і танцавальна-жанравыя эпізоды паступова, крок за крокам, набліжае інтанацыі знакамітага "Развітання з радзімай". А сола фартэпіяна і флейты на фоне камернага аркестра — нібыта дзве адзінокія душы ў прасторы краін і стагоддзяў: як задумлены голас аўтара — і прывід яго недасягальнай, няспраўджанай мары.

Менавіта так было ў партытуры. На сцэне — зусім іначай: пастаноўшчыца Г. Сінельнікава зрабіла купюры і перастаноўкі матэрыялу, і ў выніку атрымалася звычайная танцавальная сюіта.

Л. Сімаковіч працуе цяпер над новым балетам "Сварожыцы ўнуцы". Таленавітая кампазітарка Н. Голубева таксама піша балет, пакуль без назвы, проста "авангардны". Жыццё працягваецца? Як і памылкі папярэднікаў?

А ў мяне ніяк не скончыцца хвароба са смешна-дзіўнай назвай

"УГРЫЗІКА".

Гэтыя згрызоты сумлення пачынаюцца ў мяне заўсёды, як ідзе першы снег. У душы я ведаю, што яго наіўныя, халаднавата-мокрыя пацалункі прыносяць толькі слязлівую хлопоту настальгіі — ды не магу сказаць яму "спыніся". Бо насуперак усім сталым разважаным пра зямную трываласць аднекуль зверну паціху злятаючы пухнатыя бліскаўкі надзеі: мо ён не загіне?

Гэта нават не надзея — так, дзіцячая спроба прымірыць трапяткую неабавязковасць мастацкасці з няёмкай жыццёвай прыктычнасцю. Навошта?

Нават калі б і крыкнула: "Спыніся!", ці ж ён паслухае? Мая "угрызівка" — з-за маёй бездапаможнасці, з-за немагчымасці намацаць яму глебу, дзе ён расцвіў дьяментамі.

Можна, так і з нашым балетам? Ёсць сучасная класіка ў асобе Елізар'ева, а ўсё астатняе — "першы снег"? Вось толькі дакуль ён будзе "першым"?

Адна надзея: фестываль сучаснай харэаграфіі ў Віцебску мае за змблему мудрагелістае спалучэнне змяі з лабірынтам. Значыць, там ведаюць выйсце? Што ж, дачакаемся IX Міжнароднага...

Надзея БУНЦЭВІЧ

Лаўрэаты-94

ЗАГАДКАВЫ ТАЛЕНТ ІГАРА АЛОЎНІКАВА



Яго ніколі не абмінала ўвага публікі. Яго ніколі не абмінала павога музычнай крытыкі. Яго ніколі не абмінала цікавасць калег. Таму вельмі нялёгка знайсці зараз колькі простых тральных слоў, каб дадаць яшчэ нешта — пра талент, пра рознабаковы інтэлект ды зрудыцую, пра віртуознае майстарства, пра творчы дух, пра педагогічны чын Ігара Алоўнікава. Выдатны музыкант, падзвіжнік сённяшняга культурнага адраджэння Беларусі, ён зусім нядаўна зноў узрушыў мінчукоў сваім выступленнем: у праграме фестывалю, зладжанага аб'яднаннем "Беларуская Капэла" да 230-годдзя М. Кл. Агінскага, Ігар Алоўнікаў быў адной з галоўных дзейных асоб. Зрэшты, сярод асоб не бывае галоўных ці пачочных. Бываюць роўныя. Асоба Ігара Алоўнікава — роўная тым, хто сваёй творчасцю ва ўсе часы акрыляў і спяліў душу, абуджаў чалавечы ў чалавеку, адкрываў шлях да боскага... На тым нядаўнім канцэрце ён іграў клавірную музыку слаўтага нашага земляка Міхала Клеафаса Агінскага, у тым ліку і ўласныя пералажэнні. Мелодыі "гордага сваім паходжаннем ліцвіна" гучалі на раялі, клавесіне, аргане... Піяніста вітала шматлікая захопленая публіка. У гэты момант і сфатаграфавалі яго наш карэспандэнт. Прасветлены твар; малады і мудрыя вочы, загадкавая, нейкая задуманная ўсмішка. Прафесар. Заслужаны артыст, ганарваны міжнароднымі лаўрамі, Лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі. Талент. Талент, на валоданне якім ніхто і ніколі не выдае пасведчанні, бо засведчыць яго можа толькі сама творчасць, загадкавая творчасць Музыканта.

С. Б.

Фота В. АМІНАВА

ШТО ЯНА МЕЛА НА ЎВАЗЕ?

Інтэрв'ю Мантсэрат Кабалье з нагоды гастролі ў Маскве гэтай сусветна знамай опернай "зоркі" надрукаваў расійскі тыднёвік "Аргументы і факты". Для беларускага чытача гэтая публікацыя асабліва цікавая, бо выступала сеньёра Мантсэрат пад акампанемент Расійскага нацыянальнага аркестра Міхала Плятнёва, а дырыжыраваў аркестрам наш мастра — галоўны дырыжор ДАВТа Беларусі Аляксандр Анісімаў. Дык вось, на пытанне, як яна ацэньвае свой творчы саюз з гэтым дырыжорам, іспанская прымадонна адказала досыць нечакана: "Імя Анісімава вядомае на Захадзе, спяваць разам з ім для мяне вялікі гонар!" Праўда, у дужках аўтары публікацыі заўважаюць: "Тут нашыя раты раскрыліся ад здзіўлення", а далей пішуць, што наступным днём, пасля рэпетыцыі, Мантсэрат Кабалье дадала да сказанага кампліменту на адрас дырыжора Анісімава: "І ў той жа час сумесная праца ўяўляе вялікую цяжкасць, бо на кожны твор у мастра свой погляд". Вось і разумеі, як хочаш...

Н. К.



"Свабодны балет" (Масква).
Фота А. ХІТРОВА, Ю. РАБРОВА



З романтичнай назвай "Казачны перапалох" паказаў Тэатр гульні Віцебскага гарадскога цэнтру культуры і адпачынку. Акрамя казачных персанажаў, удзельнікамі прадстаўлення сталі і дзеці, якія прыйшлі на спектакль. Аўтарскі тэатр, якое прысутнічала ў зале, прыняла рашэнне рэкамендаваць віцебскі Тэатр гульні на прысваенне яму звання народнага. Да гэтага тэатр быў лаўрэатам рэспубліканскага, усесаюзнага і міжнароднага конкурсу забавляльных і гульнявых праграм.

На здымку: гледачы сталі ўдзельнікамі спектакля.

Фота Аляксандр ХІТРОВА,
БЕЛІНФАРМ

СУВЕНІРЫ ДА СВЯТА



Выпуск арыгінальных вырабаў з сімваламі 50-годдзя Вялікай Перамогі засвоены на Брэсцкай фабрыцы сувеніраў. Усяго да гэтай даты тут выпускаецца каля пяцідзесяці назваў розных вырабаў. Гэта дэкаратыўныя падвескі, пано, інкруставаныя шкатулкі. На іх вышлі ордэны Перамогі і Славы, стылізаваныя фрагменты Брэсцкай крэпасці-героя. Пры стварэнні сувеніраў выкарыстоўваюцца спалучэнні інкрустацыі з роспісам, саломалляценнем, разьбой.

На здымку: вядучы мастак Галіна Шацкая (справа) з інкрустатарамі Наталляй Сляпчук і Верай Яцкевіч рыхтуюць юбілейныя сувеніры да серыйнай вытворчасці.

Фота Рамана КАБЯКА,
БЕЛІНФАРМ

"РЭАЛЬНАСЦЬ ДЫ ІНШЫЯ СНЫ"

Чатыры кінастужкі знакага Аляксандра Клуге (Германія) дэманстраваліся ў Доме літаратара: "Улада пачуццяў", "Артысты пад купалам цырка бездапаможныя", "Выпадковая работа для рабыні", ды "Патрыітка". Свабодны ўваход дазваляў шмат каму з аматараў кіно і спецыялістам не прамінуць гэтую адметную рэспектыўную пад назвай "Рэальнасць ды іншыя сны". Падзякі — Намесцаму цэнтру Гэтэ і Беларускай федэрацыі кінаклубаў.

П. ГАРДЗІЕНКА

БЫЦЬ ЦІ НЕ БЫЦЬ?

АДКРЫТЫ ЛІСТ МІНІСТРУ АДУКАЦЫІ І НАВУКІ ПРАФ. В. І. СТРАЖАВУ

Паважаны Васіль Іванавіч!
У Інстытуце нацыянальнай адукацыі адбыўся "круглы стол", прысвечаны ўвядзенню рускай мовы як другой мовы для вывучэння ва ўсіх першых класах беларускамоўных школ. Выказваючы заклапочанасць сучасным станам развіцця нацыянальнай сістэмы адукацыі і выхавання ў незалежнай Беларусі, мы абураны дзеяннямі пэўных афіцыйных і неафіцыйных асоб, скіраванымі на тармажэнне і спыненне працэсаў адраджэння і развіцця роднай мовы і нацыянальнай культуры. Ва ўмовах, калі школы зрабілі першыя крокі ў беларусізацыі, толькі намацалі грунт у справе далучэння кожнага дзіцяці да каранёў сваёй нацыянальнай спадчыны, увядзенне ў першых беларускіх класах паралельнага вывучэння — побач з роднай — рускай мовы набывае антыбеларускі, антыпедагагічны, а ўрэшце — і антыканстытуцыйны характар.

Мы, выкладчыкі філалагічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта, паспрабуем Вам паказаць, што гэта сапраўды так. Трэба ці не трэба, можна ці няможна, метадычна гэта ці не метадычна ўводзіць дзве паралельныя мовы ў пачатковай школе з першага года навучання, — на гэты конт у спецыялістаў па метадыцы і педагогіцы, як вядома, ёсць два пункты погляду: адны з іх выказваюцца на карысць пачатковага білінгвізму, другія — на карысць адной нацыянальнай мовы як платфармы фармавання нацыянальнага менталітэту асобы. Мы, аднак, не лічым патрэбным у дадзеным выпадку ўступаць у якую-небудзь палеміку лінгвістычнага характару і станавіцца на бок тых ці іншых навуковых канцэпцый. Бо справа ў дадзеным выпадку цалкам залежыць ад моўнай сітуацыі, і менавіта з улікам рэальнага сацыяльнага статусу беларускай мовы ў сучаснай Рэспубліцы Беларусь гэтая праблема павінна вырашацца.

Калі ўлічыць месца і ролю беларускай мовы ў гісторыі народа і дзяржавы, то тут трэба згадаць найперш, што для Беларусі ў перыяды яе найбольшага палітычна-дзяржаўнага і літаратурна-культурнага росквіту знакам яе патрыятызму і талерантнасці быў менавіта полілінгвізм як норма, як вышэйшы паказчык еўрапейскага і цывілізацыйнага. Але якраз пры полілінгвізме ў Беларусі XVI стагоддзя ў якасці дзяржаўнай заканадаўча была зацверджана мова беларуская. Мы, навукоўцы, лічым, што прыняцце Вяроўным Саветам Рэспублікі Беларускага закона аб дзяржаўнасці беларускай мовы з'яўляецца слаўным працягам традыцый былой нашай нацыянальнай годнасці і незалежнасці.

Гістарычны лёс, аднак, не мінаваў нашых нацыянальных традыцый, нашай беларускай мовы. Юрыдычна прырытэтная, дзяржаўная мова старабеларуская засталася адно да 1696 года, калі польскі сейм адмяніў яе дзяржаўнасць. Дзяржаўнасць наша мова не атрымала і пасля раздзелу Рэчы Паспалітай і ўключэння Беларусі ў імперыю Раманавых: паланізацыя перакрыла русіфікацыю, якая не страціла сваёй актыўнасці і ў савецкі час. Толькі чатыры-шэсць гадоў у 20-я гады большавікі аказаліся нібы спрыяльнымі беларускай мове, аб'явіўшы ў Беларусі так званую беларусізацыю, але чым яна скончылася, сёння вядома ўсім.

Русіфікацыя ва ўмовах сямідзесяцігадовага панавання ССРСР у Беларусі дала неймаверна пачварны феномен — тую сітуацыю, якую мы сёння маем з мовамі. У сённяшняй Беларусі няма ніякага развіцця полілінгвізму, якім ганарылася ў нас XVI стагоддзе. Няма ў нас і развіцця білінгвізму, бо развіццю, першаўжывальнай застаецца пасля пяцігадовага тэрміну дзеяння закона аб дзяржаўнасці беларускай мовы толькі руская мова. Праблема выжывання, далейшага развіцця, усталевання прэстыжу беларускай мовы ў Рэспубліцы Беларусь застаецца ўсё гэтак жа актуальнай і набалелай, як і пяць гадоў таму назад.

Справа, такім чынам, звязана з моўнай палітыкай у нашай Рэспубліцы Беларусь, з выразным акрэсленнем і падкрэсленнем прырытэту беларускай мовы як дзяржаўнай. Пракламанне тэзісу "Народ як хоча, так гаворыць" як асноўнай ў дзяржаўнай палітыцы ва ўмовах нашай рэспублікі з'яўляецца антынароднай, антыпатрыятычнай справай. Зрусіфікаваны народ і гаворыць зрусіфікавана, а вяртанне народу яго мовы — гэта і павінна стаць адзінай лініяй у палітыцы дзяржаўнага апарату, калі ён ёсць дзяржаўны апарат народа, калі ён здзяйсняе Канстытуцыйны дзяржаўны, у якой дзяржаўнай мовай зацверджана мова беларуская, калі гэты ўрад хоча быць спадкаемцам шматвяковых традыцый нашай зямлі.

Сітуацыя з мовамі ў сучаснай Рэспубліцы Беларусь разам з тым значна ўскладнілася даволі шматлікімі і ваяўніча-безапалітычнымі заявамі розных шавіністычна-прарасійскіх групавак і ўвогуле рускамоўнага агулу русіфікаваных беларусаў, якія беларускамоўна нацыянальна-дэмакратычна ідэю працягваюць успрымаць па-бальшавіцку, ледзь не бацаць у ёй нацыянал-фашысцкі дух. Менавіта гэтыя сілы перш за ўсё прапануюць узаконіць у сённяшняй Рэспубліцы Беларусь рускую мову як дзяржаўную, не звязаўчы на тое, што такі акт ёсць прысуд беларускай мове як дзяржаўнай, ёсць ва ўмовах сённяшняй Беларусі пераўтварэнне дзяржаўнасці беларускай мовы ў фікцыю.

Мы спадзяемся, што Вам, спадар міністр, усё гэта вядома. Але мы не маглі Вам аб гэтым усім не нагадаць, бо інакш не было б як наглядна паказаць, што рэальна ў сённяшняй сітуацыі ў Рэспубліцы Беларусь азначае ўвод Вамі рускай мовы як паралельнай у навучанні ў пачатковай школе з першага класа. Гэта азначае, што насуперак рашэнню Вяроўнага Савета РБ Вы акцэнтуете беларускую і рускую

- А. ЛОЙКА, дэкан філалагічнага факультэта член-карэспандэнт АН Беларусі, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі;
Л. БУРАК, загадчык кафедры сучаснай беларускай мовы, прафесар, заслужаны работнік вышэйшай школы Беларусі;
У. КАРОТКІ, загадчык кафедры гісторыі беларускай літаратуры, дацэнт;
М. ПРЫГОДЗІЧ, загадчык кафедры гісторыі беларускай мовы, дацэнт;
У. ЛАЗОЎСКІ, намеснік дэкана філалагічнага факультэта, прафесар;
З. ВАРАНОВІЧ, загадчык кафедры метадыкі выкладання беларускай мовы і літаратуры, дацэнт;
У. НАВУМОВІЧ, загадчык кафедры беларусказнаўства, дацэнт
Л. ШАКУН, доктар філалагічных навук, прафесар, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі;
П. ТКАЧОУ, загадчык кафедры рускай літаратуры, прафесар, заслужаны дзеяч навукі Беларусі;
І. ШАБЛОЎСКАЯ, загадчык кафедры замежнай літаратуры, прафесар;
К. ХРОМЧАНКА, загадчык кафедры славістыкі, дацэнт.

ДАЛУЧЭННЕ ДА РЫЛЬСКАГА

— Чаму Беларусь нават у гэты цяжкі час, калі, здавалася б, няма магчымасці годна ўшанаваць сваіх выдатных дзеячаў культуры, выказвае найвялікшую ўвагу і павагу сыну іншага, хоць і братняга, народа? — сказаў-запытаўся, адкрываючы ў Доме літаратара вечарыну, прысвечаную сотым угодкам класіка ўкраінскай літаратуры XX стагоддзя Максіма Рыльскага, доктар філалагічных навук, прафесар Вячаслаў Рагойша. І адказаў: — Найперш, відаць, таму, што ніякія нягоды, крызісы, катаклізмы, на шчасце, не вытруцілі з душы беларуса адну з яе найгадоўных уласцівасцей: умання захапляцца красою як выявай высокай духоўнасці, што надае чалавечаму існаванню сапраўдны сэнс і мэту. А Рыльскі з'яўляецца адным з найталенавітых еўрапейскіх стваральнікаў гэтае красы ў форме мастацкай літаратуры. Па-другое, украінскі пясняр з выключнай любасцю ставіўся да Беларусі, беларускага народа, яго гісторыі, культуры, мовы. Неаднойчы бываў на нашай зямлі, прывітаўшы ёй нямала паэтычных твораў, перакладаў беларускіх паэтаў, сябраваў з многімі беларусамі...

Юбілейная вечарына паэта-акадэміка М.Рыльскага стала асцявавай выявай далучэння да ягонага асобы і творчасці ўсіх прысутных на гэтай вечарыне. Пра свае асабістыя дачыненні з вялікім сынам Украіны (знаёмства, гутаркі, перапіску) расказалі народныя пісьменнікі Беларусі Янка Брыль, старэйшына сучаснай беларускай паэзіі Сяргей Грахоўскі, украінскія паэты Пятро Засэнка і Пятро Гарэцкі, заслужа-

мыву як дзве роўныя дзяржаўныя мовы і гэтым падтрымлівае антыканстытуцыйную лінію ў моўнай палітыцы, патураецца прыхільнікам савецкага білінгвізму як каланіяльнай дактрыны ў моўнай палітыцы, тым самым даючы ўпэўненасць антынацыянальным сілам у марнасці бесперспектыўнасці высілкаў нацыянальнага адраджэння.

Справа не ў тым, многа ці мала гадзін адведзена ў першых беларускамоўных класах на рускую мову — на так званы "Ручеёк" яе, справа ў прынцыпе: быць у Рэспубліцы Беларусь нацыянальнай адукацыі ці не быць, быць у Беларусі адзінай дзяржаўнай мовай беларускай мове ці не быць. І ўжо згадзіцеся, спадар міністр, што ўвод рускай мовы ў першых беларускамоўных класах нібыта дзеля таго, што яна дапаможа развіццю "красноречія" дзяцей, ці ж не відавочна прыніжае нашу з вамі родную беларускую мову, красамоўную мову Янкі Купалы, Якуба Коласа, Максіма Багдановіча, Максіма Гарэцкага, Івана Мележа, Уладзіміра Караткевіча.

Заадно ўжо мы павінны Вам сказаць і пра дашкольную адукацыю ў Рэспубліцы Беларусь, у якой мала што змянілася з савецкага часу. Зрухі тут у далучэнні да беларускай мовы, асабліва ў большасці садкоў Мінска, вельмі мізэрныя. Пачатковае ж беларускае кола, на наш погляд, за апошнія пяць гадоў сапраўды ўзляло добры старт на далучэнне маладога пакалення Рэспублікі Беларусь да роднай мовы, і не перабіваць сёння той старт трэба, а ўспрамаць яго хоць бы цераз увядзенне ў дзіцячых садках абавязковай пасады педагога-метадыста па беларускай мове і літаратуры, чаго пакуль у Беларусі няма.

Мы рашуча настойваем і патрабуем:
1. Не ўводзіць у пачатковых класах беларускамоўных школ і класаў рускую мову, паколькі гэта не можа спрыяць арганічнаму працэсу адраджэння роднай мовы, які з валікімі цяжкасцямі і значнымі перашкодамі толькі-толькі пачынае ўсталёўвацца ў нацыянальнай школе.

2. Паслядоўна і прыныпова выконваць Закон аб мовах у Рэспубліцы Беларусь.

3. Патрабуем шматгалоснай афіцыйнай падтрымкі ідэй нацыянальнага адраджэння ў сферы народнай адукацыі Рэспублікі Беларусь.

4. Патрабуем недапушчэння публічнай антыканстытуцыйнай абразы нацыянальных святынь — мовы, гісторыі, нацыянальнай сімволікі.

В.КАЧАНОВІЧ

Пошта

КОЛЬКІ МОЖНА ЦЯРПЕЦЬ?

У адзін дзень я атрымаў два паштовыя пераводы — ганарары за публікацыі ў беларускіх газетах — 11999 руб. і 5999 руб. Толькі чамусьці першы паштовы збор склаў 2401 рубель, а другі — 1201. Як у першым, так і ў другім выпадках пошта рабіла адны і тыя ж аператы, але, як бачна, розніца ў першым чамусьці ўдваа перавышае другі перавод. Я б мог зразумець, каб пошта ў два разы хутчэй адаслала мне першы перавод ці асабіста прынесла яго ў маю кватэру. Такага, канешне

ж, не адбылося. Падкрэслію, што абодва пераводы з Мінска выйшлі да мяне ў той жа дзень і атрымаў я іх таксама ў адзін і той жа дзень.

Хачу сказаць не толькі пра гэта, а ўвогуле пра работу дадзенага ведамства. Вось ужо трэці тыдзень пастаянна атрымліваю "ЛіМ" не ў пятніцу, як гэта вызначана датай выпуску газеты і як гэта было заўсёды раней, а ў суботу. Часопісы, якія я выпісваю, спачатку бачу ў кіёсках Саюздруку, потым у бібліятэ-

ках і толькі нарэшце ў сваёй паштовай скрынцы. Так, напрыклад, "Родная прырода" ў кіёсках Саюздруку з'явілася на тры тыдні раней, чым у мяне. Яшчэ большая розніца здараецца з "Першцаветам". З 16.3.95 г. кошт перасылкі карэспандэнцый зноў у які раз узрос у некалькі разоў. Пошта абдзірае нас усе больш і больш, а працуе, складваецца такое ўражанне, усё горш і горш. Колькі можна цярпець такое?

М. МАЛІНОЎСКИ

з Баранавічы

Сення, калі вячэрняя зара ахопіць на захадзе мінскае неба, у каторы ўжо раз перад глядачамі ў Купалаўскім тэатры паўстануць персанажы "Паўлінкі". І вітаючы артыстаў на авансцэне, зала зашуміць хвалямі воплескаў, ветлівымі апладысмантамі. Мо самыя гарачыя будучы адрасаваны Арнольду Памазану. Гэта пра яго незвычайны бенефіс абвешчаюць афішы: ён у тысячны раз выконвае ролю пана Быкоўскага. Мінае дваццаць семі год з таго выязнага спектакля ў санаторыі "Крыніца", калі ён — тады зусім малады акцёр — дэбютаваў у гэтым дзівосным тэатральным відовішчы.

рэдакцыю "Советской Отчизны" завітаў нядаўні загадчык аддзела навукі, літаратуры і мастацтва Упраўлення агітацыі і прапаганды ЦК КП(б)Б Іван Гутараў. Ужо як педагог БДУ, як наш пазаштатны аўтар. І Рыгор Бярозкін весела вітаў яго: "Ну што, Васільчы, пляваць хацеў я на твайго Сталіна!" — і той, доктар філасофскіх навук, член-карэспандэнт Акадэміі навук, збялеў. Схаліўся за сэрца. Асеў на скуруаную канапу і шэптам, павёўшы вокам у мой бок, прамовіў: "Грыша, як ты можаш так блазнаваць..." Засмяяўся і я, зразумеўшы, што надта партыйны вучоны яшчэ не разгортваў сваю "Правду" і не чытаў ці не першае публічнае слова, якое нарэшце дазволіла нам смяцца без ранейшага адчування звыклай нашай боязі быць асуджаным і зганьбаваным. Так яно і было. Дастаўшы з партфеля газету, утароплены Гутараў спакоіўся. Ды смеху нашага не падтрымаў.

Не, не адразу чалавек вызваляецца з-пад улады таталітарнага запужвання. "Паўлінка" была тым тэатральным відовішчам, якое памагала смехам хоць духоўна процістаяць грамадскаму страху.

ПАН АДАСЬ-ЧАЦВЁРТЫ

Дзівосным і сапраўды, няма чаго і спрачацца. "Паўлінка" ў рэжысуры Льва Літвінава жыве на падмостках насуперак змрочным прагнозам розных скептычных прадказальнікаў і артадаксальных ідэалагічных цэрбераў. Розных, бо сярод іх былі і некаторыя тэатральныя дзеячы, акцёры і рэжысёры гэтай жа самай купалаўскай трупы. Маўляў, не ўтрымаецца на сцэне такая камедыя. Састарэе і пазтыка рэжысёрскага тлумачэння, якая жывіць дзею ў святле рампы.

Утрымалася! У травні споўніцца пяцьдзсят адзін год з дня прэм'еры спектакля ў Томску. Не састарэла! Глядачы ўжо якога пакалення агалашваюць вялікім смехам залу і з запалам пляскаюць у ладкі, бывае, крычаць "Брава!" ды яшчэ і сярод зімы ўручаюць улюбённым-артыстам жывыя кветкі.

"Паўлінка" дзівосна з'яўляўся ў нашым мастацтве і таму, што ролі ў ёй перадаюцца ад актрысы да актрысы, ад акцёра да акцёра як вялікі гонар. Як пасведчанне творчай сталасці і высокага майстэрства. Не, тут няма механічнасці. Навічкі не адно толькі паўтараюць вядомы і ўстойлівы малюнак спектакля, а і ўносяць пэўныя новыя акцэнтны, даючы нешта "сваё" персанажам. У гучанне сцэнічнай "Паўлінкі" ўплываюць свежыя ноты.

Калі-небудзь я паспрабую пра гэта сказаць больш грунтоўна. Напішу падрабязней. Цяпер жа буду гаварыць пра жыццё спектакля з прычыны Арнольда бенефіса.

Ён наспраўна на гэтую ролю. Падаў заяўку на яе. Тады адзіным выканаўцам ролі пана Адася заставаўся Здзіслаў Стома. І ён ужо быў не такім, якім сам пачынаў іграць Быкоўскага па чарзе з першым. Але, за першым у гэтай пастаноўцы, з непераўздытным у камедыйнай маляўнічасці Барысам Платонавым.

Нагадаю, што тады, у канцы вайны, вадзівіль на сцэне ставіўся як нешта сугучнае прадчуванню блізкай Перамогі над немцамі. Настрой, які абуджала "Паўлінка" ў глядзельнай зале, своечасова перагукаўся з эмацыйным станам публікі. І яшчэ доўгі час якраз гэта забяспечвала поспех спектаклю. Ды пакрысе і неўпрыкмет ён набываў яшчэ адзін аспект.

Смех, які адказваў падобным тэатральным творам сучаснікі, меў якасць процілегласці страху. Смех — як антыстрах! Бо сталінскі рэжым у розных формах культуры ваваў якраз страх як самую надзейную і апрабраваную меру забеспячэння трываласці існаўчага дзяржаўнага ладу. І хто смяяўся ў тыя часы камедыям К. Крапівы або фільмам з удзелам І. Ільіна, карыкатурам М. Лісоўскага і С. Раманава ў "Вожыку" ці ёлупу Мальволю Д. Арлова ў "Дванаццатай ночы", — той нібы вызваляўся ад неадступнага адчування страху: ці не сказаў я дзе штосьці непатрэбнае, што інкрымінаваць мне як антысавецкае, ці не слухаў падазроны анекдот пра "вусатага", ці не прагнаў я начальніка, ці даруюць мне, што ў кадравым лістку не паведаміў пра дзядулю-святара... Хай на пэўны момант, на якія тры гады або на адзін кінасеанс, але — вызваляўся. І адчуваў сваю чалавечую годнасць.

Я кажу гэта ўпэўнена, параўноўваючы ўласныя перажыванні тае пары з сённяшнімі ўражанямі. Хай са мной паспрачаецца прафесар У. Няфёд або хто з яго вучняў-паслядоўнікаў, я буду даводзіць — але, камедыйна скіраванае спектакля "Паўлінкі" спяра баянства і выклікала іхні пратэст якраз гэтым смехам-антыстрахам. Так было аж да славутага XX з'езда КПСС з вядомай прамовай М. Хрушчова пра шкодную наступствы культуры асобы Сталіна.

Даруйце, прывяду такі прыклад. У дзень, калі ў "Правде" быў апублікаваны рэдакцыйны артыкул пра гэта, да нас у тагачасную

Ці не самым смешным, па-сатырычнаму завостраным вобразам у ёй быў пан Адольф Быкоўскі ў бліскучым выкананні Б. Платонава. Гэты фанабэрлівы засцянковы шляхцюк быў і сацыяльна смешны. Тэатр выводзіў яго радаслоўную з тых, хто прыгнятае, эскплуатуе і прыніжае сялян. І трапляе на вачорку да Крыніцкіх ён, каб "прымусіць" маладоў Паўлінку, "узязць" яе ў жонкі як рабочую сілу. Сам жа — нікчэмнасць. Пустальга — ды і толькі. З прэтэнзіямі — гэта праўда!

Часам Б. Платонаў даводзіў свайго героя да мякка карыкатурнага персанажы. Пан Адась варты смеху, бо манюка і балбатун, хвалько і пустабрэх. Справядліва заўважае прафесар А. Сабалеўскі, што гэта "шляхцюк, у якога няма ні гроша, але які ўвесь час хваліцца сваім багаццем, сваім родам. У яго занадта многа гонару, пыхі, але сам з'яўляецца нікчэмнасцю". Мастацкі густ артыста спрыяў таму, што такі пан Быкоўскі не ператвараўся ў шаржыраваную фігуру.

У тым жа рэчышчы раскрываўся пан Адась Здзіславам Стомам. Праўда, гэты шляхцюк быў больш спрытны "па жаночай лініі" і меўся акруціць Паўлінку як спрактыкаваны аматар пацунчэвых асалод. Яна для гэтага патрапанага ў юрлівых прыгодах шляхцюка "чарговая ахвіра" — і толькі. Таму ён гэтак напышліва сваё кавалерства і выказвае. Каб не здагадаліся, што заляцаецца да Паўлінкі пыхлівы скнара.

І трэці ў спектаклі пан Быкоўскі — артыст Тадэвуш Кін-Камінскі. Гэты быў маладзейшы за папярэдні і таму яго шляхцюкі манеры часцей выглядалі толькі маскіроўкай саманадзейнага залётніка. Ён жа самы модны. Самы ветлівы дамскі ўгоднік. Наконт свайго багацця распінаецца паспешліва, ледзь не захлабляючыся, каб ніхто не паспеў уцяміць, праўду кажэ ці прыхлушае задужа гэты маладзечкі прэтэндэнт на руку і сэрца Паўлінкі.

З іх смяліся. Яны і сапраўды былі вобразным увасабленнем фарсістай нікчэмнасці на фоне працавітых і па-свойму годных, хаця і па-зямному грэшных, сялян — Крыніцкіх і Пустарэвічаў. І завітаў суды, у хату Крыніцкіх, такі пан нібыта з чужога берага. Сацыяльна чужога.

Калі ў шэсцьдзсят васьмым годзе на падмосткі ўзышоў гэты чацвёрты — пан Быкоўскі, З. Стома выступаў як Францысь Пустарэвіч (змяніўшы Г. Глебава) і ўспрыняў новага партнёра з раўнівым сумненнем: "Не тое... не тое!"

Сапраўды, А. Памазан толькі вонкава нагадвае "тое", што мы, гарачыя паклоннікі таго чужога ансамбля выканаўцаў роляў, які зусім слушна лічым класічным узорам беларускага акцёрскага мастацтва, — Л. Ржэцкая, У. Дзядзюшка, Р. Кашэльнікава, В. Пола, Г. Глебаў, Б. Платонаў, І. Шаціла. Дарэчы, Арнольд увогуле не бачыў на сцэне свайго першага папярэдніка ў ролі Быкоўскага. Яго памкненне і нават творчая мара ўвасабіць гэты характар — і абавязкова на купалаўскай сцэне! — абудзілася некая стыхіяна. Яшчэ ў інстытуце, дзе яго далучалі да таямніцы акцёрства Рыгор Качаткоў і Барыс Эрэн. Артыст прызнаецца, што і сам не можа зразумець, чаму — якраз Быкоўскі, але так было...

Для мяне ў гэтым памкненні артыста няма нічога дзіўнага. Я ўпэўнены, што само імя "пан Быкоўскі" зрабілася на Беларусі хадзячай назвай. Пытаць у беларуса, хто гэта такі, адно і тое ж, што пытаць француззаконт Тартарэна з Тараскона або немца — пра барона Мюнхаўзена. Да іх дадайце Скалазуба, салдата Швейка, Тарцюфа, Хлестакова... Але, менавіта ў кампанію падобных герояў трапіў камедыйна персанаж чужоўнай п'есы Янкі Купалы. У значнай ступені

гэтым ён абавязаны тэатру. Вось гэтай сцэнічнай версіі. Бо наўрад ці ёсць на Беларусі больш-менш прыкметны годад, мястэчка, райцэнтр, дзе б не пабываў наш Купалаўскі тэатр са сваёй "Паўлінкай" на працягу пяцідзесяці гадоў.

З іх, скажу яшчэ раз, ажно дваццаць сем гадоў пана Быкоўскага выводзіць у святло рампы А. Памазан. Выходзіць на тое, што паводле ягонага партрэта і мяркуюць людзі пра пана Адася. Пераважае — паводле памазанаўскага. А ён адрозніваецца ад тых, што паўставалі ў выкананні трох яго папярэднікаў. Мабыць, тое зусім невыпадкова.

Чаму? Бо Арнольд Памазан належыць да пакалення артыстаў, якія фармаваліся пад уплывам ломкі ідэалагічных шаблонаў. Прынамсі, яго настаўнікі ведалі і вучылі сваіх студэнтаў таму нармальнаму ўспрыманню чалавека, які жыве на зямлі так, а не інакш зусім не па класавай сваёй прыналежнасці. Свядома ці інтуітыўна, але ўсе мы пачалі іменна пасля XX з'езда і выкрыцця злачыннага "культу асобы" адчуваць патрэбу раз-



глядзець чалавечую асобу персанальна. Тады і мастацтва бачыць у чалавеку ўсе добрыя якасці з яго парываннем да святла і ісціны і ведае натуральны імпульсы душы, якія часта ператвараюць яго ў вартага жалю раба і падманчыка, у прагавітага юрліўца і жорсткага ўладалюбца. Нацыянальная ментальнасць, класавая прыналежнасць, рэлігійная этыка толькі патураюць і спрыяюць выяўленню пэўных рысаў чалавечай прыроды. А ў чалавечай прыродзе ёсць "усё" і "ўсялякае".

Што адлюстроўваецца ў мастацтве, залежыць ад талента мастака. Хтосьці з выдатных майстроў свайго слова сцвярджаю наступнае. "У сярэдняга пісьменніка персанаж — канкрэтны чалавек з імем, імем па бацьку і прозвішчам. І толькі. У пісьменніка больш адоранага — ён, акрамя ўсяго іншага, яшчэ акцызны чыноўнік, альбо дантыст, альбо адвакат, альбо каваль. У буйнога талента — ён яшчэ і сацыяльна сутнасць, і нацыянальны характар. У выдатнага мастака — ён да таго ж яшчэ і Чалавек. У вялікага — яшчэ і біялагічная істота. А ў Шэкспіра ён, у дадатак да ўсяго, яшчэ і фізічнае цела..."

Мне здаецца, што пасля вялікіх катаклізмаў у нашай краіне мастацтва якраз тым і пачало займацца: у літаратуры і мастацтве творцы імкнуцца правесці той або іншы персанаж па ўсіх гэтых прыступках. Ад таго, што ўмее сярэдняга пісьменніка, да шэкспіраўскіх вяршыняў.

Даруйце, што я зноў адхіляюся ад размовы пра бенефіцыянта Арнольда Памазана. Але раблю гэта з нагоды тысячнага выканання ім ролі ў "Паўлінцы". Калі б ягонага Быкоўскага спыталі: "Што такое жыццё?", то ён мог бы адказаць: "Гэта — паядынак чалавека з інтрыгамі і падкопамі другога чалавека, які лічыць свой паядынак таксама суцэльным інтрыгам і падкопамі". Але, гэты пан Быкоўскі здагадваецца, што самая вялікая дурасць меркаваць усіх астатніх, акрамя самога сябе, дурнейшымі. Вось што адрознівае гэтага шляхцюка ад героя Б. Платонава, асабліва ад персанажы З. Стомы. Як і пан Адась Т. Кін-Камінскага, гэты жартуе з Паўлінкай як з вартым ягоным намаганнем і ягонага досціпу кампаньёнкай. Ён і Сцяпана Крыніцкага не дазволіць сабе абразіць.

Праўда, герой А. Памазана і на мезены палец не верыць, быццам існуе на свеце дзядзюшка, здольная вытрымаць і не паддацца штурму такога, як ён, жаніха. Спацалу ён і вочы на яе ўскідае нібы "з гары", але хутка скемлівае, што за агонь-малада перад ім. І ягона фарсістая лагоднасць, гэтыя выва-

ры ў руках і моўных зваротах, якія ён сам удажае за правы арыстакратызму, лісліва-далікатныя кампліменты і досціпы, — усё падначалена адной мэце: спакусіць дзяду!

А яно — не спакушаецца... Дзе ж гэта відана, каб ад жаніха, які вясной каня за тры сотні купіў, а каровы ў яго па якой сотні рублёў кожная, тры дзясцікі авечак — таксама статак — і дзяду носам круціць! Жыта ён жа нажаў коп са дзвесце, аўса таксама ды ячменю — з сотню. Зямля? Мае і зямлю — валокі з паўтары. А сенажаць дык муроў як шафран... Калі раней пан Быкоўскі, класавая варожы элемент, гэта ўсё пералічваў, ці то выдумляючы тое, чаго ў яго няма, ці то надта перабольшваючы, памазанаўскі герой тут настройваецца амаль на пазычны тон. Але, мужык ён гаспадарлівы. І прапануе маладой даволі спакуслівы набываць.

Спакуслівы — ды не для Паўлінкі! Моцны аршак, што й казаць... І пан Быкоўскі распяляецца. Яго цягне ў той вёр, і ён неўпрыкмет для самога сябе ўваходзіць у ролю жаніха, гатоўвага дзеля заваявання ўлюбёнцы і дагадзіць ёй. І адразу нават яна, Паўлінка, не ўцяміць, жартам ці ўсур'ез гэты фарсісты шляхцюк адгукаецца на яе прапанову танцаваць: "Грэц-польку, падзі-спаць, манчыз, падзі-кварту... Я на ўсе лады выўчу паненку скакаць..." Кране пальцам вускі і павядзе вокам на паненку гэты Адольф Быкоўскі — ці то ён і сапраўды не надта вялікага розуму, ці то хітрамудры шляхтаваты ахвотнік разжыцця маладзіцай. І хоць і трапляе ў смешнае становішча, але настойліва падбірае ключы да сэрца Паўлінкі.

Закахаўся? Бадай што і так. Паскакаў з ёю, паспяваў, перкінуўся жартачкамі — і па самыя вушы! Бывае, бывае, і ганарлівы шляхцюк у пераплет трапляе.

Мы смяёмся з яго ўжо тады, калі ён у скоках дае жару і азартна шпарыць тую "Польку". Ёсць у яго захапленні падманнае прадчуванне перамогі, а на самай справе чакае пана Адася крах. Крах ілюзій. Крах фанабэрлівай перавагі над "мужыкамі". Дарэмна выдыгаў перад Паўлінкай. Дарэмна пухам слаў перад сялянскай ганарліўкай...

Пераступваючы тысячу разоў парог хаты Сцяпана Крыніцкага, пан Быкоўскі артыста А. Памазана сустракаў не надта падобных адна на адну Паўлінак. У гэтай ролі перад ім паўставалі Бірута Дакальская і Ала Доўгая, Тацяна Літвіненка і Іна Усовіч. Часцей гэты дуэт ладзіцца з Зояй Белахвосцік. І заўжды тэатр прымушае нас ганарыцца за такую жаночасць беларускі Кожная актрыса мае адметны тэмперамент і па-рознаму адцяняе лірычны настрой герані. У пэўных нюансах Арнольд бывае сёння зусім не такім, якім быў учора ці будзе заўтра. Але ў асноўным ягоны Быкоўскі чалавек сталяй постаці. Аднаго разу ў мяне нават мігнула гарэзліва думка: а ці не аддаваў Янка Купала свайму пану Адасю штосьці "ад сябе". Бо вядома ж, што Ян Луцвіч быў заўсёды шляхетнага выгляду і ўмеў адорваць увагай жанчын. Працуючы юнаком на броварах, ён любіў бываць на вачорках і ў Дольным Снове, і ў Сёмкаве, і ў Яхімоўшчыне. Мо недзе там і пабачыў ён тое, што пазней набыло абрысы камедыйнай п'есы "Паўлінка"... Магчыма, магчыма...

Ва ўсякім разе пазт падарыў нам сапраўды выдатны драматычны твор. І тое, што нават такі нібыта зусім зразумелы характар, як пан Быкоўскі, можа набываць разнастайную трактоўку ў сцэнічным выкананні, сведчыць пра багацце творчага патэнцыялу камедыі. Пра падобныя творы закулісна брація звычайна гаворыць: "Невычэрпны..." Прынамсі, новы падыход да вядомага вобраза, які меў раней яркіх артыстычных тлумачальнікаў на чале з Б. Платонавым, пацвярджае такую рэпутацыю і сапраўды нягаснай "Паўлінкі".

Мудры Анатоль Франс, назіраючы за мітуслівым жыццём сучаснікаў і абдумваючы ўрокі гісторыі, катэгарычна абвясціў: "Жыццё было б і сапраўды надта тужліва-маркотным, калі б ружовая чарада гуліва-гарэзлівых думак не зляталася для сущынення старэцага сумлення людзей" ("Аметыставы прасцёнак"). Як гэта хораша, што "Паўлінка" — не адно толькі вялікі спектакль з народнага жыцця беларусаў. Ён дорыць нам і ўраджанае тае ружовае чарады пракудлівай іроніі, якая не дае табе самому падманваць сябе. Бо не не дый і ловіш сябе на тым, што і ў цябе недзе месціцца штосьці ад хатняга тырана Сцяпана Крыніцкага або ад зухавата-хітрага Францыся Пустарэвіча. І ад яго — ад гэтага пыхлівага пана Адася, здатнага і на розныя выкрутасы дзеля карыслівай мэты... Ты смяешся з яго, ты апладзіруеш артысту Арнольду Памазану, а тая жыватворная самаіронія недзе ў душы тваёй робіць сваю работу. Я гатовы ісці ў заклад супроць таго, хто не заўважае, якая гэта дабраторная прышчэпа ўсмешлівага катаха да здзіцэлай галінкі ў нашай душы, — "Паўлінка".

Што ж, калі на такіх адвольных развагі мяне павяло пад уражаннем зробленага артыстам А. Памазанам, значыць ён працуе на тэатральных падмостках і старанна, і сапраўды па-творчы. Як і належыць купалаўцу.

Барыс БУР'ЯН

КАРОТКІЯ АПАВЯДАННІ

ПРАЗ ТРЫЦЦАЦЬ ГАДОЎ

мае адбыцца бенефіс Тамары Міронавай, актрысы мінскага драматычнага тэатра "Дзе-я?" — зразумела, праз трыццаць гадоў пасля першага выхаду на сцэну. 8 і 9 красавіка яна мае намер уразіць глядачоў у спектаклі "Чорт і Баба" Ф.Аляхновіча. На фотаздымку вы якраз і бачыце яе Бабу разам з Чортам Ігара Нікалаева.



Фота Аляксея МАЦЮША

ЯШЧЭ РАЗ ПРА ДУХОЎНАСЦЬ

На трох мовах — беларускай, рускай і англійскай — выпушчана кніга "Праваслаўныя святы". Каб з'явілася яна, парупіліся Беларускі Экзархат, Беларускі фонд даламогі развіццю культуры і выдавецкая фірма "Чатыры чвэрці". Згаданае выданне першае з серыі, што будзе складацца з дванаццаці выпускаў, аб'яднаных агульнай назвай "Нашы духоўныя каштоўнасці". На падыходзе — другая кніга, яна пакуль мае ўмоўную назву "Архітэктура Беларускага Праваслаўя".

"НЕБА. ЖЫЦЦЁ. ЛЁС"



У мастацкай галерэі Мінскага абласнога цэнтру народнай творчасці адкрылася выстава пад назвай "Неба. Жыццё. Лёс". Яна аб'ядноўвае работы двух мастакоў — Марыі Харытончык і Аляксея Аляксеева. Ім абодвум па 35, абодва — інваліды 1 групы па зроку. І хоць лёс не пеціў іх, мастакі здолелі захаваць у сабе дабрэнню, чалавечнасць, умненне жыцця і радавацца жыццю. Іх работы — сведчанне таму.



На здымках: мастак з Гродна Аляксей Аляксееў на выстаўцы сваіх работ; карціна А.Аляксеева "Белая варона".

Фота Аркадзя НІКАЛАЕВА,
БЕЛІНФАРМ

(Працяг. Пачатак на стар. 9)

Дзіўна, але як толькі пачуў я ад маці, дзе яна нарадзілася, у якой хаце, то і сам раптам адчуў, што нібыта і мая пупавіна зарыта там, на стромым берэзе Бесядзі. Нават цяпер, калі даводзіцца трапляць у радзінскі нае Забяседдзе, я знаходжу магчымасць пастаць пад пракаветнымі дубамі, якія некалі былі сведкамі жыцця адной шматлюднай і дружнай сям'і. Сям'і майго дзеда Ігната Міхайлавіча.

Ад матчынай хаты слядоў няма. Але хіба толькі ў відавочных слядах справа? Ёсць памяць, якая пераходзіць ад аднаго чалавека да другога. Менавіта яна самая моцная з усяго, што з'явілася на гэтым свеце. Яна таксама тэ аснову жыцця.

РАЗБОЙНІКІ

Некалі з Гомеля мне прыслаў чалавек фатаграфію, на якой каля плота сядзелі забітыя жандармі вядомыя ў Беларусі "разбойнікі" — Савіцкі і ягоныя два таварышы. Глянуўшы на яе, я перакінуўся ў памяці на другое відовішча. Вось гэтак жа былі сфатаграфаваны прыхінутыя да плота ў Касцюковічах пасля мінулай вайны Пялінка з Дубінкам. Пра Савіцкага я нарэшце напісаў п'есу, пра Пялінку ж зноў успомніў толькі цяпер, працуючы над матэрыяламі пачатку дваццатага стагоддзя. Вядома, у параўнанне адзін з адным яны не ідуць. Савіцкі сам па сабе жыў і дзейнічаў. Пялінка таксама, дакладней, кожны з іх меў не толькі розныя падставы заняцца разбойніцкімі справамі, але і ўмовы. Як можна было зразумець ужо, Савіцкі зрабіў вядомы ў нашым краі ў дзевяцьсот пятым-дзевяцьсот сёмым гадах, меў усеагульную падтрымку ў простым народзе. Пялінка ж дзейнічаў пры савецкім ладзе, пасля вайны, значыць, з'яўляўся ягонім ворагам. Пра народную любоў тут гаворкі не магло ісці, бо народ быў ужо запалоханы настолькі, што выяўляць сваю прыхільнасць, калі яна і з'яўлялася, адкрыта не меў магчымасці. І яшчэ адну акалічнасць варта адзначыць — абодвух іх у народзе называлі звыклым імем — разбойнікі, дарма што розніца ў часе, я кажу, амаль у пяцьдзсят гадоў.

Дык вось пра Пялінку. Нарадзіўся ён недзе ў нашым Забяседдзі, ці то ў Гаўрылінцы, ці то ў Шаблях. Як і ўсе дарослыя — ваяваў. Даслужыўся да старшага лейтэнанта. І дзесьці ўжо ў канцы вайны стаў разбойнікам, вярней, сацыяльным гоем. Ніякай, што гэтак слова найбольш адпавядае сутнасці справы. У кожным разе, яно больш-менш, але даволі трапна змяняе тую рамантычную афарбоўку, якой ахутаны бываюць учынкi і дзейнасць падобных людзей.

Не ручаюся за дакладнасць, аднак пакінуць армію яму давялося выпадкова, хоць, вядома ж, па сваёй дурноце, мякка кажучы. Паехаў старшы лейтэнант Пялінка з невялікай камандай на трох "студабекерах" на далёкія склады па прадукты харчавання, адзенне і спірт для свайго палка. К таму часу ўжо выдыхаліся лютаўскія завірухі. Мяло толькі па начах. Таму на прывалах машыны спыняліся ў вёсках. І той раз начлег быў у вёсцы. Але цяпер салдаты панавіліся спірту, які везлі ў "студабекерах", можна сказаць — балявалі з мясцовымі дамамі ўсю ноч, у тым ліку, зразумела, што і камандзір, а калі схпіліся назаўтра ехаць, машыны ў дварах сталі разрабаваныя. Ды так, што мала чаго пад тэнтамі захавалася. Усё роўна, як

хтосьці сачыў за імі ў дарозе і цяпер вось нарэшце рашыўся напацьці. Пошукі парабаваанага ў вёсцы нічога не далі, нават сляды былі занесены снегам. У вайсковую часць давялося вяртацца на пустых "студабекерах". Ну а там — адразу пад арышт. Пакуль трыбунал разглядаў справу, у Пялінкі саспела задума падацца ва ўцёкі. З ім згэдзіўся пакінуць часць толькі адзін салдат, Дубінка. Астатнія падрыхтаваліся ў штрафную роту. Так і хадзілі яны ажно колькі гадоў па Забяседдзі ўдвох. Пялінка і Дубінка. З аўтаматамі, у вайскавай форме, але без знакаў адрознення.

Мясцовае начальства, якое складала савецкую ўладу, у тым ліку і раённую, баяліся Пялінкі. Звычайна ён знаходзіў кожнаму адпаведнае пакаранне. Але на забойствы ўсё-ткі сябе з вясковымі людзьмі і яго папличнік Дубінка. Праўда, карміліся яны за кошт сялян. Бралі таксама вясковыя магазіны, дзе часцей можна было натрапіць на гарэлку ў драўляных бочках. Тады Пялінка збіраў мужыкоў з усяе вёскі, прымушаў піць. Бывала, што пасля яго вакол таго ці іншага магазіна заставаліся ляжаць дзядзькі ўпекат, зусім п'яныя, дык добра, калі ўлетку, а зімой? Словам, хапала і смеху і грэху!..

Мне давялося пабачыць Пялінку два разы. Але адзін, як мімаходам; запомнілася другая сустрэча. Была глыбокая восень. На вуліцы — хоць вока выкалі. Мы ў той час яшчэ жылі ў зямлянцы, хаты не паспелі паставіць. Мы ўвогуле пасля жару ў сорок трэцім годзе на наступную хату ўзбіліся толькі недзе на пачатку п'яцідзсятых гадоў, калі я хадзіў за восем кіламетраў у Саматэвіцкую дзясцігодку. У тую ж восень жылі ў зямлянцы. Маці з малодшымі маімі сёстрамі і братам ужо спалі; старэйшы, што нада мной, брат якраз вучыўся на трактарыста ў Канічах, яго не было дома. А я, запаліўшы каганец, чытаў на тапчане "Аповесць пра сапраўднага чалавека" Барыса Палаява, якая выйшла ў "Раман-газете". Мне даў яе пачытаць адзін вялікаборскі кніжнік, Хведар Свірыдзёнак, які працаваў у раёне каморнікам. Ён увогуле шмат прыносіў мне з Касцюковічаў кнігі, бо сваёй бібліятэкі ў вёсцы яшчэ не было. І вось я, лежачы на тапчане перад каганцом, чытаў "Аповесць пра сапраўднага чалавека". Звонку штосьці загрукала раптам. Пачуўся тупат ног. Дзверы мы не зачалілі яшчэ на кручок, таму людзі ў зямлянку зайшлі самі. Адзін, другі, трэці. Апошні сеў на лаўку каля прыпечку, куды не даставала святло ад каганца, два другія прайшлі далей. Селі на покуце. Я не спалохаўся. Пры партызанах ды немцах даводзілася бачыць усякае. У тым ліку і людзей з аўтаматамі. Гэтыя ўдвох таксама мелі пры сабе аўтаматы. Каму быць, пачуў я, калі не Пялінку? Ён быў у афіцэрскай фуражцы з бліскучым брыльком, у хромавых ботах, у дыяганальных галіфе. Гімнасцёркі пад зялёнай ватоўкай не відаць было. Аўтамат з круглым дыскам ён паклаў на калені. Папличнік яго мала чым адрозніваўся. Можна, адным тварам. Бо нават рухі паўтараў. Але на адной руцэ ў яго не было пальца. Здаецца, на правай.

— Што чытаеш? — спытаў мяне Пялінка; а я ўжо сапраўды здагадаўся, што гэта ён.
Я паказаў кніжку.
— Цікавая? — узяў ён яе.
— Так. Пра вайну, — сказаў я.

— А якія кніжкі яшчэ ёсць у цябе? — спытаў ён.

Я дастаў з паяколка "Вайну і мір" Талстога ў цвёрдай, нібыта металічнай вокладцы.

— Дык яшчэ ж рана чытаць табе!

— А я люблю, — тым не менш сказаў я.

Хацелася ўгледзецца, хто сядзеў у зямлянцы ў самым ценю. Я быў падаўся наперад, але чалавек прыкрыўся левым вухам салдацкай шапкі. Наводчык, пачуў маё я. Мож тым час ішоў. Недзе кукаркалі ўжо першыя пеўні. Ніхто ў зямлянцы не прачынаўся, хоць я ведаў, што маці наўрад ці спіць. Нарэшце Пялінка падняўся.

— Трэба ісці, — сказаў ён, — бо ваўка ногі кормяць. — Прыстаяў, тады спытаў: — Што табе прынесці наступны раз?

— Цікавую кніжку.

— Што ж, можна і кніжку. Але ў цябе вось парваная штаны? — Ён паказаў на маю дзіравую калашану.

— Ат, — сказаў я. — Іх маці не паспявае лапіць!..

— Значыць, патрэбны новыя, — як пра нешта вырашанае сказаў Пялінка. — Добра, прынясу табе штаны.

Я не адмаўляўся.

Пялінка першы рушыў да дзвярэй. За ім Дубінка, павесіўшы аўтамат на плячо. Апошнім выходзіў з зямлянкі чалавек, які прасядзеў увесь час моўчкі, хаваючы свой твар. Па шапцы ж пазнаць яго немагчыма было. Тады мала хто з вясковых мужыкоў не насяў салдацкай шапкі.

Прызнацца, я чакаў, што Пялінка не так сабе гаварыў пра штаны. Мне вельмі патрэбны былі яны, бо ў тую восень у школу давялося ісці ў пафарбаваных сподніх. А ўзімку пайшлі чуткі, што Пялінку з яго папличнікам злавлілі. Дакладней, забілі, выставіўшы напакат у раённым цэнтры. Акурат як некалі ў Гомелі Савіцкага. Людзі раптам адкрыта загаварылі. Значылася шмат пакрыўджаных, нібыта Пялінка іх абрабаваў. І ўжо ніхто не называў яго ні дзёрцірам, ні разбойнікам. Толькі бандытам, услед за ўладамі.

Высвятлілася таксама, як быў знішчаны Пялінка.

Аказваецца, недзе за Машавой у яго была палюбоўніца. Яе вось і ўзялі ў апрацоўку аператыўныя органы. Нарэшце было змоўлена, што ў наступны раз, калі Пялінка са ваім папличнікам наведаецца да яе, яна падрыхтуе лазню, а тады наладзіць у хаце пачостку. Пры гэтым нават сігналы былі абгавораны. Жанчына павінна была выйсці з пярэдняй палавіны хаты ў заднюю, сказаўшы: "Забыла прынесці цыбуліну". Ну а аператыўныя работнікі даробяць усё астатняе — паласную з аўтаматаў па ейных гасцях з засады, дакладней, з падпечка, куды яны залезуць зараней. Уласна кажучы, па задуме і выйшла. Пялінкава палюбоўніца, сказаўшы пра цыбуліну, знікла за парогам тыльнай палавіны хаты, а тым часам з падпечка пачуліся аўтаматныя чэргі!..

Была ў мяне сустрэча з разбойнікамі і ў другім месцы, за Друццю, у Бялыніцкім раёне. Папраўдзе, тых людзей цяпер усё-ткі не хочацца называць бандытамі, хоць сам я вялікага адрознення не бачу паміж назвамі. На пачатку п'яцідзсятых гадоў я вучыўся ва ўніверсітэце, а ў тое лета знаходзіўся на практыцы ў "Магілёўскай праўдзе". Загадчыкам сельгасаддзела ў газеце быў чалавек сур'езны, няйначай, ён мяне недалюбіваў, бо чамусьці ганяў па камандзі-

ВАКЗАЛ НЕ ДЛЯ ДВАІХ

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

Чую і сакраментальнае пытанне: "Куды глядзіць міліцыя, чаму не змагаецца з гэтымі пачварнымі з'явамі?" Глядзіць, паважаныя спадары, ды нічога зрабіць не можа, бо няма ў нас закона, які б вызначаў меру адказнасці за прастытутыю. Ды і прававога вызначэння прастытутыі няма. Гэта жанчына, што бярэ за "любоў" грошы? Па-першае, не злоўлены — не злодзеі. Па-другое, чаму абавязкова за грошы? А калі за пачак цыгарэт? Адным словам, за падарунак.

І яшчэ пра норавы, што працвітаюць у раёне вакзала. Я маю на ўвазе "дзівосы на калёсах", што адбываюцца ў мужчынскім туалете, размешчаным у аўтавакзале "Цэнтральны", на процілеглым ад таго "пятак" баку Прывакзальнай плошчы. Міліцыянеры ахрысцілі гэтае месца агульнага карыстання "Блакiтным аазісам", бо тут рэгулярна тусуюцца мужчыны з, як бы гэта лепей сказаць, "асаблівай сексуальнай арыентацыяй". Тут яны заводзяць знаёмствы, тут аддаюцца сваім спецыфічным уцехам, якія, часам, па словах маёра Грышчанкі, пераходзяць усе межы заагаворанага нават для гомасексуалаў. "І што загадаецца з імі рабіць?" — пытаецца ён. — Фармальна парадку яны не парушаюць, ды і публіка гэта, каб вы пабачылі, з выгляду самая што ні ёсць рэспектабельная — пры

капелюшах і гальштуках, ды і пры вялікіх пасадах!.."

Не меншы галаўны боль у мясцовай міліцыі і ў вакзальнага начальства — ад бамжоў, што атабарыліся тут. Праўда, час ад часу іх забірае міліцыя, адпраўляе ў прыёмнік, дзе іх, памыўшы, пачысціўшы ад паразітаў, зноў выпускаюць "на волю". У людзей гэтых няма ні жэпта, ні дакументаў, усе яны хранічныя алкаголікі, ніякія дамы прытулку прымаць іх не хочучы. Вось яны і падпіраюць вакзальныя сцены, распаўсюджаючы вакол смурод і вошы. Калі мець на ўвазе, што вакзал — ці не адно з самых людных месц у горадзе, можна сабе ўявіць, якая крыніца распаўсюджвання самай небяспечнай інфекцыі крыецца ў тым бамжу, як правіла, чалавеку хворым.

...У ГЭТІХ нататках я ўвесь час паўтараю слова — вакзал. А, ведаецца, вакзала ж у Мінску няма. Той, што быў, знеслі, а новага не пабудавалі і невядома калі пабудуюць. Я даведаўся, што існуе арганізацыя, якая называецца: "Дырэкцыя будоўмага вакзала". Я завітаў туды, гутарыў з галоўным інжынерам будоўлі Артурам Максімавічам Галачовым, які раскажаў мне досыць сумную гісторыю, што насяла прыкметы, характэрныя і для савецкага, і для постсавецкага нашага ладу. Калі ва ўрадавых колах рэспублікі яшчэ ў канцы сямідзсятых гадоў выспела рашэнне

на месцы старога вакзала, які, палічылі, ужо не адпавядае двухмільённаму гораду, пабудавач новы, праект яго заказалі ў адным Маскоўскім інстытуце, які, як неўзабаве аказалася, выдаў "халтуру" — праект быў нікуды не варты. Але пакуль што да чаго яго... пачалі ажыццяўляць. Пабудавалі вышынны адміністрацыйны будынак, яким незадаволены сёння, здаецца, усе яго насельнікі. "Больш нязручнага памяшкання, — паскардзіўся мне Артур Максімавіч, — я ў сваім жыцці не сустракаў". Пабудавалі і так званы канкорс — залу чакаання, — вялізнае архітэктурнае страшыдла на нагах-апорах і з некалькімі галерэямі-спускамі на чыгуначнай платформе. Спускаяцца па іх, вядома, не праблема, праблема падымацца пешшу недзе на вышыню пятага-шостага паверха, ды з грузам у руках — працянеш усё на свеце. Праўда, галерэі абсталяваны эскалатарамі, якія вельмі падобныя на сапраўдныя, толькі — не працуюць. "І ніколі не запрацуюць, — супакоіў мяне галоўны інжынер, — бо яны адпачатку канструктыўна недасканалыя".

У сваіх ацэнках таго канкорсу Артур Максімавіч не вельмі разыходзіўся з начальнікам вакзала У.Грыгаровічам. Праўда, той акцэнтаваў маю ўвагу крыху на іншай праблеме, думаецца, не менш складанай, чым тыя спускі-галерэі з непрацуючымі эскалатарамі.

роўках, да таго ж самых цяжкіх. У журналісцкай практыцы сапраўды бываюць камандзіроўкі цяжкія і лёгкія. Дык мне якраз трапілася цяжкія. Памню, як у Быхаўскім раёне мне, быццам следчаму, давлялася шукаць бочку са сметанковым маслам, якое перапрадавалі шмат якія гаспадаркі дзеля выканання дзедзенага дзяржавай плана. У Бялынічы ж, пасля і ў Эсмонах, паехаў я з іншым заданнем. Таксама трохі фельетонным.

На машынах у тых гады журналісты яшчэ не ездзілі. Добра, калі трапілася якая паўтаратонка падарожная. А так — пешкі ды пешкі, можа, іншы раз на кані пашанцуе. У Эсмонах я таксама рушыў на сваіх дваіх. Уранні перайшоў брод на Друці, ступіў праз палівы ў лес, які, мне казалі ў бялыніцкай гаспадарцы, дастае тут да самае Бярэзіны. Праўда, там жа, у гаспадарцы, і спыталі некай няцямава:

— Чаму раптам у Эсмонах?

Гэта пасля ўжо, бадай, гадоў праз дваццаць, зразумелай стала тая чалавечая няцямава, калі ў адной з кніжак прачытаў, што апошня пасляваенная антысавецкая банда была ліквідавана ў эсмонскіх лясах якраз у той час. А пакуль што да чаго, а спяшаўся выканаць камандзіроўкае заданне для абласной газеты.

Тады ўжо, здаецца, захапілася кукурузай, вядомая справа, смяяліся паціху, а то і адкрыта з Хрушчоў, шкадуучы добрыя землі, якія адводзілі пад яе, а яна тым не менш шмат дзе сцягла вышэй чалавечага росту. Грэбліва, але ў калгасах і саўгасах паступова прывыкалі да незнаёмай земляробчай культуры, кармілі жывёлу, закладвалі на зіму. Мы ў сваёй вёсцы саджалі яе і раней, аднак толькі на гародах, усяго як акрасу, і называлі пачаткі кійкамі, кіякамі, можа, таму, што прыйшла яна да нас з Украіны. А я любіў спажываць тых кіякі ў васковай спеласці, быццам сапраўды ласунак.

Ва ўсякім разе, праблемы паесці ў камандзіроўцы для мяне таксама не складала. Між тым, стрэчных людзей па тых дарогах не было. Лясную цішыню толькі і парушалі, што птушкі, якія выпырхвалі, трапечучы крыламі, з блізкіх кустоў, дзе ў той год нарасло багата ягад; чарніцы віселі на чарнічніку нават у верасні, дарма што даўно ўжо асыпалася лісце. На смак яны былі яшчэ зусім салодкія, як і месяц назад, калі паспявалі. Сам я чалавек лясны, таму лесу не баяўся, адчуваў сябе ў ім вольна, прынамсі, жадзі не ўзнікалі нават ва ўяўленні.

І вось недзе ўжо на паўдарозе ў Эсмонах ўбачыў паперадзе сябе веласіпед, які ляжаў уперак каляінаў, загароджваючы далейшы шлях. Я адразу здагадаўся, што нехта знарок гэта зрабіў, кінуў позірк направа, налева. Пад таўцізненнай бярозай па левы бок ад дарогі сядзеў чалавек у скурацы, з аўтаматам. Выгляд ён меў чарнявы, твар яшчэ зусім малады, дарма што няголены. Усё роўна як ляннава пазіраў чалавек на мяне з нейкай зласлівай усмешкай, аднак маўчаў і не кратаўся. Мне б, відаць, варта было спыніцца перад ягоным веласіпедам, а я не стаў гэтага рабіць, паспрабаваў абысці па абочыне. Аднак чалавек пад бярозай звярнуўся, затрымаў:

— Хто ты?

Усцешанасці ад нечаканай сустрэчы, вядома, ніякай. Але я не стаў відзець за нос яго, каб не заблытацца пасля самому:

— У камандзіроўку іду ў Эсмонах. Ад абласной газеты.

Вочы ў чалавека ў скурацы ўсё роўна як успыхнулі, ён тут жа ускочыў на ногі.

— Дакументы! — ужо загадаў ён.

У мяне было з сабой часовае пасведчанне, і я дастаў яго.

— А-а, студэнт? — сказаў чалавек.

— Так.

— А што цябе цікавіць у Эсмонах?

— Я адказаў.

Тады чалавек падняў з дарогі веласіпед, крутануў яго ў руках, паставіўшы перадам у адваротны бок.

— Пойдзеш са мной, — сказаў ён зноў тонам загаду.

У тым месцы пачыналася імшаная балаціна, да якой падступалася маладая пасадка сасны. А ў такіх выпадках звычайна паміж расце бярозкі, апаўсаючы балаціну. Вось па гэтым бярозніку мы і пайшлі. Спяраша я, акурат пад канвоем. Але не доўга, бо я не ведаў дарогі. Таму чалавек з веласіпедам і аўтаматам неўзабаве моўчкі выйшаў наперад, павёў мяне за сабой. Дзіўна, аднак хвалявання я не адчуваў, дарма што здагадаўся, з кім звёў мяне лес. Урэшце, студэнт гэта яшчэ не пастаянны супрацоўнік рэдакцыі, як кажуць, са студэнта ўзяты глады. Хоць храбрыцца таксама не выпадала. І толькі цяпер я нарэшце зразумеў, чаму ў гаспадарцы на мяне талопілі вочы, даведаўшыся, куды накіроўваюся. Ды што цяпер зробіш — чаму быць, таго не мінаваць.

Нарэшце, мы падшлі да зямлянка на выспе. Мой праважаты, а дакладней — канвойны, прыхінуў да бярозы веласіпед, загадаў мне пачакаць, а сам знік у зямлянцы. Не прамінула і хвіліны, як ён зноў павіўся на паверхні.

— Ідзі, — паказаў мне на ўваход у зямлянку. Я ўвайшоў. Вакенца ў зямлянцы было адно, таму гарэла на сталі керасінавая лямпа. За сталом сядзеў другі чалавек у скурацы. Пры ім ляжаў аўтамат з ражком, фуражка з сінім брыльком. Чалавек глядзеў на мяне з непадробнай цікавасцю, але зусім не жорстка, здаецца, нават з усмешкай. Спытаў:

— Дык ты з газеты?

— Так. Студэнт, на практыцы ў Магілёве.

— А вучышся ў Мінску?

— Так.

— Есці хочаш?

— Не, — сказаў я, хоць калі і які студэнт адмаўляецца ад жратвы?

Найначай, чалавек не паверыў мне, усмінуўся.

— Ты не саромся, — сказаў ён. — У нас кансервы ёсць і хлеба хапае.

— Не, — сказаў я зноў. — Не трэба.

— А чаму вас вучаць там, на аддзяленні журналістыкі?

— Ну, прыкладна таму ж, што і на філфаку. Наваг стараславянскай мове. Праўда, чытаюць гісторыю журналістыкі, выкладаюць стылістыку...

— Цікава?

— Так.

— А мне вось не давлялося давучыцца. Пішаў вершы?

— Так.

— Пачытай.

І я напружыўся, пачаў прыгадваць, што помню.

— Чытай, чытай, — падахвочваў ён.

Вершы мае па тым часе былі казённыя. Пра будаўніцтва электрастанцыі на Беседзі, пра высокія калгасныя ўраджай. Дзіўна, але ён слухаў, можа, яго зачароўвалі рыфмы, а яшчэ тое, што перад ім стаяў чалавек, які здольны зводзіць іх у адно. Між тым, быў у мяне тады адзін верш пра каханне. Я прачытаў таксама яго. Ён пахваліў, сказаў, што гэта вечная тэма.

— Ну а высокія ўраджай!.. — паморшчыўся ён. — Ладна, я цябе адпускаю. Калі зноў будзеце ў нашых краях, то заходзь. Будзем рады.

Здавалася б, нічога асаблівага не адбылося. Але пасля таго, як выйшаў з зямлянкі, раптам адчуў, што ў мяне падкошваюцца ногі... Відаць, гэтыя двое якраз і былі з тае "банды", якую зліквідавалі органы дзяржаўнай бяспекі ў Беларусі апошняй.

Але чаму прыйшоў ў галаву пісаць тут пра сацыяльных гоаў?

(Працяг будзе.)

ДАЎСЯ ЗАПРЭГЧЫ, ТО ДАСІСЯ І ПАГАНЯЦЬ

Аніякавата стала, калі, чытаючы паведамленне камісіі па прэміях Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі, спатыкнуўся на іменах трох вядучых "Радыефакта". За падрыхтоўку перадач гэтай праграмы яны дапушчаны да ўдзелу ў конкурсе на атрыманне прафсаюзнай узнагароды 1995 года. Добра, падумалася, што ў спісе значацца яшчэ два кандыдаты на адзіную прэмію ў галіне журналістыкі, кожны з якіх напісаў серыю артыкулаў па вельмі важных і актуальных пытаннях нашага жыцця. Скажу без хітрыкаў: я за тое, каб лаўрэатам яе стаў хтосьці з іх.

"Чаму такая нямяласць да папулярных радыежурналістаў? — спытае сёй-той. — Няўжо ж ім не хапае прафесіяналізму ці здольнасцей?". Не, справа не ў гэтым. Есць у В. Радучага, А. Швайко і А. Шаўко і тое, і другое. Есць, аднак жа, і сур'ёзныя загані, што, баюся, камісія па прэміях можа пакінуць без увагі, калі на яе працу паўплывае палітычная кан'юнктура. Але пра гэта ніжэй, а зараз — невядлікі экскурс у недалёкае мінулае.

Нагадаю: "Радыефакт" на ўвесь голас заявіў пра сябе пасля правалу жывёнскага пучку 1991 года і падтрымліваў неаблагу рэпутацыю амаль цэлы год. Нас слухаюць усе, хіба акрамя дашкольнікаў, сцвярджалі арганізатары і вядучыя праграмы падчас гутаркі, надрукаванай у "Звяздзе" 19 мая 1992 года. І яны не дужа перабольшвалі. Памятаю, як мы, хто кожную раніцу прыходзіў на стадыён, каб пабегаць трушком, імкнуліся паспець дадому да пачатку перадачы.

У тым інтэрв'ю распавядалася таксама, чаму яна стала папулярнай. "Аперыручы фактам, — чытаў у газеце, — мы не зважаем, каму ён можа пашкодзіць, а каму пойдзе на карысць. Нам не важна, чыімі дзеяннямі гэты факт народжаны — апазіцыі ці былой партнаменклатуры, у адной перадачы ў нас ідзе ўсё, адлюстроўваючы шматбакавы сённяшняй сітуацыі ў рэспубліцы і за яе межамі".

Фантастыка? Ды не, журналісты мелі рацыю (толькі ці не сталі б у іх валасы дыбама, калі б перачыталі гэта цяпер?). Праўда, і тады не абыходзілася без хібаў, але мне, напрыклад, неабавязкова было вечарам слухаць навіны "Радые" "Свабода", бо гаючыся з іх, у тым ліку і факты, звязаныя з крытыкай дзяржаўнай палітыкі, барацьбой працоўнага люду за свае правы, я ўжо ведаў зранку дзякуючы вядучым "Радыефакта". Вось тады яны, сапраўды, заслужылі падзякі.

Сёння жа інфармацыйнай праграмы ўзору 1991—1992 гг. засталіся, мне здаецца, рожкі ды ножкі. Крок за крокам здаваліся ранейшыя пазіцыі, усё ніжэй спускалася планка галоснасці і дэмакратыі. Журналістаў падштурхоўвалі на гэта спачатку В. Кебіч і яго людзі, а цяпер тое ж робіць з яшчэ большай бесцярпымнасцю А. Лукашэнка са сваімі супольнікамі.

"Радыефакт", зразумела, не выключэнне: наступ вёўся і вядзецца шырокім фронтам, на ўсе сродкі масавай інфармацыі. Аднак жа, калі, напрыклад, журналісты "Беларускай маладзёжнай" рашуча пратэставалі супраць грубага парушэння законаў і прынцыпаў свабоды слова, дык "радыефактаўцы", відаць, пакорна маўчалі. Прынамсі, шырокай грамадскай нічога невядома аб якім-небудзь іх прадзіяванні самадурства наваспенчаных цэнзараў. Што ж, як кажуць, "Даўся запрэгчы, то дасіся і паганяць"...

Не ведаю, ці лічаць "радыефактаўцы", што яны, як і тры гады таму, усё яшчэ "змагаюцца за ўвагу слухачоў". Затое ўпэўнены: прыхільнасць апошніх нельга здабыць прыслужніцтвам далёкаму ад народа начальству. Няхай не

крыўдзяцца за рэзкія словы журналісты: іх перадачы часцяком выклікаюць пакуццё гаркаты і прыкрасці. Гэта тады, калі яны ўбіваюць нам у галовы афіцыйную хлусню і прапагандысцкія міфы, наводзяць ценю на палітычныя апанентаў уладных структур, калі глядзяць на ўсё наваколнае вачыма прэзідэнта. У маладасведчаных слухачоў ствараецца ўражанне, што беларусам, з аднаго боку, непатрэбны ні суверэнітэт, ні родная мова, ні ўласная гісторыя, а з другога — аніяк не абысціся без самай шчыльнай апекі ўсходняга суседа.

Разумею, што прафсаюзы вылучаюць эканамічныя, а не палітычныя патрабаванні, перш-наперш клопаюцца (на справе ці на словах — гэта тэма асобнай размовы) аб тым, каб спыніць збядненне працоўных. Але і пра гэтыя іх справы інфармацыя ідзе ў эфір вельмі сціпла, я б сказаў, праз зубы. Нават студэнцкая агульна-рэспубліканская акцыя пратэсту, як толькі яе зганіў кіраўнік дзяржавы, стала для інфармацыйнай праграмы трэцяраднай падзеяй, пра якую і гаварыць няма чаго. Нельга забываць і на тое, што пакуль у нас будучы таптаць прынцыпы свабоды слова і іншыя палітычныя правы грамадзяніна, прафсаюзы не здолеюць эфектыўна ўплываць на палітыку ўрада ў пытаннях той жа сацыяльнай абароны насельніцтва.

.. Перш чым кончыць гэтую размову, надумаў паслухаць яшчэ адну перадачу "Радыефакта". І нечакана пачуў усхваленні і ўслаўленні ў гонар яе чатырохгоддзя. Спачатку сам "бацька" зноў прызнаўся ў любові да праграмы, а ўслед яму сваю пашану выказаў ёй прэм'ер-міністр і генеральны пракурор краіны. Нічога дзіўнага ў гэтым не ўбачыў: яшчэ паўтара стагоддзя таму рускі байкасец дакладна адказаў на пытанне "За што ж, не боюсь греха, кукушка хваліць петуха?"

Што тычыцца лідэраў ці проста сяброў дэмакратычных партый і рухаў, іншых радые-слухачоў, якія лічаць за лепшае называць рэчы сваімі іменамі, дык для іх і ў "юбілейнай" перадачы не была знятая інфармацыйная блокада, ажыццяўляемая "Радыефактам" асабліва пільна пасля прыходу да ўлады "усенародна выбранага". Кіраўніку ж Федэрацыі прафсаюзаў дазволілі далучыцца да хору афіцыйных пахвал (мабыць, падумалася мне грэшным чынам, у знак удзячнасці за магчымую прэмію?). І У. Ганчарык, трэба аддаць яму належнае, няблага ўпісаўся ў той хор.

Дык што ж, у рэшце рэшт, атрымліваецца? Згодна з Лукашэнкаўскім пастулатам, журналісты не маюць права "за гасударственныя дзеньгі крытыкаваць гасударственную політыку". Вядучыя "Радыефакта", як і жанка Цэзара, вышэй падазрэнняў: свой інтэлект яны фактычна паставілі на службу тых, хто пры ўладзе. А афіцыйныя прафсаюзы пакуль што не заўсёды падтрымліваюць эканамічную палітыку ўрада, але чамусьці заахвочваюць памяненых вядучых.

Цяжка знайсці тут логіку. Бадай, таму нагадалася сёе-тое з літаратуры. Напрыклад, бессмяротная камедыя К. Гальдону "Слуга двух гаспадароў". Або выказанні "отца всех народов" наконт цэлай арганізацыі — савецкіх прафсаюзаў: "прыводы", "прыводныя ремні", "рычагі". Самі сабой паўсталі і асацыяцыі...

Каб Бог даў памыліцца мне. Каб нашы прафсаюзы не былі "ремнямі", а журналісты — "подручными" якога-небудзь уладальніка з большавіцкімі замашкамі.

Генадзь ЛАГУНОВІЧ

г. Мінск

ЁН НАРАДЗІЎСЯ НА СВІТАННІ...

А меў прозвішча Стэповіч, зваўся Кастусём. З'явіўся ў той час, калі толькі рабіліся першыя захады па абуджэнні нацыянальнай свядомасці, якія неўзабаве ператварыліся ў ярка выражаны адрэджанскі працэс. Сярод тых, хто актыўна, наступальна рухаў яго наперад, быў і ён — каталінік святар Кастусь Стэповіч, ён жа пісьменнік Казімір Сваяк. Менавіта ён першым пачаў весці набажэнства ў касцёлах па-беларуску, акрамя таго ўжо ў 1915 годзе стварыў сем беларускамоўных школ. Ды, на жаль, нядоўгім быў жыццёвы шлях гэтага апантанга беларуса. Лёс адвёў яму ўсяго 36 гадоў, звалі яго ў магілу сухоты, ці не пастаянная хвароба тых, хто быў моцны духам, але заставаўся слабым фізічна.

Нядаўна споўнілася 105 гадоў з дня нараджэння К. Сваяка. Гэта нагода не толькі добрым словам успомніць аднаго з барацьбітоў за нацыянальную ідэю, але і паразважаць над тым, якім цяжкім быў, ёсць (ды, відаць, будзе) шлях беларусаў да Беларусі.

Акурат гэтыя матывы і сталі ці не асноўнымі ў час вечара, прысвечанага 105-м угодкам з дня нараджэння К. Сваяка, што праходзіў у Доме літаратара. Выступаўцаў

было нямала і ўсе з тых, хто сёння не на словах, а на справе змагаецца за беларускасць, тым самым працягваючы добрую справу добрых людзей, сваіх папярэднікаў.

Словы пра К. Сваяка і яго час, пра незваротнасць сённяшніх адрэджанскіх працэсаў гаварылі дырэктар Скарынаўскага цэнтру А. Мальдзіс, старшыня рады Згуртавання беларусаў свету "Бацькаўшчына" Г. Сурмач, прабашч касцёла Святых Сымона і Алены У. Завальнюк, старшыня беларуска-каталіцкай грамады, мастак Ф. Янушкевіч, старшыня жаночага хрысціянска-дэмакратычнага руху Беларусі Л. Пеціна...

Дыктар рэспубліканскага радые А. Вянярскі пазнаёміў прысутных з некаторымі вершамі К. Сваяка, а кампазітар Г. Смольскі выканала свае песні на яго словы. У вянок памяці народнаму заступніку ўнёс некалькі сваіх мелодый і бард А. Атаманаў.

Удзельнікі вечара змаглі таксама далучыцца і да творчасці брата К. Сваяка Альбіна Стэповіча. Дзякуючы В. Скоробагату адыбляся прэм'ера трох музычных твораў, напісаных на творы А. Стэповіча.

Н.К.

Аказваецца, пабудавалі гэты канкорс, дзе ў зале чакання "накапліваецца" больш за тысячу пасажыраў, без... туалета. "Сёння гэта ці не самы вялікі мой галаўны боль, — скардзіўся мне Уладзімір Александравіч і твар яго пры гэтым выказаў непадробны смутак. — Праўда, у нас развешаны ўказальнікі знаходжання бліжэйшых туалетаў — на вуліцы Дружнай, у скверы на Бабруйскай, на аўтавакзале "Цэнтральны", але гэта не вырашае праблемы". Сапраўды, не вырашае. Не вырашае, так сказаць. Нават для мічаніна, які не жыве ў гэтым раёне, цяжка зарыентавацца ў тых указальніках, не кажучы ўжо пра чалавека, які толькі што прыехаў у горад.

А што казаць пра турыстаў? Я неаднойчы чуў, што самы вялікі шок, стан, блізкі да калапсу, перажываюць замежныя турысты, выхаваныя на дэзадарантах, туалетнай паперы і аптэчнай чысціні ў месцах агульнага карыстання, наведваючы аналагічныя "аб'екты" ў нашай бласлаўленай краіне, наогул ва ўсім былым СССР, акрамя, бадай, рэспублік Балты.

Дальбог, каб быў дэпутатам Вярхоўнага Савета, дык выступіў бы з прапановай у заканадаўчым парадку абавязаць адпаведныя міністэрствы тэрмінова пабудоваць у краіне хоць бы, па першым часе, сотню туалетаў агульнага карыстання. Перафразуючы вядомы лозунг Астапа Бендэра, я гатовы ўсклікнуць: "Ударым цывілізаваным сарцірам па нашым бескультуры!"

Але вернемся да таго, пра што мы разважалі. Будзе ў Мінску новы вакзал ці не будзе? Адкажам так: павінен быць. Паводле слоў

Артура Максімавіча, той маскоўскі праект адкінулі ("Колькі на яго ўгробілі грошай, — сказаў ён мне, — лепш не пытайцеся") і заказалі новы ў інстытуце "Мінскпраект", які ўжо амаль гатовы і паціху здзяйсняецца. Паціху таму, што амаль спынена фінансаванне будоўлі. "У гэтым годзе, — кажа Галачоў, — Мінфін яшчэ не выдзеліў ні капейчыны". Ён падводзіць мяне да вакна, і я бачу на месцы, дзе стаяў некалі стары вакзал, глыбокі катлан, у якім выведзены два падземныя паверхі будучага будынка. Так званы "нулявы цыкл". Усё астатняе — з галіны мар і фантазіі. Як у тым вершы Маякоўскага: "Здесь город будет, здесь сад цветёт..." Дай бог, каб не было, як у тым анекдодзе, дзе гэтыя радкі вымаўляюцца з запальнай інтанацыяй.

Артур Максімавіч вядзе мяне ў кабінет дырэктара, дзе ладны кавалак сцяны займае малюнак новага вакзала. Фантастыка! "Горад сонца" Кампанелы! "У аздобе яго будучы шырока ўжыты мрамур і граніт, вітражы, спецыяльнае шкло", — з непрыхаваным гонарам апавядае галоўны інжынер. "І колькі вы просіце за ўсё гэта?" — пытаюся я, нібы гатовы дастаць кашалёк і расплаціцца з ім за ўсю гэтую прыгажосць. "Нямнога, — прымае гульню Артур Максімавіч. — 355 мільянаў рублёў у цэнах 1991 года". "А ў цэнах 1995-га?" — удакладняю я. "А памножце прыкладна на 4 тысячы", — тлумачыць галоўны інжынер.

Гэта мне ўжо яўна не па кішэні. Як, відаць, і ўсім разам узятым маім суграмадзянам.

Міхась ЗАМСКІ

(Пачатак на стар. 1)

прызнаць родную высакародную ролю падыдзе на гэтую высакародную ролю для іх яшчэ і суседка. Гэта не адважала б здравому сэнсу і законам маралі.

Ці ўсведамляюць беларускія кіраўнікі, якія носяцца з ідэяй рэфэрэндуму і, здаецца, збіраюцца давесці яе аж да бліскавага "пераможнага" канца, што гэтая ідэя — гістарычны нонсенс (падобны рэфэрэндуму ніхто і ніколі не праводзіў) і што ў гэтай акцыі вельмі рэльефна адб'ецца іхняя маральная мізэрнасць? Думаю, што ўсведамляюць. Я не хацеў бы пра іх так дрэнна думаць. Што ж тады рухае імі і натхняе? Толькі адно: імкненне быць пераможнымі ў наступны раз праз падтрымку тых пластоў насельніцтва, якія не зацікаўлены ў незалежнасці Беларусі або раўнадушныя да яе суверэннага лёсу. Пра гэта нідзе адкрыта не гаворыцца, і ніколі не будзе сказана ў больш-менш выразным сэнсе. Тым не менш

розных груп насельніцтва. У людзей нацыянальна арыентаваных у выніку перамогі пры галасаванні прэзідэнцкай пазіцыі або з'явіцца пачуццё сацыяльнай апатыі, што нашмат знізіць стваральны патэнцыял краіны, або выкліча яшчэ шырэйшы рух супрацьдзеяння ўладам і асабіста Прэзідэнту, што ўжо назіраецца ў прывольных маштабах. Сёння прывольнікі дзяржаўнасці беларускай мовы не так і мала. І хоць яны пакуль што не здолеюць перамагчы на рэфэрэндуме (калі ён толькі адбудзецца), паказаць нацыянальна-дзяржаўнае паражэнне "пераможцаў" і іх духоўнае ўбоства яны ўсё ж змогуць, калі захавецца дэмакратычны друк.

Аднак галоўнае ў дадзенай сітуацыі гэта, бадай, тое, што няма практычнай патрэбы ў наданні рускай мове статусу дзяржаўнай. Беларуская мова зраўнялася ўсім рускім. У дэмакратычным друку рэспублікі не адзін раз справядліва падкрэслівалася, што ў Беларусі ні

цыі павядзе за сабой далейшае звужэнне прасторы ўжывання беларускай мовы і як вынік — яшчэ больш інтэнсіўнае выцясненне яе са школы. Па ўсім відаць — гэта адна з галоўных мэт рэфэрэндуму. Тым больш, што сам Прэзідэнт не адзін раз выказаўся ў такім жа накірунку, што надзвычай ажыўляла актыўнасць праціўнікаў Закона аб мовах. Аднак жа калі дзеці не вучацца на роднай мове, гэта катастрофа для народа, для нацыі. Дапусціць падобнае могуць толькі людзі бездаказныя, недасведчаныя, проста цёмныя ў разуменні важнейшых агульнанацыянальных ісцін.

Вялікія філосафы і педагогі свету (Ж.-Ж.Русо, В.Гумальдт, А.Дыстэрвег, К.Д.Ушыньскі) пакінулі багатую тэарэтычную і практычна-метадычную спадчыну, у якой спрадвечная праблема свабоды чалавека ў прамой залежнасці ад свабоды народа, свабоды нацыі распрацавана вельмі грунтоўна і даказана. Не існуе свабоды чалавека без нацыянальнай сва-

рэальнай навуковай аснове, з глыбінным адчуваннем ментальнага зместу гістарычнай нацыянальнай ідэі. Гэтую адказную працу з усведамленнем патрыятычнага месіянскага абавязку выканала група беларускіх інтэлігентаў, у якую ўваходзілі выдатныя знаўцы культуры і духоўнага жыцця роднага краю, у тым ліку браты Іван і Антон Луцкевічы, Вацлаў Ластоўскі, Язэп Лёсік і іншыя. Усе яны заплацілі за гэта ўласным жыццём.

Пушмана ў абыходак гуляць версія, каб зняславіць існуючыя дзяржаўныя сімвалы Беларусі, што быццам бы пад бел-чырвона-белымі сцягамі і з бел-чырвона-белымі навукаўнікамі паліцэйскія ў час нямецкай акупацыі паводзілі карныя акцыі. Але гэта няпраўда. Ніводны паліцэйскі не насіў бел-чырвона-белай павязкі і ніводная паліцэйская адзінка не мела такога сцяга. Але нават і ў тым выпадку, калі б такое адбывалася на самай справе, гэта нічога не значыла б. Дзяржаўныя атрыбуты не нясуць адказнасці за іх палітычнае выкарыстанне. Ва ўсіх цывілізаваных краінах аднак дзяржаўнасці наследуюцца не толькі пры змене ўрада, але і пры змене палітычнага ладу, бо яны з'яўляюцца сімваламі дзяржаўнасці, якія засцерагаюць і падтрымліваюць нацыянальны гонар кожнага чалавека і ў выніку ўмацоўваюць дзяржаву. Так, напрыклад, дзяржава польскіх камуністаў, створаная пасля 1945 года, не адмовілася ад бел-чырвонага сцяга, уведзенага Ю.Пілсудскім, паслядоўным ворагам камуністаў і бальшавікоў, а таксама ад традыцыйнага гістарычнага белага арла. Ды і сучасная дзяржаўная атрыбутыка Расійскай Федэрацыі ў гэтым сэнсе "паразлівая". Пад сцягам з двухгаловам арлом у гады грамадзянскай вайны белагвардзейцы касілі чырвоныя ланцугі. І можна толькі падзівіцца, у якой ступені інтуітыўнаму складу беларускай мовы, ступені ўзліганню ў якасці свабоднага дзяржаўнага гэрба "Пагоня"? Маюць. Больш таго, альтэрнатывы яму і быць не можа, бо ўсякі іншы герб не нёс бы ў сабе каштоўнасці змест даўняй дзяржаўнасці як сапраўднай гістарычнай рэальнасці і быў бы ўсяго толькі адвольным чыноўніцкім тварэннем, гістарычны сэнс якога аказаўся б роўным нулю.

Назіраецца вельмі распаўсюджанае неразуменне, у тым ліку і з боку Прэзідэнта, алегарычнага абгульняючага зместу гэрба "Пагоня". Рыцар са шытом і паднятым мячом — гэта зусім не ваўнік, не салдат, а ўвасабленне рыцарства, гэта значыць — высакародства, маральная пільнасці добра, якое павіна бараніцца ад зла. Падняты меч — гэта зусім не агрэсіўнасць, а актыўная пагроза злу, заклік да барацьбы з ім, як у рускіх кап'е Георгія Пабаданосца, якім ён працінае змею, гэта значыць — сімвал зла. Дарчы, адзін час у вывае "Пагоні" пад карытамі каня таксама змяшчаўся змей, крылаты цмок (В.Насевіч, Сімвал Вялікага княства. "Чырвоная змена", 28 сакавіка 1995 г.). Да таго ж меч як алегорыя пакарэння зла — з ліку біблейных паняццяў.

Галоўнае ў тым, што міфалагема "Пагоні" не выдуманая адвольна і радыялістычна. Яна сапраўды выяўляе гістарычны менталітэт беларускага народа, што добра адчуваў і адчувае нацыянальная літаратура. У творы Я.Баршчэўскага "Шляхціц Завальня ці Беларусь у фантастычных апавяданнях" (1844) ёсць вобраз высакароднага рыцара, які гоніцца за тымі, хто раскопвае магілы мінулага роднага краю з мэтай нажывы. Пазней М.Багдановіч стварыў сваю версію "Пагоні", якая не вельмі адрозніваецца ад традыцыйнага тлумачэння. Гэта "пагоня" за тымі, хто зрокся свайго народа.

Адмена "Пагоні" як дзяржаўнага знака Беларусі будзе азначаць закрасліванне шматвяковай гісторыі Беларусі, ізалюцыя духоўнай спадчыны мінулага. Бо калі пад палітычным падакрэннем "Пагоня", то пад падкрэннем ажажэнца ўся культурная спадчына перыяду Вялікага княства Літоўскага. У выніку Беларусі будзе выглядаць краінай без нацыянальнай гісторыі, парасткам, які выпадкова ўзыходзіць без глебы на голым каменні і якому суджана ссохнуць не вырашыць.

Апамятайцеся, Аляксандр Рыгоравіч! Яшчэ не поэза, Аляксандр Рыгоравіч да яе палітычнай і духоўнай катастрофы.

Віктар КАВАЛЕНКА

ЗАКЛІК ДА МАРШУ Ў НІКУДЫ

у названых матывацыйных сумнявацца не даводзіцца.

Падобная схема палітычных паводзін, трэба сказаць, даўно вядомая. Яна нічога добрага не абяцае ні краіне, ні самім палітыкам. Расклад схемы ў пад'ёмцы такі: пад'ехаць хоць трохі наперад па дарожцы ўласных палітычных інтарэсаў на любой кабылцы любой масці, якая толькі дасца злавіцца. На палітычнай мове гэта называецца "беспрыцымны практыцызм" ці "цынізм". Уступка ім пашкоджала У.Леніну і поўнацмо спустошыладушу І.Сталіна, што ў канчатковым выніку прывяло да падзення магутнай камуністычнай дзяржавы. Няўжо і беларуская дзяржаўнасць бяспследна згарыць на кастрышцы амбіцыйных імкненняў мяшчан-палітыкаў, калі кіруюцца правіламі: няважна, як выглядае народная справа без мяне, важна, як я выглядаю ў ёй.

Не трэба быць вельмі прадбачлівым, каб здагадацца, які выйгрыш абяцаецца Аляксандру Рыгоравічу ў выніку правядзення рэфэрэндуму. Папершае, з'явіцца падстава гаварыць, што ён выканаў яшчэ адно перадавыбарчае абяцанне, хоць яно з тых абяцанняў, невыкананне якіх прынесла б яму большую славу, чым пасляхова рэалізацыя. Станоўчыя вынікі рэфэрэндуму, на якія, бясспрэчна, спадзеюцца Прэзідэнт, павінны прыніць, калі не засланы, невыкананне больш істотных па наддзённасці перадавыбарчых абяцанняў і перш за ўсё — хуткі ўздым эканомікі, замарожванне цен, раслучае барацьба з карупцыяй. Па-другое, станоўчыя вынікі галасавання павінны даць Прэзідэнту "законнае" права ніколі не загаварыць па-беларуску, бо ён будзе карыстацца "законнай" рускай дзяржаўнай мовай у Беларусі. Здаецца, Прэзідэнт не баіцца, што пра гэта матывацыю рэфэрэндуму здагадуцца ўсе. Тым горш для яго. Шкада...

Асабліва трывожыць, што пры некаторых сумніўных ініцыятывах сучасных кіруючых улад не прадумваюцца і не ўзважваюцца і гістарычныя вынікі. Несумненна, наданне рускай мове дзяржаўнасці пазбавіць дзяржаўную беларускую мову аб'яднальнай палітычнай функцыі. Даўна. У іншых краінах палітыкі, як, напрыклад, у Амерыцы, спецыяльна вышукваюць ідэі і праблемы, якія хоць бы часова здольныя аб'яднаць нацыю. І часта значэнне гэтых ідэяў і праблем бывае не такім ужо вялікім і яно з'яўляецца пераважнае, каб хоць гэтак чынам разварушыць абывацельскі спякой. У нашых жа кіруючых колах няма нават самага адчування агульнанароднасці палітычных і духоўных прыярытэтаў, якія валодаюць вялікай сілай аднавання.

Несумненна, барацьба з вярнуццём рэфэрэндуму выклікае непатрабную сацыяльную ўзрушанасць. У грамадскім жыцці непатрабна пачуць паглыбляцца лініі этнічнага размежавання, што можа прывесці да непрадказальных успышак супрацьстаяння

рускамоўнаму насельніцтву, ні самой рускай мове нічога не пагражае. Руская мова будзе актыўна і вельмі шырока вывучацца ў школах усіх узроўняў, што надзвычай неабходна і яна застаецца мовай міжнародных зносін на тэрыторыі велізарнага ўсходнеўрапейскага рэгіёну на вельмі працяглы час. Нават у тым выпадку, калі здарыцца так, што кожны адукаваны жыхар будучай Беларусі будзе дасканала ведаць англійскую мову як мову міжнародных зносін, усё роўна руская мова і руская культура застаюцца каштоўнейшымі фактарамі культурнага і духоўнага жыцця Беларусі па прычыне моўнай блізкасці і натуральнай прыцягальнасці вялікай рускай культуры.

Праблема дзяржаўнасці рускай мовы ствараецца штучна. Дзеці і ўнукі ў культурных рускіх сем'ях, якія даўно жывуць у Беларусі, цудоўна валодаюць беларускай мовай і добраахвотна імкнуцца да гэтага. Што праблема рускай мовы ў нашай рэспубліцы выдуманая, сведчыць і пазіцыя расійскіх дэмакратаў, якія справядліва не баюцца вастрыні гэтай праблемы нават у Прыбалтыцы, не кажучы пра Беларусь. Сапраўды, пытанне аб дзяржаўнасці літоўскай, латышскай і эстонскай моў для рускіх, якія жывуць у краінах Прыбалтыкі, зводзіцца да простых рэчаў — агульнай культуры і сумленнасці.

Вельмі паказальны па сэнсу заглавак артыкула І.Аўчыніковай, змешчанага ў газеце "Известия" ад 18 кастрычніка 1992 года, — "Рускамоўным у Прыбалтыцы трэба пераадолець мовабоязь". У гэтым артыкуле прыводзіцца выказанне прафесара М.Дзьячкова, на якое варта звярнуць асаблівую ўвагу. Ён піша: "Крыніцай многіх бедаў становіцца недастаткова, а часцяком і шкодна інфармацыя аб становішчы спраў у гэтай галіне, з аднаго боку, а з другога — інерцыя мыслення, па прычыне якой ні расіяне, ні рускамоўныя ў Прыбалтыцы не могуць прывыкнуць да думкі, што размова ідзе аб самастойных еўрапейскіх дзяржавах, якія дзейнічаюць у адпаведнасці выключна з правіламі, устаноўленымі міжнародным спецыяльным".

У сувязі з гэтым узнікае пытанне: няўжо нашы кіраўнікі спадзеюцца вырвацца на прастору еўрапейскага цывілізаванага супрацоўніцтва, парушаючы ўстанавленыя, прынятыя міжнародным супольніцтвам, не адчуваючы і не разумеючы самой сутнасці цывілізаванага палітычнага дзеяння? Святая наўнасці! Спраба правесці рэфэрэндум на прадмет дзяржаўнага двухмоўя пры ўсіх вядомых акалічнасцях, несумненна, будзе ўспрынята сусветным супольніцтвам як палітычнае варварства.

Ёсць яшчэ адзін аспект праблемы — надзвычай важны. Перамога на рэфэрэндуме прэзідэнцкай пазі-

боды народа. І не памыляецца вядомая армянская паэтэса Сільва Капуціян, калі прыходзіць да наступнага пераканання: "Здаецца, ужо не патрабуе доказаў, што "сёння той час, калі правы нацыі неабходна паставіць вышэй праваў чалавека". Памойму, гэтыя правы раўназначныя, бо нацыя складаецца з тых жа самых "чалавекаў" ("Літаратурная газета", 22 лютага 1995 г.).

Гэтую праблему ў агульначалавечым плане цудоўна разумеў яшчэ К.Д.Ушыньскі. У сярэдзіне мінулага стагоддзя ён пісаў, зыходзячы з заходнеўрапейскага вопыту, што на тэрыторыі царскай імперыі, дзе пражывала шмат іншародцаў, дзеці іншых нацыянальнасцей (як прыклад ён прыводзіў украінцаў) павінны атрымаваць адукацыю на роднай мове хоць бы ў першых чатырох класах, бо інакш дзіця вырасце душэўна недарэзвітым, у нечым унутрана стратным. Пазнаючы свет без роднай мовы, яно не здолее эмацыянальна ўвабраць у сябе ўсё багацце тонкіх адценняў адчування навакольнага свету, бо слова — гэта не толькі назва прадмета, а шэста нашмат большае. Гэта своеасаблівы, індывідуальны, нацыянальна генетычны водгук на яго. Само роднае слова — цэлы свет у мініяцюры. Але хто з праціўнікаў навучання на роднай мове чытаў К.Ушыньскага? Хто з іх судзіўна вывучаў праблему, думаў яе вынікі? Ім трэба якраз спрашчэнне. Заглыбленне ў праблему для іх — як вяроча нацыя. Выясненне роднай мовы са школы — антынародны працэс. Аказваецца, сёння ў справе навучання на роднай мове мы апускаем ужо ніжэй патрабаванняў К.Ушыньскага.

Як ні дзіўна, аднак, выношваючы планы рэфэрэндуму аб дзяржаўным двухмоўі і нацыянальнай сімваліцы, таксама спасылваюцца на волю народа. Але ж народ не адзіны, ёсць розныя яго пласты. Ускладаць надзеі ў палітыцы на голас самых адсталых, найменш адукаваных і найбольш сацыяльна раўнадушных пластоў народа, думка якіх заўсёды залепная і несамастойная, — гэта палітыканства найгоршай катэгорыі. Але нават у тым выпадку, калі б усе члены грамадства аказаліся высокаадукаванымі, культурнымі, палітычна свядомымі і незалежнымі ў асабістым жыццёвым, усё роўна праводзіць галасаванне па такіх пытаннях нельга, бо іх глыбінная гістарычная сутнасць не прасвятляецца ні ў якой меры праз мадэль масавай свядомасці. Нават не ўсім вучоным па сіле іх аб'ектыўнае вырашэнне, бо для гэтага патрабуюцца асаблівыя нацыянальна-ментальныя веды, калі мінулае народа знаёма не толькі да дробязяў, але і на ўзроўні спасціжэння яго духоўных ісцін.

Сімвалічныя знакі нацыянальнага суверэнітэту "Пагоня" і бел-чырвона-белы сцяг былі ўведзены ў 1918 годзе ў часы абвешчання Беларускай Народнай Рэспублікі на вельмі

ЗАСНАВАЛЬНІКІ:

Саюз пісьменнікаў
Беларусі
і Міністэрства
культуры
і друку Рэспублікі
Беларусь

Выходзіць з 1932 года

Газету рэдагавалі

Х.Дунец	(1932-35)
І.Гурскі	(1935-41)
А.Куляшоў	(1945-46)
М.Горцаў	(1947-49)
П.Кавалёў	(1949-50)
В.Вітка	(1951-57)
М.Ткачоў	(1957-59)
Я.Шаракоўскі	(1959-61)
Н.Пашкевіч	(1961-69)
Л.Прокша	(1969-72)
Х.Жычка	(1972-76)
А.Асіпенка	(1976-80)
А.Жук	(1980-86)
А.Вярцінскі	(1986-90)

Галоўны рэдактар

Мікола ГІЛЬ

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ

Міхась ЗАМСКІ

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ

Жана ЛАШКЕВІЧ

Алесь МАРЦІНОВІЧ

Барыс ПЯТРОВІЧ,

першы намеснік

галоўнага рэдактара

Юрась СВІРКА

Віктар ШНІП,

намеснік

галоўнага рэдактара

АДРАС РЭДАКЦЫІ:

220600, ГСП, Мінск,

вул. Захарова, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі --

332-461

намеснікі галоўнага

рэдактара --

332-525, 331-985

адрэды:

публіцыстыкі -- 332-525

пісьмаў і грамадскай

думкай -- 331-985

літаратурнага жыцця --

332-462

крытыкі і бібліяграфіі --

332-204

паэзіі і прозы -- 332-204

музыкі -- 332-153

тэатра, кіно і

тэлебачання -- 332-153

выяўленчага мастацтва і

аховы помнікаў --

332-462

навін -- 332-462

мастацкага афармлення

-- 332-204

фотакарэспандэнт --

332-462

бухгалтэрыя -- 268-640

Пры перадруку просьба

спасылацца на "ЛІМ".

Рукапіскі рэдакцыі

не вяртае і не рэцэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі можа

не супадаць з думкамі

і меркаваннямі аўтараў

публікацый.

Набор і вёрстка

камп'ютэрнага цэнтра «ЛіМа»

Апаратныя сродкі і тэхнічная

падтрымка — фірма

«Дайнова»

Выходзіць раз на тыдзень

па пятніцах

Друкарня

"Беларусь Дом друку".

(г.Мінск, пр. Ф.Скарыны, 77)

Індэкс 63856. Наклад 11264.

Нумар падпіскі 23. 3.1995 г.

ЗАКАЗ 930

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12